



SEGOVIA / 18

Centenares de niños disfrutaron de la segunda edición del Festivalito en el Parque del Reloj

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

Open
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar



Seis siglos del Tratado de Ayllón

'Ayllón Medieval', la fiesta de recreación histórica pionera en la provincia de Segovia, conmemora este fin de semana el sexto centenario del Tratado de Ayllón (1411), en el que los castellanos renunciaron a sus pretensiones sobre el trono portugués. Las actividades continuarán hoy, concluyendo con un concierto del Nuevo Mester. /FOTO: GUILLERMO HERRERO SEGOVIA 8 Y 9



MUNICIPAL

La restauración de la ladera de El Salón logra el apoyo del pleno

► PSOE y PP se suman a la iniciativa presentada por IU ► Peñalosa y Giráldez coinciden en la necesidad del proyecto, aunque discrepan sobre la situación de Los Tilos.

SEGOVIA 13

En directo con...



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

833 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

LABORAL

Los agentes sociales dicen que el empleo no está consolidado

FES, UGT y CCOO consideran que los datos de la EPA del segundo trimestre no significan un cambio de tendencia. SEGOVIA 11

SOCIEDAD

Numerosos segovianos acompañaron ayer a la familia de Alejandro Garvía en su funeral

SEGOVIA 16

AGRICULTURA

La modernización de los regadíos de la región eleva el 30% el rendimiento de los cultivos. CASTILLA Y LEÓN 27

TENIS

El sorteo del cuadro final del Open Castilla y León deparó partidos difíciles a los españoles

DEPORTES 32 Y 33

MUNDIAL 2014

España jugará contra Francia, Bielorrusia, Georgia y Finlandia en las eliminatorias

DEPORTES 37

Bodas y Banquetes 2011
Nuevos salones hasta 400 invitados

Tel: 921 43 50 11
info@venta-magullo.com

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1946.- Se crea en España el Instituto Nacional de Estadística (INE).
1947.- La Asamblea Constituyente Italiana aprueba el tratado de paz por 262 votos contra 68.
1952.- El primer ministro de Irán, Mossadeq, recorta los poderes del sha.
1955.- Matanza de europeos en Ued Zem y atentados en otras ciudades de Marruecos.
1959.- Disidentes de los grupos penneuvistas EKIN-EGI constituyen la organización ETA (Euskadi ta Askatasuna, País Vasco y Libertad).
1964.- La sonda estadounidense "Ranger VI" transmite 4.316 fotografías de la superficie lunar.
1968.- El modisto español Cristóbal Balenciaga cierra su casa de París y se retira del negocio de la moda a los 73 años.
1969.- El Papa Pablo VI inicia una visita a Uganda.
1988.- El Rey Hussein de Jordania renuncia al territorio de Cisjordania, ocupado por Israel desde 1967, para favorecer la creación de un Estado palestino independiente.
1991.- La URSS y EEUU acuerdan reducir sus arsenales nucleares estratégicos en un 30% en la firma del Tratado START.
1993.- El Sistema Monetario Europeo atraviesa la mayor crisis desde su creación, en 1979, tras la reciente caída de cinco de sus divisas.

|NACIMIENTOS|

1923.- Ana Mariscal, actriz y cineasta española.
1930.- Pedro Lavirgen, tenor español.
1942.- Juan María Arzak, cocinero y hostelero español.
1942.- Jaime Ignacio del Burgo, político español.
1944.- Geraldine Chaplin, actriz nacida en EEUU y nacionalizada británica.
1952.- Pilar del Castillo, ex ministra española de Educación.
1965.- Joanne K. Rowling, escritora británica, creadora del personaje de Harry Potter.

|DEFUNCIONES|

1944.- Antoine de Saint-Exupéry, aviador y escritor francés.
1972.- Paul-Henry Spaak, político belga.
1974.- Alfredo Marquerie, crítico teatral español.
1981.- Omar Torrijos, general panameño.
1990.- Fernando Sancho, actor español.
1993.- Balduino I, Rey de Bélgica.
2001.- Francisco Costa Gomes, mariscal presidente de Portugal,

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Las librerías de barrio

Entre los recomendados de la lista de libros que nos pasó la profesora de Literatura para el verano de 1982 estaba "Viento del Este, Viento del Oeste". Sólo un año antes todavía leía historias de los tres investigadores y unas que editaba Molino para adolescentes que hacían sus primeros pinitos como arqueólogas, publicistas o jinetes mientras descubrían algún que otro misterio. No recuerdo bien el resto de los libros de la lista -me suena de aquella época Juan Salvador Gaviota, Heminway, Delibes, Unamuno, Clarín, tal vez Galdós-, porque el primero que leí fue el de Pearl S. Buck, y me enganchó tanto que dediqué el verano a leer el resto de los que había en la Biblioteca Pública de la misma autora: La buena tierra, Peonía... En todos ellos había mujeres con pies diminutos atrapados en vendas, concubinas celosas e infelices, campesinos pobres y señores ambiciosos, y bebés regordetes vestidos con ropas de color rojo carmín. Como entonces no había Internet, cuando abrí las páginas de "Viento del Este" no sabía ni quién era el autor ni de qué iba la trama, ni siquiera que hablaba sobre China. El volumen de la biblioteca tenía unas cubiertas enteladas de color granate suave, con el título impreso en letras doradas. El otro día busqué el ejemplar en las estanterías de la biblioteca, pero claro, ha pasado demasiado tiempo y ha sido sustituido por una edición de bolsillo con un título en tipografía chinesca que da bastantes pistas sobre su contenido. En una esquina de la portada indica "nosecuántos miles de ejemplares vendidos", no sé bien si para distinguir o vulgarizar la obra.

En esa fascinación de los doce o trece años por este best seller, y también por los libros de Agatha Christie, leídos y releídos tantas tardes de verano de un tirón, están buena parte de mis preferencias actuales, que yo diría que es una mezcla de las piezas lacadas y el té de las cinco. Por alguna carambola comencé a escuchar Radio 3, y más tarde me hice socia del cine-club de la Uned, y del desaparecido Lumière. Y esos escritores, directores, músicos que admiraba a la vez citaban otros autores que les gustaban, y siguiendo aquellas pistas aprendí a encontrar canciones, imágenes y palabras que me ayudaron a crecer y que, definitivamente, hacen que mi vida sea mejor.

Me fijo siempre en los escaparates de las librerías de barrio. En Valladolid hay muchas: cuanto más grande es la ciudad, menos sentido tiene ir a las calles del centro para aprovisionarse de lo esencial, y tener herramientas para escribir y leer sigue siendo esencial. La mayoría de las papelerías sobrevive, como las mercerías, vendiendo pequeñas cosas, que a veces cuestan unos céntimos: cuadernos, gomas, bolígrafos y cartulinas. También siguen adelante gracias a la venta de libros de texto, si pueden hacer frente a la apisonadora de la competencia de las grandes superficies. Pero aún las más pequeñas cuentan con su selección literaria. Contra los kioscos de las estaciones de tren, que se aprovisionan exclusivamente de esa selección de los libros más vendidos por los que apuestan las grandes editoriales, las pequeñas librerías de barrio hacen sus propias composiciones sobre la li-

teratura necesaria para sus vecinos porque ¿quién conoce mejor que ellos lo que quieren leer los clientes de la zona?

En el enano escaparate de estas tiendas si un libro está es que se ha ganado a pulso su presencia. Si aguanta un Pérez-Reverte, un volumen de anécdotas de la historia, un Javier Marías y un Punset es porque alguien de barrio lo ha comprado y leído, y posiblemente hasta comentado con el librero que le ha gustado. Si permanecen ediciones de clásicos es porque en los colegios cercanos los siguen mandado leer, y tampoco pueden faltar diccionarios, algunos ensayos sobre historia, manuales de salud, cocina y botánica, biografías, un buen surtido de libros para niños que no sean demasiado caros ni demasiado vanguardistas... De pronto aparecen uno o dos volúmenes de alguna editorial minoritaria que el librero sabe que funciona, porque hay un vecino raro que de vez en cuando cae por ahí. Y puntualmente cada venta es repuesta, una a una, porque en las librerías de barrio no pueden permitirse tener esos tacos de decenas de ejemplares de la misma obra. Aquí se vende best seller (o más bien, "solid" seller), pero al detalle. Y así te das cuenta que el best seller no va a comprarlo un rebaño entero, sino la chica que trabaja en la peluquería de al lado, porque el autobús que le lleva hasta Laguna tarda mucho, o el señor que se quedó viudo y ahora pasa mucho tiempo sentado en el parque. Y si leer a Pearl S. Buck te lleva a la literatura underground china, pues vale. Pero si te lleva a leer otro libro de Pearl S. Buck, pues vale también.

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



|EL PUNTO| APULEYO SOTO

Veraneario 2011 (IV)



ESCRITORES OLVIDADOS. Me estoy despa-
chando a gusto el libro "Testigo de excepción", de Juan Chabás, publicado por la Fundación Banco Santander. Se trata de un conjunto de crónicas, críticas y reseñas sobre la literatura española de la vanguardia de los años veinte-cuarenta que ha seleccionado el catedrático Javier Pérez Bazo. Su análisis no puede ser más esclarecedor sobre el creacionismo de aquella época efervescente en la que nombres que resultarían gloriosos sacaban a la luz sus primeros libros. Allí estuvo como uno más, asistiendo al parto creador, el articulista Juan Chabás (Denia, 1900-La Habana, 1954), que se convirtió en juez independiente, advirtiéndoles desde la tribuna de la prensa lo que le parecía "mínimo digno o ganga desechable". Y esto se lo

decía a autores como Alberti, Aleixandre, Gerardo Diego, Rosa Chacel, Moreno Villa, Gómez de la Serna, Lorca, Altolaguirre, Salinas o Guillén, que estaban en sus comienzos. Ahora podemos leerlo de nuevo. Lo más destacado es la memoria presencial del Homenaje a Góngora en Sevilla por la Generación del Veintisiete y el espectáculo de sugerencias que nos ofrece. Algunos nombres se han descolgado de la estimación popular, como el propio Chabás, al que la guerra le llevó de tumbó en tumbó por la América hispana; pero esa es otra historia más larga de contar.

HABANERAS. Los amigos segovianos se me van al sol que más calienta en Torrevieja para mecarse al son bamboleanante de las Habaneras: Antonio Linaje (Sepúlveda), Paco Puch (La Granja), Antonio Horcajo (Riaza), Juan Jesús Díez Sanz (Aguilafuente)...

Residentes de setenta países hacen de la ciudad costera la más multicultural, y su Cronista Oficial, Francisco Sala Anierte, no me tildará de exagerado. ¿Y por qué los salineros torreviejenses no se dan una vuelta por Segovia? Todo se andará, tierra adentro.

CÓDICE CALIXTINO. Recibo noticias de que cinco o seis escritores de novela histórica se están sumergiendo en la mágica Composela tras el robo desaprensivo del Códice Calixtino. ¿Y dónde estará?

MANUEL DE OLIVEIRA. Este portugués trasplantado a España me recita los cantares que le enseñó su madre para que se los traduzca. He aquí el último: "Arre, caballito, no te pares nunca, que tengo que dar con ella y hacerle algunas preguntas. Ella se marchó. Tras ella nos vamos mi caballo y yo".

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que la ONU debería respaldar a Palestina y reconocerla como un Estado independiente de Israel?

Sí.: 80%

No.: 12%

N.s./n.c.: 8%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

[TRIBUNA] JUAN CARLOS MONROY

En busca de la sede perdida



PASADOS DÍAS LAS SIETE FEDERACIONES O DELEGACIONES DEPORTIVAS que tenían su sede social en la llamada "Casa del Deporte" han sido puestas, cual marido infiel, "de patitas en la calle", es decir, se les ha invitado, con buenas palabras y correctos modos, a coger cada una sus trastos de planificar y dirigir estas más practicadas modalidades deportivas, alegando que por no trabajar allí ningún funcionario de la Junta, ésta no podía seguir pagando el alquiler de la sede social polideportiva, y andan en busca de la sede perdida.

Aunque etimológicamente la palabra sede derive en otras de su familia como sedente y sedentarismo, que dicen de quietud o inactividad, aquí es su cierre y falta la que provoca un impasse, pues difícilmente se puede organizar actividad alguna cuando no hay sitio para reunirse ni tener la nada simple documentación que estas instituciones requieren, lo que bien pudiera terminar, Dios no lo quiera, en detrimento, o incluso el abandono, de alguna de estas modalidades que allí tenían administración burocrática y económica, reuniones, planificación, archivo, documentación y hasta amigable tertulia.

Para algún joven, o veterano, deportista supone una desorientación y una alteración en su actividad deportiva, pues tantos años de ser esta "Casa del Deporte" el laboratorio donde se organizaban encuentros, concentraciones, viajes, tramitación de fichas, mutualidad, actas, re-

clamaciones, cursos, proyecciones, además de ser lugar céntrico, habían creado hábitos de pasar ratos de tertulia en cada federación o delegación.

Por la Casa del Deporte que ahora echa el cerrojo han pasado miles de aficionados, de ilusionados jovencitos, de entusiastas veteranos, técnicos conocidos, famosas figuras de cada especialidad, de allende nuestras fronteras provinciales y nacionales, y nombres segovianos que brillaron en el firmamento deportivo mundial.

No es momento de nostalgias, pero sí vienen recuerdos de tiempos pasados, que allí quedaron, en mi caso, cursos que di de Monitores Polideportivos, Monitores Locales, Preparadores Provinciales de Balonmano, Brevet Deportivo Europeo..., como las clases que recibí de Preparador de Balonmano (que me dio acceso al Nacional becado), Entrenador Regional de Fútbol Juvenil, Preparador de baloncesto o voleibol, árbitro de todos estos deportes..., y sobre todo tantas y tantas marchas y actividades de Montaña, la sana convivencia allí vivida...

Por todo lo dicho rogaría a ambas administraciones, Junta y Concejo que, olvidando color político, mirando por el bien de nuestro deporte y la juventud segoviana, traten de aunar esfuerzos y hacer conjuntas propuestas para dar pronta solución a este no pequeño problema.

En mi actividad de abuelísimo paso largos ratos en los Jardínillos de San Roque, delicioso y céntrico parque, en el que hay,

además de frondoso arbolado y cuidados parterres, incluido busto del artista segoviano universal Aniceto Marinas, con fuentes ornamental y funcional, juegos infantiles y el típico carrusel que de esporádicas estancias quedó en sede permanente, y presidiendo todo este coqueto conjunto una casita, tipo chalet, que de sede de la Feria de Artesanía devino en sede de algún sindicato, almacén municipal de aperos de jardinería y otros, siendo la última que conozco Escuela Municipal de Pintura con el grupo "Acqua"...pasando largas temporadas en desuso, lo que provocaba un galopante deterioro. Actualmente están rehabilitándola, ignorando yo si tienen previsto algún determinado uso...

Se me ha ocurrido que, por tener dos plantas y varias compartimentos, podría ser la buscada sede del deporte segoviano, pues tiene fácil acceso, cercano a la Estación de Autobuses de donde parten excursiones y desplazamientos deportivos, y su uso que preferentemente se haría tarde noche y durante el curso escolar, interferiría poco en la utilización de parque infantil, pues tengo entendido que se baraja la posibilidad de utilizar, debidamente equipados, los bajos de la tribuna del Campo Municipal de La Albuera, lo que supone demasiado alejamiento del centro ciudadano sobre todo en las salidas de las noches del invierno segoviano, aparte de costos de adecuación a estas sedes administrativas de los deportes segovianos.

El ser humano no cotiza en bolsa



ME ACABAN DE DESPEDIR DEL CURRO. Otra vez. Con esta ya van once veces. Valorando mi historial laboral, el tiempo medio de permanencia en una sola empresa de continuo no llega a los doce meses. Once años trabajando, once años de cotización. Que si en lugar de un ser humano como soy, fuera un valor económico estaría cotizando en bolsa al alza a juzgar por la cantidad de entradas y salidas en diferentes empresas. Me veo como un número en uno de esos gráficos de las páginas salmón del Cinco Días. Así también nos deben ver a los seres humanos trabajadores los "aseros humanos" directivos de las grandes corporaciones, como números en sus hojas de Excel. Números que suben y bajan y personas que salen y entran. Para hacer subir la línea de previsiones o ascender a la superficie la cifra de beneficios o hacer cambiar el color de los números rojo Pantone 032 al negro CMYK 30, 0, 0, 100, basta con hacer salir a un número determinado de trabajadores. Para hacer bajar la línea del índice del paro, basta con hacer entrar a un número determinado de mileuristas. Así todos contentos, los empresarios más, claro está; el gobierno también, y la sociedad ignorante, pues también.

Si sacásemos a bolsa los valores humanos, estoy plenamente convencido que ni Europa ni sus ministros de economía acudirían al rescate como lo han hecho cuando los bancos supuestamente necesitaban de la ayuda de todos. Siempre ha habido prioridades y los valores humanos como la generosidad, la humildad, la honestidad, la tolerancia, la sinceridad o el sacrificio no ofrecen ningún rédito frente a la avaricia, la soberbia, la corrupción, la intolerancia, la mentira y la pereza que suben más puntos que el Euribor en plena burbuja inmobiliaria. Son las cosas del libre capitalismo, que cuando le sueltas la correa va marcando su territorio allá por donde pasa, como mi perro Toby. Cuando le saco a pasear, va olisqueando las esquinas de cada casa, las ruedas de cada coche, y hasta los zapatos de toda persona con la que se cruza y en cada lugar, levanta la pata y echa una meadita. Me imagino que para marcar su territorio y hacerlo suyo. Igualito igualito que el sistema libre capitalista que se apropia de todo lo de todos sin pedir permiso, tu casa, tu coche y hasta tus zapatos. Lo malo es que de tanto marcar el territorio, al final todo huele a pis. Aunque siempre quedará alguien para limpiarlo: aproximadamente unos cinco millones de parados. Lástima que no coticen en bolsa.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo
Aurelio Martín González

Gerente
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com
Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Por sus fueros

Nos advirtieron que este verano sería un poco más caluroso que lo habitual. Pero dadas las suaves temperaturas que hemos tenido durante este mes y como si del cuento del Pedro y el lobo se tratara no nos lo creímos. Infelices. Pensábamos que íbamos a disfrutar de fresco por las noches para poder dormir como príncipes y calorcito por el día para salir y salir, y mira tú por donde que el mes de julio aunque en sus últimos días ha vuelto por sus fueros y nos sube los termómetros hasta los 36 grados. ¡Desconfiados!

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





universidad
opinina
ecología



ciudadano
@delantado

trabajo
participa

www
barrio
blogs



► PERIODISMO CIUDADANO

El tratamiento de niños con cáncer

CIUDADANA, PAULA GARCÍA

HERRERO. / MANAGUA (NICARAGUA)

“Mi hijo comenzó a no tener apetito, a vomitar todo lo que comía, con fiebres.....”, “En el Centro de salud me decían que era cáncer en la sangre y me dijeron que lo trajera a la Mascota...” “Me dijeron que tenía algo en la cabeza, el curandero me dijo que era algo malo.....”. Todas estas frases son de madres y padres con hijos que han sido diagnosticados de LLA, o de algún tumor.

Mi compañera y también trabajadora social Marin, me relata que, desde el diagnóstico, los padres no dejan de pensar y de dar vueltas a lo que les han dicho, que en su mayoría, no saben ni tan siquiera qué es y qué se hace para combatirlo.

Y es que no nos olvidemos que son en su mayoría, familias muy muy pobres, que viven con 150 córdobas al mes (5 euros). Familias que trabajan en la agricultura, con más de tres hijos de media. Tanto los papás como los más pequeños de la casa, apenas llegan, o sólo han llegado a tener una educación hasta Segundo año, el equivalente a nuestro 2º de Primaria. Muchos apenas saben leer y escribir o desenvolverse en la capital, y un porcentaje muy bajito se gradúa en Sexto año.

Proviene de departamentos lejanos de Managua, como son: Estelí, Somoto, Blue Flids, Massa-



ya, Granada, Chinandega, Halapa, Wiwilí, Matagalpa... Si tenemos en cuenta que desde sus casas hasta las carreteras asfaltadas deben ir en caballo, o deben cruzar ríos en pangas (barcas de madera), además del bus hasta Managua, y desde la estación de autobuses hasta el Hospital, les puede suponer de doce horas a tres días de trayecto para una consulta.

En los departamentos de donde proceden apenas hay centros de salud, hospitales y centros de transfusión de sangre. Hasta la fecha, sólo se dona sangre en Estelí y no siempre cuentan con sangre, para hacer transfusiones, lo que supone ir a la capital para que traten a su hijo. Muchos de ellos desconocen la capital y algunos que tienen familia, apenas tienen con-

tacto porque las tecnologías aquí no funcionan como en España y porque su nivel económico no les alcanza para un móvil.

Cuando les detectan la enfermedad, uno de los dos cónyuges debe dejar al resto de hijos para trasladarse a la capital con el hijo enfermo, lo que supone que deje de trabajar, los niños pueden dejar de ir a la escuela, pueden darse situaciones de maltrato, abandono, negligencias...

LA FAMILIA, PILAR BÁSICO Un papel muy importante en estos casos es el que desempeñan los abuelos, y es que son familias que cuentan con amplias redes socio-familiares y de ayuda mutua. Todo ello deriva en una situación de desajuste familiar, ya que el resto de

los niños también demandan atención, cuidado, supervisión y educación. El desajuste familiar viene dado también del desconocimiento de la enfermedad, y es que, en el Hospital La Mascota, el médico, la trabajadora social y la psicóloga realizan un trabajo en equipo para dar la información del diagnóstico, ya que, no comprenden lo que conlleva la enfermedad.

Muchos diréis que es fruto del miedo y del shock que se vive al enterarse de una noticia así, pero la realidad de aquí es bien distinta, ya que son familias sin estudios y con bajo nivel cultural. De ahí la importancia de nuestra profesión para explicarles cuántas veces sean necesarias, el diagnóstico de la enfermedad.

Por eso, y para que se distraigan y se distraigan por un momento, hacemos talleres de manualidades, como el que se ha realizado hoy, que es un taller de papiroflexia. Hoy se les enseñó cómo hacer un barco de papel. Y diréis ¿a los niños se les enseñó hacer un barco? Nooooo, se enseña a las madres, para que se sientan motivadas por un aprendizaje, como herramienta de terapia, y por crear redes de socialización entre ellas mismas.

Ciudadano @delantado



► Puedes seguir la aventura de Paula en www.eladelantado.com

Ciudadano@delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEE

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► www.eladelantado.com

SECCIÓN DE BLOGS EN EL ADELANTADO.COM

| LIMBO LENTO DESDE NAIROBI | JOSÉ DE MESA (*)

Raymond Carr, el hispanista

Estoy en plena lectura de una biografía escrita sin complejos. Se trata de la vida de Raymond Carr, dictada por él mismo a una estu-penda escritora que acabo de descubrir experta en historia y política contemporánea inglesa. En el libro descubrimos poco a poco la interesante vida de un hispanista que tuvo como máximo éxito en su vida el haber viajado socialmente desde un estrato humilde rural inglés hasta codearse con la más aristocrática y rancia upper class de Oxford. Y todo ello, con un resultado plenamente exitoso llevada con extraordinaria naturalidad.

Y por qué digo sin complejos, porque hablar de clases sociales de esa forma tan cruda y detallada no es común. Hablar de un viaje social y de cómo el viajero en cuestión se va adaptando poco a poco a un entorno absolutamente extraño resulta difícil. Pero el resultado es de muy agradable lec-

tura. Un regalo sin duda para el alma.

De paso aprendemos sobre la vida íntima y exclusiva de las Universidades de Oxford en los años treinta. probablemente estos fueron los últimos años donde se pudo vivir con la famosa extravagancia aristocrática oxoniana.

Carr no podía ser uno de ellos,

las barreras de sangre no se pasan en una generación. Gracias a su boda aristocrática sus hijos lo fueron de todo derecho. Carr no podía ser uno de ellos, pero si aprendió a comportarse como ellos y fue, que es lo más difícil, aceptado como uno más en el círculo. Hacía falta ser inteligente, Carr lo era; entretenerlos, Carr los

hacía reír; ser original o incluso extravagante y además, aceptar e incluso ser protagonista de un ambiente abiertamente homosexual. Carr les seguía el juego.

Algo le atraía de ese ambiente caduco y degenerado. Carr se veía como un actor en una tragicomedia en la que los únicos espectadores eran el mismo y el recuerdo de sus padres.

Carr renegada de los orígenes humildes de su madre lo que hizo que prácticamente la borrara de sus recuerdos. El ascenso social iba en paralelo al ascenso profesional como profesor y luego rector de las más exclusiva instituciones de Oxford, pero había tensión entre ambos mundos, su comportamiento liberal, bohemio y extravagante encajaba no con facilidad en ese mundo académico que también era liberal, bohemio y extravagante pero que era de alguna forma vetado a la clases bajas.

Descripción del blog



Son ya quince años lejos de Segovia, del Caserío, de Torrecaballeros, de mis raíces, aunque ahí están, ahí siguen y aun me alimentan. Mis raíces son el viento en la cara, una partida perdida de mus y la teja "panzarriba". Son ya quince años montado en mis alas. Mis alas me llevaron cinco años a Bruselas, uno año mas al norte de Inglaterra, casi en escocia, 12 meses a un pueblito perdido de la Normandía francesa, otro año a Washington State, USA, y los últimos 7 últimos años a trabajar como funcionario internacional en el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, 4 años en México D.F., 3 en Panamá City y ahora en Nairobi, corazón de África (o uno de sus corazones). Y entre mis raíces y mis alas, estoy yo, haciendo largos, rezumando de todo y esparciéndolo en este blog

|TRIBUNA| PACO PUCH

El arte de José Luis Parés

Habrán muchos segovianos que se pregunten ¿quién es José Luis Parés?. Yo siempre digo de él que es "segoviano consorte", pues no en vano está casado con Mari Paz, natural de Valseca, donde tienen su segunda vivienda, ya que habitualmente residen en Madrid, al lado del Puente de Segovia, y siempre que pueden, que es todas o casi todas las semanas, se desplazan a su pueblo para degustar el sabor del terruño y donde ambos ejercen su segovianía.

José Luis Parés es un escultor, catedrático de Bellas Artes de la Universidad Complutense de Madrid, socio del Centro Segoviano, donde ha expuesto sus bronce, y autor de una reproducción de la imagen de San Frutos, nuestro Santo Patrón, que cada año en su festividad es sacado en procesión por los locales del Centro.

Hoy se me ha ocurrido traerlo a colación, tal vez José Luis me reprenda, con motivo de la próxima visita del Papa a

Madrid para reunirse con la juventud.

¿Y qué tiene que ver José Luis Parés con la visita del Papa?

Pues muy fácil, José Luis Parés es el autor de una importante y monumental obra escultórica que se está colocando en la fachada principal de la Catedral de la Almudena; se trata de dos relieves de grandes dimensiones que representan el pasaje de San Pablo camino de Damasco rodeado por un resplandor lumínico, y el pasaje de San Pedro cuando Cristo le entrega las llaves del reino de los cielos. Ambos relieves están realizados en piedra blanca de Alicante y han de estar colocados con motivo de la próxima visita del Papa el 18 de agosto, habiendo terminado ya también una escultura de San Pedro, así como los escudos del cardenal Suquía quien reanudó las obras de la Catedral de la Almudena y del cardenal Rouco Varela, actual arzobispo de la diócesis. No es esta la única obra que tiene

La otra escultura a la que hago referencia porque la contemplo cada vez que acudo al Centro Segoviano, es la estatua de Alonso Martínez, situada en la madrileña plaza del mismo nombre

Parés en La Almudena pues ya, en su interior, tiene las esculturas de los cuatro evangelistas.

Parés tiene repartida su obra por varios puntos de Europa y otras localidades de España, pero me permito hacer especial mención a dos de sus esculturas, por-

que las veo con mucha frecuencia, una de ellas a diario que es la de Beatriz Galindo "La Latina" que fue preceptora de la Reina Isabel la Católica y que está colocada en la madrileña Puerta del Ángel, distrito de Latina, y de cuya obra civil es autor otro amigo segoviano Joaquín Roldán.

La otra escultura a la que hago referencia porque la contemplo cada vez que acudo al Centro Segoviano, es la estatua de Alonso Martínez, situada en la madrileña plaza del mismo nombre.

Y como dato curioso, fue el encargado de reconstruir el brazo de la diosa Cibeles, en Madrid, cuando una madrugada loca, unos vándalos se lo arrancaron.

Cuanto segovianos y segovianas visiten la Catedral de la Almudena o pasen por los lugares anteriormente citados, podrán contemplar esas bellas esculturas realizadas por un insigne escultor tan vinculado a Segovia como es José Luis Parés.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Una filosofía de vida distinta



El mundo ha perdido el horizonte de la ética que jamás se debe perder de vista. Aquellos que vivimos en una situación privilegiada no podemos permanecer indiferentes hacia los llantos de los que se encuentran en el

otro extremo. No es común escuchar, en boca del mundo de las finanzas y de los grandes empresarios, una filosofía distinta del máximo beneficio. Nos desvela la solidez de los bancos y, sin embargo, permanecemos inmóviles ante los problemas del desempleo y las hambrunas, que tienen poco que ver con la escasez de trabajo o alimentos, y mucho con otros factores económicos y sociales. Ante estos hechos, reconozco, que a mí no me interesa el crecimiento de la Banca, sino el crecimiento económico de las familias. Tampoco me interesa para nada el mundo empresarial que no tiene un comportamiento ético e integrador, que no considera la responsabilidad social como parte de su trabajo. El desarrollo de algunos "favorecidos" es más de lo mismo, en cambio el avance del bie-

Claro está, son innumerables las injusticias que se siguen produciendo a diario; en parte, por una mala interpretación de los poderosos entre la ética pública y el desarrollo económico, que siempre castiga a los más débiles, porque los frágiles siguen sin tener voz.

nestar global de la humanidad es lo incomparablemente gozoso.

Efectivamente, sí me interesa que los proletarios de chaqueta y corbata se nieguen a trabajar de sol a sol, porque es una buena manera de repartir el trabajo y de que ellos puedan hacer más vida familiar. Y también me interesa mucho que aquellas multinacionales cuyos productos se fabrican en países del tercer mundo, a bajo precio, explotando a mujeres y a niños, vayan a la quiebra y tengan que cerrar sus puertas. Claro está, son

innumerables las injusticias que se siguen produciendo a diario; en parte, por una mala interpretación de los poderosos entre la ética pública y el desarrollo económico, que siempre castiga a los más débiles, porque los frágiles siguen sin tener voz.

La apuesta por una filosofía de vida distinta conlleva que el trabajo sea considerado en toda su dignidad como un derecho natural de todo ser humano. La cuestión no es el beneficio por el beneficio, sino la realización de la ciudadanía en el bienestar. A propósito, solía decir el novelista británico de origen polaco, Joseph Conrad, que no le gustaba el trabajo, quizás a nadie le guste; pero que le gustaba que, en el trabajo, tuviese la ocasión de poder descubrirse a sí mismo. Y es verdad, uno puede que no necesite trabajar para comer, pero necesitará trabajar para tener salud. O sea, que todos precisamos estar ocupados. Por eso, sobre todo para que una sociedad no caiga en la ociosidad, todo joven que no esté estudiando debiera ofrecérsele alguna forma de garantía laboral, es decir una oportunidad de trabajar, de formarse o de participar en alguna medida de activación. Quedarse parado es lo último.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►El Festival Así Cantan las Corales de Cuéllar se despidió hasta julio de 2012

El Patio de Armas del Castillo de la villa acogió la última de las actuaciones del Festival Así Cantan las Corales, protagonizada por la Coral Cuellarana y la Coral alavesa Santa Lucía de Llodio.

► Dos palabras. Sólo dos palabras; IM-PRESIONANTE/ TELEMAGO700

►►El embalse del Pontón sigue acogiendo bañistas una semana después del último ahogamiento

Pese al accidente mortal de hace dos domingos, decenas de excursionistas continuaron refrescándose en el pantano.

► ¿Es para eso el Pontón?. Lo siento mucho por ese chico, pero lo que nos merecemos los segovianos es no tener que beber el agua sacada de un pantano en el que se bañan media Segovia y media Madrid. ¿En qué lugar civilizado pasa esto? ¿Cuántos muertos va a tener que haber para que de una vez prohíban bañarse?/ TERESINA

►►La sobrepoblación de palomas pasa a la historia después de una década de drásticas medidas de control

El alcalde ha informado de que en el primer semestre de este año la empresa especializada Dokesim han capturado 233 ejemplares.

► Palomas que viven en Conde Sepúlveda. Yo también vivo en Conde Sepúlveda, y tengo que decirle al señor

Arahuetes que las han echado del casco histórico y de la estación de trenes de Obispo Quezada, es decir, donde está todo lo bonito. "Sus" palomas viven en nuestros tejados, sus excrementos "históricos" se posan en nuestros tejados. No se puede imaginar el mal olor, el ruido, las molestias, en fin, ya sé que usted no lo sufre, nosotros sí. Mi comunidad lleva gastados miles de euros, como le estoy escribiendo, se puede imaginar dónde está el dinero: tirado. Llevamos dándole "la paliza" mucho antes del año 2005, pero claro somos ciudadanos de segunda por no tener la vivienda en el Centro de Segovia... Sr. Alcalde, le invito a ver nuestras facturas, le invito a ver nuestros tejados, le invito a mal vivir de los

malos olores, del ruido, y en unas condiciones de sanidad que dejan mucho que desear, por último le invito a que nos brinde su ayuda como Institución, y erradique de una vez por todas este PROBLEMA./ C.P.E.

►►¿Crisis económica? En el blog El Escondrijo de Santi Casado

Una fotografía es todo el contenido de este post de Santi Casado en el blog que puede leerse en eladelantado.com

► Crisis ¿económica?. El niño no nos mira... pero la madre sí. Seguro./ APX

►►Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y, di ¡me gusta!.

►►Zapatero adelanta las elecciones generales al 20 de noviembre

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, confirmó el adelanto de las elecciones generales al 20 de noviembre. El jefe del Ejecutivo compareció en rueda de prensa para explicar los detalles de esta decisión, unos argumentos que se reflejaron en directo a través

del elemento de Minuto a Minuto de la edición digital de El Adelantado.

✂ A M.Presa. V.M. Gonzalez, P.Cantalejo, T.Gallero les gusta esta noticia

► Pero ¿esto es en serio o es una broma?...

¿Cómo estará de agobiado el prenda!. Ahora a ver a quien le toca la breva, que es coj...da!/ T DEL BARRIO

►►Muñoz de Pablos, finalista de los Premios Nacionales de Artesanía

La segoviana Vetraria Muñoz de Pablos SL es una de las tres empresas de Castilla y León que han quedado finalistas del Premio Nacional de Artesanía.

✂ A I.Oso, R.San Frutos, B.Santos, y Nuevo Mester de Juglaría les gusta esta noticia.

►►La campaña "Leer tiene premio" llega a Segovia

Organizada por la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) tiene como objetivo fomentar la lectura de los más jóvenes.

✂ A Segovia 2016 y J.M.Rico les gusta esta noticia.

►►www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

MUSEO DEL VIDRIO

Taller Maumejean Hermanos

Entre las diferentes exposiciones permanentes y temporales que ofre el Museo del Vidrio, en el Real Sitio de San Ildefonso, puede verse la del 'Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábrica de Cristales'. *(Foto: Kamarero).*

MUSEO DEL VIDRIO.
REAL SITIO DE
SAN ILDEFONSO

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA: HOY: **Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).
MAÑANA: **Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).
EI ESPINAR: Esta semana, farmacia de la c/ Marqués Perales.
OTRAS LOCALIDADES:
Las **24 horas**, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Navares de Enmedio y Torre Val.
De 10,00 a 22,00 horas, las de los municipios de Torrecilla, Fuentepelayo, Bernardos y La Granja.

AGENDA6

Centro de Reconocimiento Médico
San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir
Permisos de armas
Licencias... Etc...

HOY

31 julio de 2011
Faltan 155 días

Santorál

Santos: Ignacio de Loyola y Segundo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLÍCLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN G. 921759000
JUNTA CASTILLA Y LEÓN ...921417384
DIPUTACIÓN 921113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO EL MAYOR ..921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN . 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Antonio ‘Dalilius’ y Miguel Cárda
Dibujos de ‘Dalilius’ y Miguel Cárda en el bar Santana. Hasta hoy 31 de julio.
BAR SANTANA

Ramón Sanmiquel
Muestra de dibujos de Ramón Sanmiquel en el café-bar Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el día 31 de agosto.
CAFÉ-BAR ZARZAMORA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia
La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición “La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro”. Hasta el mes de diciembre.
CASA DE LA TIERRA

Jesús Mazariegos
La Reja Art Gallery (Fdez. Ladreda, 17) acoge hasta hoy la muestra “En busca de Greenberg” del pintor Jesús Mazariegos.
GALERÍA LA REJA

Leo Cobo
Muestra fotográfica “El blanco de sus ojos”, de Leo Cobo. Hasta hoy, domingo.
GALERÍA “UN ENFOQUE PERSONAL”

Jornada Mundial de la Juventud
Como sede de la Jornada Mundial de la Juventud (JM), la iglesia de San Clemente ofrece información, fotos sobre el concurso de la Cruz de los Jóvenes, vídeos y zona de inscripciones como voluntario. De martes a jueves, de 19.30 a 21.00 h.; viernes y sábado, de 19.30 a 23.00 h.; y domingo, de 19.00 a 21.00 h. Lunes, cerrado. Hasta el 11 de agosto.
IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Javier Segovia
Fotos de Javier Segovia sobre el Mundial de fútbol de Sudáfrica, en la Alhóndiga. “Segovia con los campeones del mundo”

consta de 39 imágenes sobre la euforia con la que vivieron los segovianos la victoria de la selección española. Hasta hoy 31 de julio.
LA ALHÓNDIGA

José Hernández Martín
Muestra de cuadros artesanos de Segovia de José Hernández Martín en el Mercado de La Albuera. Hasta el 4 de agosto.
MERCADO DE LA ALBUERA

Diego Etcheverry
“Artwork exhibition”, pinturas, objetos y obra gráfica del uruguayo Diego Etcheverry. En la galería Montón de Trigo, Montón de Paja, en la Calle Real, hasta el día 31 de agosto.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Mila Puerta
Muestra de pintura de la artista madrileña y afincada en Prádena Mila Puerta en las instalaciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 21 de agosto.
PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Colección Granados y De Castro
Hasta el 7 de noviembre, la muestra “Semblantes. Colección Granados”. En la sala de las Caballerizas, obras al estilo acuarela del pintor segoviano Alfonso de Castro Carabias. Hasta el 7 de agosto.
TORREÓN DE LOZOYA

Paisajes de adobe y píxel
Muestra fotográfica sobre pueblos del nordeste segoviano “Paisajes de adobe y píxel”. Hasta hoy, 31 de julio.
AYLLÓN. IGLESIA DE SAN MIGUEL

Daniel Gil Martín
Muestra “De cerca”, de Daniel Gil Martín en el centro Cronista Herrera hasta el 7 de agosto.
CUÉLLAR. CRONISTA HERRERA

Naturaleza Digital
Exposición de obras en técnica mixta de Ma-

ría José Cuervo en librería Atenea. Hasta el mes de agosto.
LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

Irene Córdoba Cámara
Muestra pictórica “Haciendo camino”, de Irene Córdoba Cámara en el bar Telaraña’s de Pajares de Pedraza. Fines de semana durante los meses de julio y agosto.
PAJARES DE PEDRAZA. BAR TELARAÑA’S

Colectiva
Muestra colectiva “Un verano para recordar” en el hotel Isabel de Farnesio, con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre.
REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras
Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, envases europeos de los siglos XVI al XIX o vidrio contemporáneo. Además, puede verse demostraciones en los hornos donde los maestros vidrieros trabajan. Exposiciones temporales “Vidrio finlandés (1930-1990). Colección de la Fundación Centro Nacional del Vidrio” y “Taller Maumejean Hermanos. Colección de la Real Fábricas de Cristales”.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Cuidamos de tu mirada

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel.: 921 46 29 51
Conde Sepúlveda 1. (Junto ambulatorio) Tel.: 921 42 97 07

ARTE7

ARTESINETE

Los pitufos (3D) (105 m.)
Viernes, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

UBad teacher (92 m.)
Viernes y sábado, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pitufos (105 m.)
Viernes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

Templario
Todos los días: 18.45 y 21.30 h.; viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

La víctima perfecta
Todos los días, 18.15, 20.15 y 22.14 h.; viernes y sábados, 00.15 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los pitufos (3D)
Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

Green Lantern (3D)
Todos los días, 20.05 h.; y viernes y sábados, 00.50 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte (2 parte) (3D)
Todos los días, 22.20 h.;
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pitufos
Todos los días, 18.00, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

Linterna verde (3D) (114 m.)
Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 23.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pingüinos del sr. Popper (99 m.)
Viernes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

Linterna verde (3D) (114 m.)
Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.45, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.45, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 23.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pingüinos del sr. Popper (99 m.)
Viernes, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

Resacón 2: ¡Ahora en Tailandia! (102 min.)
Viernes y sábado, 00.10 h.; y de domingo a jueves, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Cars 2 (108 m.)
Viernes, 18.00 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La prima cosa bella (115 m.)
Viernes y sábado, 22.15 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

dos, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Green Lantern
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cars 2
Todos los días: 18.10 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

[FS]'2011
36 Festival de Segovia
18 al 31 julio Reflejos en el jardínFestival
de Segovia

Dentro del Festival de Segovia, la 42 Semana de Música de Cámara se clausura hoy domingo a las 20.00 h. en la Catedral de Segovia con un concierto del organista François Houtart con un homenaje a Tomás Luis de Victoria.

Noches Mágicas
de La Granja

El miércoles, 3 de agosto, a las 22.30 h., concierto "Te llevo en el corazón" de Raphael en el patio central de la Real Fábrica de Cristales del Real Sitio.

Isabel Vázquez Salinas

Muestra fotográfica "Reflejos en el jardín", de Isabel Vázquez Salinas en la primera cúpula de la Real Fábrica de Cristales.

REAL SITIO. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Luis Moro

'Trilogía' (2008-2011) es una selección de las series Reflejos, Papaloapan y Xoloitzcuintles del pintor Luis Moro. Hasta el 26 de agosto.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR



TEATRO

Función teatral

Dentro de las actividades programadas por las fiestas de Rades de Abajo, hoy a las 19.30 h., representación de El enfermo imaginario, de Molière, a cargo del grupo de teatro La Colodra, de Casla.

RADES DE ABAJO



OTRAS ACTIVIDADES

Semana cultural

La asociación de vecinos de San Lorenzo organiza su Semana Cultural. Hoy, último día, a las 09.00 h., inscripción y concurso de pintura rápida; 19.00 h., exposición y entrega de premios; 21.00 h., bailes latinos en el parque Mariano Contreras y chocolatada.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Programa de Festejos barrio de El Salvador

Hoy sábado, a las 12.30 h., misa en la iglesia parroquial y seguida de refresco en la plaza del barrio. A las 22.00 h. canciones con el Dúo Amanecer y chocolatada final de fiestas.

SEGOVIA. BARRIO EL SALVADOR

Difusión cultural

Actividades organizadas y patrocinadas por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla en colaboración con los ayuntamientos de la provincia de Segovia. Hoy domingo, a las 12.00 h., concierto de Audite en la iglesia de **Madriguera** (Riaza); 20.00 h., danza tradicional castellana con el grupo de danzas de Carbonero en **Fuenterrebollo**; 20.00 h., teatro de títeres con Libélula en **Martín Muñoz de la Dehesa**; 20.30 h., danzas castellana con Jotas y Danzas de Riaza en **Castro de Fuentidueña**; 22.00 h., concierto de la Banda Municipal de **Cuellar** en la villa cuellarana; 22.00 h., música moderna con El Canto del Bobo en **Valseca**; y 22.30 h., música popular con la orquesta Tritón en **Rades de Abajo** (Pedraza).

VARIAS LOCALIDADES

Mercadillo solidario

Hoy y los días 6 y 7 de agosto, la localidad de Brieva acoge su mercadillo solidario cuya recaudación se entregará a los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca para su casa familiar de Segovia.

BRIEVA

Feria de artesanía y alimentación

Hasta hoy, VI Feria de Artesanía y V de Alimentación en el pabellón cubierto de Las Adoberas, en la ciudad de Cantalejo.

CANTALEJO. LAS ADOBERAS



Restaurante

Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



AGENDA SOCIAL



Bautizo. Felicidades, **Sergio**, por tu bautizo. Esperamos que sigas siempre así de guapo y alegre. Te quieren tus tíos y primas. Un besazo.



Bautizo. **Cristina Bermejo De la Rubia** agradece a sus familiares que estuvieran en su bautizo que se celebró ayer 30 julio y felicita a sus padres por aguantar sus pequeños berrinches.



Cumpleaños. Felicidades, **Nicolás**, en tu primer añito. Que lo pases 'yupi' en compañía de tus papis, abuelos y toda la familia. Un beso de Paula e Irene.



Felicitación. **Felisa y Sofia**, felicidades de toda vuestra familia, que sigáis tan unidas como siempre. Os queremos.



Felicitación. A esta castellana que es un belleza, las que te queremos deseamos que pases un feliz día, con quien más te mole. Las compis.



Sorpresa!!! Feliz diecisiete años!! Queremos decirte toda tu familia y tu novia Lorena que aunque eres un protestón te queremos mucho. Que disfrutes de tu día y a ver esos pasteles...



AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
Reservas: 921 43 69 12 - info@aqqueducto.com

PROMOCIÓN DEL JAMÓN

Con cualquier bebida que consumas
en nuestra cafetería, barra o terraza
te invitamos a
jamón de Guijuelo.

Y las noches de sábado y domingo
amenizadas con el piano del Maestro Moriles





La iglesia de San Andrés se quedó pequeña para albergar a los asistentes.

► CULTURA



Seis siglos del Tratado de Ayllón

Ayllón Medieval convierte a la villa en un gran decorado que remite a los momentos de mayor esplendor del lugar

Uno de los abanderados italianos del 'Gruppo Storico Sbandieratori e Musici', de Fornovo di Taro (Parma), durante una de las exhibiciones que realizaron en la Plaza Mayor de Ayllón. / GUILLERMO HERRERO

GUILLERMO HERRERO / AYLLÓN

Segovia y su provincia pueden presumir de haber sido escenario de grandes acontecimientos acaecidos a lo largo de la Historia. Si la capital ha promocionando recientemente el eslogan "Sin Segovia no Luna", buscando un reconocimiento a su "papel" en la llegada del hombre al satélite de la Tierra ("Sin Segovia no Isabel la Católica, sin Isabel no Cristóbal Colón, sin Colón no América, sin América no Luna", escribió Wernher von Braun en el Mesón de Cándido), Ayllón se jacta ahora de haber acogido un acuerdo entre Castilla y Portugal que marcó el rumbo posterior de ambos reinos.

Seis siglos después de que castellanos y portugueses firmaran en 1411 el 'Tratado de Ayllón', con el que se iniciaba una nueva relación entre ambos, los vecinos de la villa segoviana han querido dedicar la decimoquinta edición de 'Ayllón Medieval', la función de recreación histórica pionera en la provincia de Segovia, a esa efeméride. Y así, se programó, como acto central de la conmemoración, una representación de la firma del acuerdo por el que los castellanos renunciaban al torno portugués.

Como ya es costumbre a lo lar-

go de los tres lustros de existencia de 'Ayllón Medieval', sus organizadores —la asociación 'Amigos del Medieval en Ayllón', con la colaboración del Ayuntamiento— idea-

ron un sinfín de actividades. Este año, la gran novedad ha sido la presencia de un grupo de abanderados italianos, de Fornovo di Taro (Parma). Causaron admiración

con sus juegos malabares. Sus coreografías recordaban, lejanamente, los juegos de banderas de origen medieval que perviven en Segovia (Zamarramala o Torre Val de

San Pedro), hoy en día muy simplificados con respecto a los primigenios.

Más allá de la representación del 'Tratado de Ayllón' y la animación de calle con banderas, 'Ayllón Medieval' ha puesto este año toda la carne en el asador en las actividades musicales. Ayer, por las calles paseaban animando al personal 'Los Dulzaineros de Ayllón' y 'Los Ministriles de Cuéllar' y, por la noche estaba prevista la actuación de 'Aura Kubi' y 'Bardos, Druidas y otras Movidas'. Pero quizá el concierto que logre atraer a mayor número de visitantes sea el de hoy, del Nuevo Mester de Juglaría (22,00 horas), que servirá para clausurar este fin de semana festivo.

Las principales calles se engalanaron para la ocasión, y la mayoría de los vecinos aceptaron, de buena gana, formar parte de un decorado que ya forma parte de la imagen más típica de la villa. Así, llama la atención la elevada cantidad de 'bodas medievales' que se celebran en Ayllón a lo largo del año, tal vez debido a que los contrayentes vinculen de forma inextinguible el nombre de la villa al medioevo.

En lo tocante al 'mercado medieval', Ayllón siempre resulta un



Visitas teatralizadas. Durante todos los fines de semana del verano, en Ayllón se siguen desarrollando las 'visitas guiadas teatralizadas'. Este fin de semana, el grupo de actores interpreta tres escenas acaecidas en Ayllón: el encuentro entre San Vicente Ferrer y la reina Catalina de Lancaster (en la imagen superior), el de Don Álvaro de Luna con su esposa Doña Elvira, y el del Obispo de Velloso con la marquesa de Sarriá. / FOTO: GUILLERMO HERRERO

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados


HOTEL
PUERTA DE SEGOVIA

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirñas



Jardín con encanto
Abrimos todas las noches del verano
Hagan ya su reserva en el
telf. 921 43 71 61

AL DÍA | SINDICATOS Y FES DESCONFÍAN DE LA RECUPERACIÓN DEL EMPLEO

Responsables de los sindicatos UGT y CCOO y el secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente, no han mostrado mucha confianza en que la recuperación del empleo que muestra la Encuesta de Población

Activa (EPA) del segundo trimestre, y que podría reproducirse en el tercero, supongan un cambio de tendencia que muestre la consolidación de puestos de trabajo. En este sentido, se muestran de acuerdo en que las contrataciones realizadas se deben a una

situación coyuntural debida a la reactivación en el sector servicios de cara al verano. Por otro lado, Segovia ha registrado la tasa de paro más baja de España, junto a otras tres provincias: Álava, Guipuzcoa y Lugo.

ACTIVIDADES PARA HOY

- **11,30.** Apertura del mercado.
- **12,30 y 13,30.** Espectáculo con banderas en la Plaza Mayor.
- **18,00.** Coral "La Espadaña" (música vocal de la Edad Media y Renacimiento). Palacio del Obispo Vellosillo
- **19,00.** Pasacalles y bailes a cargo del grupo Atalaya Soria.
- **19,45.** Espectáculo con banderas y pendones en la Plaza Mayor.
- **22,00.** Concierto de celebración de la XV edición de Ayllón Medieval, con el Nuevo Mester de Juglaría.
- **23,30.** Espectáculo con banderas y pendones en la Plaza Mayor.
- **00,00.** Despedida y fin de fiesta.

referente, tanto por la cantidad de puestos de artesanía —en esta ocasión, más de un centenar—, como por la variedad de productos expuestos. El visitante puede adquirir casi de todo. Cuero, madera, vidrio, cerámica, zapatos... Como novedad, este año la mayoría de los puestos de alimentación se han situado en la huerta de San Miguel, cuya decoración ha mejorado de forma ostensible con respecto a ediciones precedentes.

Para complementar esta ya de por sí amplia oferta, 'Ayllón Medieval' incluye numerosos talleres en vivo, entre los que destacan los de herrero, soplador de vidrio y elaboración de instrumentos antiguos. Por otra parte, los niños se divirtieron de lo lindo con una parada de ponis (nueva en esta plaza) y el ya visto 'carrusel mitológico'. Y, para los jóvenes se ofreció una succulenta cena, el ya tradicional "cerdo al estilo Milagros", que estuvo dorándose toda la jornada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la XV edición de 'Ayllón Medieval' en www.eladelantado.com

LAS DECLARACIONES DE ORGANIZADORES Y PARTICIPANTES



► CARLOS MERINO

«Es difícil medir el efecto de 'Ayllón Medieval' en la economía de la villa, pero resulta indudable»



► MANUEL GIJÓN

«Descubrí esta fiesta el viernes, buscando en Internet. No la conocía, y me está pareciendo muy entretenida»



► CHARLY Y GRACIELA

«Desde hace nueve años vendemos aquí marionetas de gomaespuma. Es una fiesta genial, de las mejores del año»



► JULIO PEDRAZUELA

«Soy asiduo de Madriguera, y me gusta venir a 'Ayllón Medieval' a pasar un rato divertido con los amigos»



Imágenes de la fiesta

Dos verdugos, simulando la decapitación de un turista en la Plaza Mayor (imagen 1); la cuerda de ponis, una de las novedades de esta edición de 'Ayllón Medieval', captó el interés de todos los niños que ayer pasaron por la villa (imagen 2); la Plaza Mayor estuvo muy concurrida a lo largo de toda la jornada, incluso en las horas en las que se registraron las temperaturas más altas (imagen 3). FOTOS: GUILLERMO HERRERO

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► DIPUTACIÓN

El PSOE critica que su grupo no participe en la Junta de Gobierno

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El secretario provincial del PSOE, Juan Luis Gordo, ha criticado que "el PP de la Diputación no haya permitido a los socialistas colaborar en la Junta de Gobierno y en la Mesa de Contratación, para saltarse la transparencia debida a los ciudadanos". Gordo pone como ejemplo de las situaciones a las que conlleva esta falta de transparencia las contrataciones del Teatro Juan Bravo, "el viaje lúdico a China por diputados y familiares, o la compra de un coche de lujo para el presidente de la institución provincial, todo, naturalmente, pagado con dinero de los ciudadanos".

"Con un yo me lo guiso, yo me lo como, el nuevo presidente Francisco Vázquez continúa fomentado el clientelismo que ha protagonizado a la Diputación con el gobierno del PP: ayuda a ayuntamientos amigos y el reparto discrecional de fondos y planes provinciales", ha afirmado Juan Luis Gordo.

En su opinión, "el presidente de la Diputación entra con mal pie, con autoritarismo y desprecio a quienes proponen planteamientos distintos a los suyos; por el contrario, el PSOE tiende su mano para garantizar la gobernabilidad, pero no el desprecio, porque sería el desprecio para los segovianos".

Por otra parte, también ha denunciado que "Vázquez vuelve a faltar a la verdad cuando vende austeridad, cuando aumenta la asignación al grupo de diputados del PP y se la rebaja a la del Socialista".

► SOCIEDAD



La piscina climatizada de Segovia se cierra todos los veranos para proceder a su limpieza y mantenimiento. / ALBERTO BENAVENTE

Mañana cierra la piscina cubierta para su vaciado sanitario y limpieza

La instalación volverá a abrir sus puertas el 16 de agosto con su horario de verano

J.H. / SEGOVIA

La piscina climatizada de Segovia permanecerá cerrada desde mañana hasta el día 15 de agosto, ya que se procederá, como todos los años, al vaciado de agua de la cubeta, a su limpieza y llenado, y a las mejoras de todas las dependencias. Como se recordará, la piscina cubierta inició el 1 de julio su horario de apertura de verano, hasta el 31 de agosto. Así, de lunes a viernes está abierta de 8 a 12,15 horas, por las mañanas, y de 19,30 a 22,30 horas, por las tardes. Al me-

diodía la piscina permanece cerrada. Los sábados la piscina climatizada sólo abre por las mañanas, de 8 a 12,30 horas; y los domingos y días festivos estará cerrada al público.

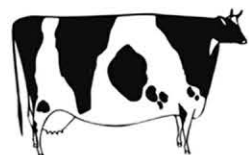
Durante este mes de julio se han impartido cursillos intensivos de verano para niños. Han sido quincenales, del 1 al 14 de julio, y del 15 al 29. También se han desarrollado cursos de adultos de dos días, los martes y jueves del mes de julio.

La piscina cubierta de Segovia

es una de las pocas de España que se mantiene abierta durante el verano, debido a la climatología de la capital, con pocos días de temperaturas muy altas. La instalación volverá a retomar el horario de verano y abrir sus puertas al público el 16 de agosto.

PISCINA MUNICIPAL Por otro lado, la piscina municipal de verano, en el barrio de La Albuera, está abierta desde el pasado 1 de junio. Dentro de los servicios que ofrece la instalación, dispone de aseos y

acceso específicos para minusválidos, quiosco con bebidas y helados para los usuarios, cursillos de natación infantil, de los que tantos los socorristas como los responsables de la instalación les informarán debidamente, actividades de verano como el aqua gym o las gymkhanas, así como actividades de animación y ludoteca. Existen además precios y descuentos especiales: familias numerosas, desempleados y jubilados. El teléfono de contacto de la instalación es el 634 873 930.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

Menú noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Gazpacho
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Chipirones a la plancha
Sorbete mandarina
Pastel de queso

Copa de vino
ó cerveza
ó refresco
y agua

14 €

Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana
Gazpacho
Cochinillo
con ensalada
Postre

Pan,
vino y
agua

9 €

Raciones

Croquetas caseras **5 €**
Calamares a la romana **5 €**
Tortilla de patata **6 €**
Morcilla a la brasa **6 €**
Chorizo a la brasa **7 €**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**
Paté de ave **6,50 €**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**
Revuelto al gusto **6,25 €**
Ensalada mixta **4,50 €**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**
Ensaladilla rusa **5,90 €**
Lomo ibérico **14,95 €**
Queso de oveja **11 €**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**
Callos **5,95 €**
Morros **5,95 €**
Chipirones a la plancha **7,50 €**
Gazpacho **4,50 €**
Verdel preparado **6,50 €**

**Terrazas con
servicio de comedor
(con zona de fumadores)**

Menú del día (martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones
Sopa de Cocido
Callos con garbanzos
Espárragos blancos
Revuelto de morcilla
Ensalada del día
Macarrones
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot
Carne al plato
Lomo a la plancha
Pechuga a la plancha
Filete empanado
Albóndigas
Merluza en salsa verde
Chipirones a la plancha
Pan, agua, vino y Postres caseros

9 €

ABIERTO

**TODOS LOS DÍAS
para las comidas y cenas**

CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero

25 €

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

► LABORAL

Los agentes sociales no confían en la recuperación del empleo tras el verano

La Encuesta de Población Activa (EPA) del segundo trimestre sitúa a Segovia entre las cuatro provincias españolas con menor tasa de paro, que supone el 12,54% de la población activa

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El secretario regional de Acción Sindical de UGT, Faustino Temprano, aseguraba esta semana en Segovia, antes de conocer los datos de la EPA correspondientes al segundo trimestre, que posiblemente no fueran buenos para el empleo porque, en su opinión, es a partir de junio cuando se realizan contratos. "Se producen sustituciones en la Administración, se necesitan más camareros en la hostelería, más empleados en el comercio, por las rebajas, suele haber más fomento de la obra pública, etc". Pero advirtió que eso "no es una solución estructural a la destrucción de empleo".

De la misma opinión era Miguel Ángel Mateo, el secretario general de la Federación de Servicios Públicos de UGT en Segovia, quien reconocía que es el tercer trimestre del año "el mejor con mucho para el empleo en la provincia" y que puede extenderse hasta el mes de octubre por la campaña agrícola de planta de fresa.

Sin embargo, al igual que el secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente, y el secretario provincial de CCOO, Ignacio Velasco, consideran que los últimos meses del año y los primeros de 2012 pueden todavía suponer un retroceso e incrementar las cifras de parados.

De Vicente, aunque valora el descenso del paro en la provincia, señala que, en su opinión, no se trata de "un escenario consolidado, no se produce un cambio de tendencia claro que permita consolidar esos puestos de trabajo después del verano.

Reconoce que los datos del segundo trimestre de este año que refleja la EPA, un destacado descenso del paro en la provincia respecto al mismo periodo del año pasado "son buenos" pero "insuficientes para el volumen de destrucción de empleo que se ha producido en los últimos tres o cuatro años".

En su opinión para pasar de la creación de empleo coyuntural a otra más estable es necesario fortalecer a autónomos y emprendedores, no dificultarles su actividad".

Otro aspecto que preocupa al secretario general de la FES es el aumento del paro entre los menores de 25 años, con una tasa que supera el 34,6% en Castilla y León y el



Terrazas de verano en la avenida de Fernández Ladreda. El sector de la hostelería crea empleo en verano. / KAMARERO

Población en paro. Tercer trimestre de 2011

Provincias	Dato absoluto	Variación			
		Intermensual		Interanual	
		Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	18.700	-2.400	-11,37%	800	4,47%
Burgos	25.700	-4.200	-14,05%	-3.900	-13,18%
León	35.500	-1.000	-2,74%	2.000	5,97%
Palencia	12.700	-1.100	-7,97%	1.100	9,48%
Salamanca	26.900	2.200	8,91%	1.400	5,49%
Segovia	9.500	-200	-2,06%	-1.200	-11,21%
Soria	6.200	-700	-10,14%	400	6,90%
Valladolid	43.900	-500	-1,13%	-400	-0,90%
Zamora	14.200	-3.200	-18,39%	-900	-5,96%
Castilla y León	193.300	-11.200	-5,48%	-700	-0,36%
España	4.833.700	-76.500	-1,56%	188.200	4,05%

FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN.

46% en España.

Por su parte, desde Comisiones Obreras, su secretario general en Segovia, Ignacio Velasco, ha indicado que las campañas agrícolas, la Semana Santa y el buen tiempo han contribuido a la mejora del empleo que refleja la EPA en el segundo trimestre del año.

Pero Velasco se muestra poco optimista respecto a la evolución del paro a partir de otoño. "Ha caído la contratación indefinida, los

trabajos temporales demuestran que es una situación coyuntural, es un círculo vicioso que no salimos desde hace años", añade.

TASA BAJA Entre los datos más relevantes de la EPA del segundo trimestre destaca que Segovia es, junto a Álava, Guipuzcoa y Lugo, una de las cuatro provincias españolas con menor tasa de paro. Además, si esta tasa se ha situado en el 12,54% de la población activa

de la provincia, todavía es inferior entre los trabajadores varones, del 11,20, mientras la de las mujeres, 14,34, es también de las más bajas, pero mejorada por la de las trabajadoras vascas, navarras, ilerdenses y lucenses.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los datos de la EPA en Segovia: www.eladelantado.com

► SUCESOS

Los bomberos de la capital intervinieron ayer en tres incendios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los bomberos de Segovia tuvieron que intervenir ayer en tres ocasiones debido a varios incendios tanto en la capital como en el barrio incorporado de Madrona.

A las 14,42 horas, en el término municipal de Madrona, se produjo un pequeño incendio que destruyó terreno agrícola y rastrojos. En total fueron 0,30 hectáreas y las causas fueron intencionadas, según informaron desde el Centro Provincial de Mando de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

Al siniestro acudieron varios equipos de emergencia, entre ellos, un vehículo autobomba, una dotación de bomberos municipales y un agente medioambiental y forestal. El incendio fue extinguido pasadas las tres de la tarde.

EN LA CAPITAL Durante la tarde también hubo varias incidencias en las que tuvo que intervenir el equipo de bomberos.

En el número 8 de la calle Vázquez Golderaz, del barrio de San José, tuvieron que forzar la puerta al dejarse el dueño de la vivienda una cerroja al fuego de la cocina y quedarse dormido. Los vecinos, alertados por el humo, llamaron rápidamente a los bomberos, que intervinieron sin que el propietario resultara afectado.

Alrededor de las 19,30 horas, en un conocido supermercado ubicado en la calle José Zorrilla, la humareda provocada por un secamanos en un baño del establecimiento hizo que el personal tuviera que ser desalojado hasta la llegada de los bomberos.

Dos camiones del parque municipal de la capital acudieron a la céntrica calle segoviana para ventilar las instalaciones del supermercado, hecho que ocasionó una gran expectación entre la gente que se encontraba paseando y tomando un refresco por los alrededores.



Residencial CANTUESO

Junto piscina cubierta, próximos al Ambulatorio

Promoción de 38 viviendas
Con garaje y trastero

Precios desde 148.000,00 €



C/ Independencia, 25
TELF. 921.432.381



Constructora Promotora
Gómez y Gómez, S. A.



ISABEL SAN JUAN • GRUPO MUNICIPAL DEL PP

La segoviana Isabel San Juan es otro de los ejemplos de juventud dentro del equipo de Gobierno de Jesús Postigo. A sus 27 años, es la encargada de la concejalía de Participación Ciudadana y Barrios dado su carácter sociable y abierto. Estudió en el IES Ezequiel González y posteriormente realizó un módulo de Electrónica y Consumo. Días antes de que Postigo 'llamara a su puerta', había iniciado un curso de diseño de páginas web pero tuvo que abandonarlo para meterse de lleno en las cuestiones municipales. Asegura sentirse preparada para esta labor, pues ya "he hecho cosas por mi barrio, San Lorenzo", explica. Y dado que en su personalidad el verbo 'aprender' está más presente que nunca, espera hacer las cosas lo mejor que pueda y sepa por el bien de Segovia.

«En el futuro, que la gente me recuerde por mi implicación»

B.C. / SEGOVIA

Isabel San Juan, segoviana de nacimiento y criada en su querido barrio de San Lorenzo, defiende la concejalía de Participación Ciudadana y Barrios del grupo municipal del PP.

Al igual que la mayoría de sus compañeros, no se siente política pero decidió entrar en este mundo y, más concretamente en esta parcela de trabajo, por su carácter: "Creo que Jesús Postigo quiso contar conmigo para estar al frente de esta concejalía porque yo me considero una persona muy sociable y con una forma de ser muy abierta", asegura. Ambas cualidades se equilibran perfectamente con un área de trabajo en el que, aún más si cabe que en otras, hay que estar en contacto directo con los ciudadanos.

En realidad, a sus 27 años, nunca se había planteado entrar en política en el momento de su vida en el que se encuentra, pero asegura estar ganando confianza con el transcurso de los meses, sobre todo cuando echa la vista atrás y ve lo que ha hecho por su barrio: "Ya que he propuesto y he sacado adelante cosas por San Lorenzo, ¿por qué no hacerlo también por Segovia?", se preguntó en su día.

Y es que, para interés de todos los peñistas, vecinos y asiduos a las fiestas del popular barrio segoviano, San Juan sacó adelante la iniciativa de celebrar la exitosa

concentración de Charangas en marzo. "El próximo año repetimos", recalca.

Otra actividad que lleva su 'sello' es la creación de la fiesta de la Juventud, que se celebró este pasado mes de octubre coincidiendo con el día del Vecino. "Así conseguimos celebrar un fin de semana entero cargado de fiesta para el disfrute de todos", explica.

Cuando se decide dar un paso al frente y tomar decisiones como la que Postigo le planteó, siempre es necesario contar con el apoyo familiar y del entorno. "Mi familia al principio me dijo: "¿Dónde te metes!", pero entre todos hemos ido asimilándolo y me han ofrecido todo su apoyo". Y es que, la segoviana asegura que se trata de una experiencia más que hay que vivir y que "si te gusta, es una cosa más que te llevas". Le gusta mucho mirar al futuro y se da cuenta de que de todo se aprende en la vida. "Es una oportunidad para hacer cosas constantemente por la sociedad. Además voy a aprovechar mi energía y mi actividad para hacerlo lo mejor que sé".

AMBIENTE DE TRABAJO Nada más 'aterrizar' en el Ayuntamiento de la capital, San Juan notó una muy buena acogida por parte de sus compañeros de partido, pero también de otros grupos políticos que conviven y trabajan a diario por y para los segovianos.



La concejala del PP Isabel San Juan, en la iglesia de San Lorenzo. / JUAN MARTÍN

Con Blanca Valverde, su homóloga en el Ayuntamiento pero en el PSOE, mantiene una excelente relación pues son las dos del mismo barrio y, como asegura San Juan "una cosa no quita la otra".

A la hora de recibir consejos, la nueva concejala no se decanta por una persona en concreto,

pues asegura haberlos recibido de todos en general aunque "siempre Postigo tiene unas palabras de apoyo para todos nosotros".

Dada su juventud y su corta estancia aún en el Consistorio, no se plantea cómo le gustaría que se la recordara en un futuro. Pero, al final, resulta inevitable contestar a la pregunta: "Quiero que la

DE CERCA

Un libro

'Toda la saga de 'Crepúsculo'.

Una película

Toda la saga de 'Crepúsculo'.

Una canción

'Amor de San Juan', de Niña Pastori.

Un paisaje

La iglesia de San Lorenzo.

Un rincón de Segovia

La iglesia de San Lorenzo.

Un pueblo de la provincia

La Lastrilla.

Una comida

El cocido de mi abuela.

Una bebida

Coca - cola.

Un equipo deportivo

El Real Madrid.

Un deporte para practicar

El fútbol.

Un deporte para ver

El judo.

Un lugar al que escaparse

Nueva York.

sociedad note que he hecho las cosas como se tienen que hacer; para unos estarán bien, para otros no tanto, pero que se note mi implicación", puntúa.

Asegura que no todo el mundo tiene el valor de estar donde están ella y sus compañeros porque "hay que dar la cara por los ciudadanos y saber recibir de igual manera tanto críticas como halagos. Y eso no es nada fácil". Esa tarea, junto a otras que aún están por determinar dentro de su área de trabajo, las irán viendo con el tiempo los segovianos.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las declaraciones de San Juan en www.eladelantado.com



IMPRENTA
ROSA

Empresa adjudicataria de los programas oficiales
de las Ferias y Fiestas de Segovia 2011

El mejor precio, confía en nosotros

► MUNICIPAL



Una persona observa el barrio de San Millán desde el mirador situado en la parte superior de la ladera del Paseo del Salón. / KAMARERO

PSOE y PP apoyan la propuesta de IU de restaurar la ladera de El Salón

Peñalosa: “Es el momento de acometer esta recuperación, ya que el proyecto del *parking* ha sido abandonado” • Giráldez: “Apoyamos su idea, pero el proyecto no ha sido abandonado”

G.H. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia aprobó, por unanimidad de todos los miembros de su corporación, redactar un proyecto de restauración de la ladera del Paseo del Salón, una propuesta presentada por el concejal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, en el pleno del pasado jueves.

En la moción, a la que se unieron los concejales de PSOE y PP; se pedía que el proyecto sea encargado a los servicios municipales competentes, así que como que se elabore siguiendo criterios de sos-

tenibilidad de la vegetación que se implante, procurando que las especies se adapten a las variaciones estacionales del clima de Segovia, de forma que se consiga una cubierta permanente durante todo el año.

En la defensa de la moción, Peñalosa manifestó que el Paseo del Salón y su ladera “son un elemento fundamental del patrimonio paisajístico y medioambiental de la ciudad”, a pesar de lo cual la última ha sufrido “algunos incendios” y está sometida “a los efectos del vandalismo que se padece en

esa zona los fines de semana”. El edil, tras indicar que “gracias al acuerdo firmado entre los grupos municipales del PSOE e IU el proyecto (de aparcamiento de Los Tilos) ha sido abandonado”, sostuvo que “ha llegado el momento de acometer la restauración de la ladera”.

Javier Giráldez, en calidad de portavoz de los socialistas, avanzó, en el arranque de su intervención, que los concejales del PSOE votarían a favor de la moción de IU, aunque queriendo matizar que el proyecto de Los Tilos “no ha sido

abandonado”, en lo que fue una demostración de que el asunto sigue siendo objeto de controversia. Por su parte, el portavoz del PP, Jesús Postigo, también mostró el apoyo de su grupo a la idea de Peñalosa, al considerar que la ladera del Paseo del Salón “es una zona excepcionalmente degradada”.

En el texto aprobado se demanda una inicial limpieza de la zona, para posteriormente pasar a la restauración de la vegetación, de forma que la ladera “vuelva a ser el escaparate natural de la ciudad por el lado sur de la muralla”.

► PATRIMONIO

Cáceres acogerá una reunión del grupo de Ciudades Patrimonio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ciudad de Cáceres acogerá una Asamblea del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad el próximo mes de noviembre, con motivo del 25 aniversario de la declaración de la capital cacereña, según informa Europa Press.

El acuerdo se ha tomado en Tarragona, en el transcurso de la celebración de la primera reunión de estas ciudades tras las últimas elecciones, después de que la alcaldesa cacereña, Elena Nevado, lo propusiera y tras haber mantenido varias reuniones con otros regidores de la agrupación. Para Nevado esta decisión es “un espaldarazo a las celebraciones del 25 aniversario que convertirán a la ciudad en el centro del Patrimonio de la Humanidad, ayudando a su difusión en todo el país”.

Explica el consistorio cacereño que la fecha definitiva está aun está por determinar, pero se situará después de las elecciones nacionales del 20 de noviembre y antes de que concluya el mes. A la misma está previsto que asistan todos los alcaldes del Grupo de Ciudades Patrimonio. En esta asamblea de Tarragona, la alcaldesa cacereña también ha aprovechado para cambiar impresiones sobre la gestión del Patrimonio y su puesta en valor, poniendo como ejemplo la actuación que se está llevando a cabo en Cáceres con la redacción de los Estatutos del Consorcio de la Ciudad Monumental, como herramienta dinamizadora.

Asimismo, en la asamblea Ordinaria celebrada en Tarragona se han impuesto las Insignias a los nuevos alcaldes que forman parte de este grupo y que se han estrenado tras los comicios del mes de mayo. Además de la alcaldesa de Cáceres han debutado con esta condición otros cinco regidores.

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRA SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



“MANZANA GOLDEN”, Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

FESTIVAL DE SEGOVIA 2011

Crossinglines clausuró el Festival Joven.

La iglesia de San Juan de los Caballeros fue escenario en la tarde de ayer del concierto de clausura del décimo sexto Festival Joven, con la actuación del ensemble catalán Crossinglines. El grupo nació en la Escuela Superior de Música de Cataluña, fruto de la colaboración de varios músicos con inquietudes en la música viva y de vanguardia; de hecho su repertorio está formado por música de autores de la segunda mitad del siglo XX y, sobre todo, música de compositores en activo del siglo XXI. / FOTO: KAMARERO



El organista François Houtart cierra hoy el Festival en la Catedral

A.S.R. / SEGOVIA

El belga François Houtart lleva tres años ligado al Festival de Segovia. Organista y restaurador de órganos históricos, su amor por los órganos españoles le condujo a entrar en contacto con la Fundación don Juan de Borbón para sondear la posibilidad de rescatar del olvido algunos de los órganos que habitualmente no se tocan en iglesias de toda la provincia.

En los últimos tres años, Houtart ha hecho sonar los órganos de distintas iglesias segovianas (este año los de Vegafría y Sangarcía) y esta tarde será el encargado de clausurar el Festival de Segovia 2011 con un concierto en la Catedral, en el que se rendirá homenaje a Tomás Luis de Victoria, con

motivo del cuarto centenario de su muerte. Será a las ocho de la tarde, con entradas al precio de cinco euros.

El gran polifonista Tomás Luis de Victoria frecuentó a los organistas e incluso tocó el órgano, pero no obstante no parece haber dejado obras para ese instrumento. Durante el Festival se han seguido sus rastros musicales a través del ciclo de órganos históricos que Houtart ha llevado a cabo en Vegafría y Sangarcía, en las principales ciudades en las que vivió, mediante una selección de obras de órgano y con las que el organista belga ha acercado al público al estilo musical de su tiempo, tal como le veían los maestros de órgano coetáneos.



François Houtart, que este año ha actuado en los órganos de Vegafría y Sangarcía, tocará esta tarde en la Catedral. / EL ADELANTADO

Houtart es profesor de escritura y análisis musical en varias academias de música en Bélgica. Dirige, además, la Schola Gregoriana de la Basilique Nationale du Sacré-Coeur y es organista del

convento de San Antonio de Padua de Bruselas. En el concierto de esta tarde, ejecutará piezas de A. de Cabezón, H. de Cabeçon, Correa de Arauxo, Gabrieli, Frescobaldi, Pablo Bruna y J. Jiménez.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación del Festival de Segovia 2011 en www.eladelantado.com

jeep.es

*Nuevo Jeep COMPASS.
La leyenda ahora también es urbana.*

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

por **22.600€**

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versiones 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
--------------------------------	--------------------------------	---------------------	----------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepto en CCAA con variación en el IMI) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO₂ gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 **70th ANNIVERSARY** 2011

Jeep

OSNAM AUTOMÓVILES.
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70

Música de danza del XVII y XVIII

Intérpretes: Vittorio Ghielmi, viola da gamba. Luca Pianca, laúd.
Obras de: M. Marais, A. Falconiero y A. Forqueray.
Fecha: Viernes 29 de Julio de 2011.
Lugar: San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga.
Organiza: Fundación Don Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En la corte de Luis XIV no cabe duda que se bailaba y con mucha frecuencia; la música que servía de fondo tenía tanta importancia que los bandos de músicos intrigaban continuamente, y a veces con violencia, para ganarse el favor real, esto hizo que salieran continuamente músicos, que en el estilo galante se compusieran músicas para danzas exóticas con el pretexto de cualquier decoración, personaje u obra literaria en boga.

Así en el bando de los músicos franceses, enfrentados a Lully, descollaron Charpentier y Monsieur de Sainte Colombe que influyó en su hijo, en Marin Marais, Forqueray, de Viseé, etc...

Con este fondo de repertorio, el viola Vittorio Ghielmi y el laudista suizo Luca Pianca construyeron un programa variado, interesante y atractivo.

La extensa obra "El Angel" de Marin Marais colecciona muchas de estas danzas, algunas pretendidamente exóticas, como la saltarina, la marcha persa, la tártara,



Vittorio Ghielmi, a la viola da gamba, y el laudista Luca Pianca, durante su actuación del viernes. / DIEGO DE MIGUEL

la zarabanda española, la arabesca, etc... en todas dejaron ver los dos músicos su virtuosismo de

grandes intérpretes y conocedores del género.

Luca Pianca tocó un solo de

laúd de Falconiero, músico napolitano, que llegó a ser maestro de la capilla real en la corte de

Nápoles durante la época borbónica.

También nos dejaron tres ejemplos de obras interpretadas por la viola de registro más agudo, la soprano o pardessus, con el laúd, tres versiones de otras tantas obras anotadas por Madame La Rochette en Nantes, después de haberlas conocido en las sesiones de ópera, como es el caso de la última interpretada, de "Los salvajes" de Rameau.

Robert de Viseé estuvo representado por cuatro danzas en el laúd de Luca Pianca, una de ellas dedicada a los ruiseñores de Couperin.

Antoine Forqueray cerraba el programa con su obra "El Diablo". Es una obra de alegres danzas como, una alemana, la portuguesa y una que toma como motivo el toque en sol de la campana de la iglesia del barrio parisino de Passy. Toda la obra está supeditada a demostrar el virtuosismo de los intérpretes, que en este caso demostraron serlo en cada uno de sus instrumentos.

Fuera de programa nos dejaron dos obras más, que se dedicaban al mismo género y en el que tanto despuntó el virtuosismo de la viola da gamba y el laúd en obras galantes y sin duda de gran calidad, que pueblan el reinado de Luis XIV con tantos músicos de gran categoría melódica y abultado catálogo de obra.

Con este extraordinario concierto a cargo de dos grandes especialistas se clausuró la 42 Semana de Música de Cámara.



iberaval

CrediEmprende

✓ Hasta 60.000 euros

Para autónomos y pymes constituidos en los dos últimos años

✓ Plazo de devolución de 10 años

✓ Toda la información en el 902 15 88 11 y en iberaval.es

► SOCIEDAD

Numerosos segovianos acompañaron a la familia de Alejandro Garvía en su funeral

Las muestras de condolencia con los allegados han sido constantes desde que se conoció la noticia del accidente de avioneta

• Representantes institucionales y personalidades del ámbito político y empresarial, asistieron al funeral del joven empresario Alejandro Garvía, fallecido el jueves en un accidente aéreo.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La familia de Alejandro Garvía, de 28 años, que falleció el pasado día 28, cuando la avioneta en la que viajaba cayó en un descampado próximo a Marugán, estuvo acompañada ayer por numerosos amigos y vecinos que llenaron la iglesia de San Andrés, en el casco histórico de Segovia.

Garvía, Distinción FES 2008 al Joven Emprendedor de Segovia, es hijo del concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia, José Antonio Garvía y desde 2006 era di-

rector general de Air Marugán, además de jefe de operaciones del aeródromo de este municipio.

Entre los asistentes al funeral, además de una nutrida representación de la corporación municipal de Segovia y del PP provincial, se encontraban el presidente de la FES, Pedro Palomo y la actriz Lucía Jiménez, amiga de la familia.

El enterramiento se producirá previsiblemente la semana que viene, una vez que se complete la identificación de los restos, ya que en el aparato siniestrado se encontraba también el piloto alemán Wermer Servatius, de 47 años, que falleció igualmente en el acto.

CONDOLENCIAS Desde el momento en el que trascendió la noticia del trágico suceso las condolencias y muestras de solidaridad con su familia y allegados han sido constantes.



Inmediaciones de la iglesia de San Andrés, ayer poco antes del inicio de la misa funeral. / JUAN MARTÍN

Una de ellas ha sido la de la FES, que en una nota de prensa, ha transmitido "su más profunda consternación por el fallecimiento de Alejandro Garvía".

Toda la Federación, encabezada por su presidente, ha transmitido por escrito a su familia su pesar por la trágica muerte, poniéndose a su disposición.

Así mismo, la Asociación de Jóvenes Empresarios, ha hecho llegar "su más sentido pésame" por la muerte de quien consideran "un ejemplo", por su carácter emprendedor. Además, en Marugán ayer y hoy se declararon jornadas de luto.



José Antonio Garvía, padre del fallecido y concejal del Ayuntamiento de Segovia, acompañado de unos familiares. / JUAN MARTÍN

¡Disfruta del mejor fútbol sala del mundo con El Adelantado!



Si te suscribes al periódico,
te regalamos un abono del Caja Segovia
para toda la temporada 2011-2012 (*)

Tfno. información: 921 43 72 61
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h
o en nuestras oficinas en C/ Morillo, 7. Segovia
(*) Oferta válida solo para nuevos suscriptores, con tarifa anual de lunes a domingo.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

110 años + cultura
110 años contando
La Historia de Segovia

TUS VACACIONES DE AGOSTO A PRECIO DE TEMPORADA BAJA ¡BAJAMOS LOS PRECIOS!

HASTA UN
50%
MENOS



COSTAS
1 NOCHE • HOTEL 3* • AD

DESDE
18€

BALEARES
8 DÍAS • HOTEL 2* • AD

DESDE
275€

CANARIAS
8 DÍAS • HOTEL 4* • MP

DESDE
453€

EUROPA
3 DÍAS • HOTEL 3* • AD

DESDE
275€

CARIBE
9 DÍAS • HOTEL 5* TI

DESDE
742€

CRUCERO
8 DÍAS • CAMAROTE INT. • TI • DESDE BARCELONA

DESDE
491€



Patrocinador del Equipo
Olimpico Español

Hasta 50% de descuento para pagos con visa Halcón/Ecuador ya aplicado. Otros medios de pago: Hasta 43% de descuento. Consultar condiciones de esta promoción. Precio por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista, **salidas desde Madrid (excepto Costas y Crucero)** para determinadas fechas de Agosto, tasas de aeropuerto, incremento de carburante y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados (excepto Costas y Crucero), estancia mínima en Costas, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas, niños gratis o condiciones especiales. No incluye: tasas de embarque en Crucero (175€) por persona y tasas de servicio (65€ a pagar a bordo), ni gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional y Crucero 10€ por reserva). AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



Halcónviajes.com

ES FIN DE SEMANA



Ocio para el tiempo libre estival.

Los fines de semana del verano son momentos ideales para el ocio, ya que el buen tiempo y las vacaciones animan a realizar actividades. En estos días se celebran, por ejemplo, las fiestas en el barrio de El Salvador, cuyos vecinos se dieron cita ayer en una gran paella popular (sobre estas líneas). En el barrio de Nueva Segovia, la Concejalía de Cultura desarrolló ayer la segunda edición del 'Festivalito', actividad dedicada a todos los niños segovianos, y a la que asistieron centenares de chavales. Entre otras propuestas de teatro de calle, malabares, payasos y animación, todas ellas marcadas por el buen humor, los niños disfrutaron del coche payaso de Tot Circ o los sillones peludos gigantes de Creature Encounte. (imágenes de la derecha). / FOTOS: JUAN MARTÍN



sorteos sms adelantado

Noches mágicas

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de
Corella Ballet. Castilla y León
Viernes 5 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado corella al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de
El Cigala
Sábado 6 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado cigala al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

IV Festival Internacional de Música y Danza del Real Sitio

Gana 1 entrada doble para asistir a la actuación de
Maldita Nerea
Viernes 19 de agosto. 22:30 horas
Patio Central Real Fábrica de Cristales de La Granja

adelantado maldita al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 10 (dos para cada ganador)

cine

Gana 2 entradas para
asistir a la película que
desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



PIGNOISE + Mago de Oz

Sábado 6 de Agosto. 00:00 horas
Plaza de Toros de Cantalejo

adelantado pignoise al 27775

Fecha sorteo: jueves 4 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total de entradas: 15

fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

CambAlaChe

Cambalache Fotografía
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa
Eulalia). Segovia
Teléfono 921 43 70 00

adelantado cambalache al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1.

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La oficina
Medón - Restaurante

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

adelantado asador al 27775

Fecha sorteo: jueves 18 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el
domingo 7 de agosto, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.
Teléfono 921 47 41 78 / 79

adelantado familiar al 27775

Fecha sorteo: viernes 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

DANZA

Cayetana, carne y tópicos

Espectáculo: Cayetana. Su pasión.

Compañía: de Cecilia Gómez.

Bailarines: Cecilia Gómez, Antonio López, Adrián Santana, Pol Vaquero.

Coreografías: Antonio Canales, Cecilia Gómez, Juan de Juan y Pol Vaquero.

Lugar: Patio Central de la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

Fecha: Viernes 29 de julio de 2011.

Noches Mágicas de La Granja.

Organizan: Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso y Junta de Castilla y León.

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

No seré yo quien diga que una mujer como Cayetana Fitz-James Stuart, décimo octava duquesa de Alba, la persona con más títulos nobiliarios del mundo y presencia perenne en las revistas y los programas del corazón, no se merece un espectáculo glosando su vida. Hay de hecho aspectos en la vida de Cayetana, como su segundo matrimonio, con Jesús Aguirre, y su relación con los intelectuales de aquellos febriles ochenta o toda su relación con el mundo de las artes, que me parecen sumamente interesantes.

La mujer que hoy revoluciona el patio nacional legando en vida el vastísimo patrimonio de la Casa de Alba, algo insólito, para, evidentemente, sentirse libre, ya escandalizó en los últimos setenta, cuando, viuda, anunció su boda con Jesús Aguirre, un ex jesuita, intelectual, próximo a los círculos socialistas, once años menor que ella y, para más inri, hijo de madre soltera. Ese aire de libertad, cuando menos curioso en una mujer

de su origen y con su estricta educación, me parece lo más interesante de una persona que, entre unos y otros, han convertido en personaje.

Cecilia Gómez, bailaora del cuerpo de baile de Sara Baras, catapultada a la fama del colorín por su relación con el torero Francisco Rivera (ex yerno de doña Cayetana; para más detalles repasar la hemeroteca del Hola!), ha elegido la figura de la duquesa para su primer espectáculo con compañía propia, producido por cierto por el mismo Rivera, que fue además quien propició que ambas se conocieran.

Admiración, oportunismo o mezcla de ambas, que juzgue cada cual. Ciñéndonos a lo artístico, mi impresión es que el espectáculo, estéticamente cuidado, se pierde en los tópicos en torno a la vida de Cayetana, de la que se hace una loa totalmente entregada, sin aristas ni matices; mandan aspectos como los toros, los caballos, las recepciones en palacio, la Semana Santa sevillana... y no se abordan más que de puntillas otros aspectos más interesantes, aunque visualmente más difíciles de plasmar, como esa relación con las artes o con la intelectualidad.

Esta Cayetana que ha dibujado Cecilia Gómez no tiene carne, y tampoco la tiene ella como bailaora. Correcta, con una buena técnica, elegante... pero me temo que sin ese pellizco que distingue a las grandes.



Cecilia Gómez, junto a Antonio López, ante un conocido retrato de Goya de la décimo tercera duquesa de Alba. / JUAN MARTÍN

69 céntimos al día para vender más,
para promocionar su empresa, para estar en vanguardia
con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

siempre
para acertar
GUIACOLOR
COMPRAS.com
G U I A
C O L O R

promociones
ofertas
productos
catálogos
precios
videos
fotografías



suscríbete gratis
a nuestro boletín
y recibe ofertas
en tu mail

☎ 921 41 21 70 ☎ y Fax 921 41 27 45
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

En directo con...



Artista. Representante de
la Real Academia de Historia
y Arte de San Quirce en el
Curso de Pintores Pensionados

**Carlos Muñoz
de Pablos**

Miércoles,
3 de Agosto
A las 13:30 horas

Envía tus preguntas a ciudadano@eladelantado.com
o realízalas a través del chat

Síguelo en
www.eladelantado.com y www.eladelantado.tv

110+ internet

110 años contando
La Historia de Segovia



C.C. LUZ DE CASTILLA
Horario de Lunes a Jueves
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h
Nuevo horario viernes,
sábado 13 a 01,00 h
y domingo de 13:00 a 00:00 h

**EL MEJOR
KEBAP DE
SEGOVIA A
DOMICILIO**

921 44 81 96
921 46 18 46
696 200 184

**una sonrisa
es salud**

¡Asóciate!



medicusmundi
902 10 10 65
www.medicusmundi.es

► EL ALBERO

La peña 'Victoriano de la Serna' celebró en Sepúlveda su gala taurina anual

El presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, Williams Cárdenas, disertó sobre "Proyecto de Tauromaquia UNESCO"

PABLO PASTOR / SEPÚLVEDA

La peña taurina 'Victoriano de la Serna' de Sepúlveda, celebró su anual gala taurina que congrega a un elevado número de socios y allegados en torno a un encuentro en el cual prevalece fundamentalmente el buen ambiente y la cordialidad.

Ciento cuarenta asistentes conformaron la convocatoria que comenzó con un saludo por parte del presidente de la peña, Alonso Fernández, previo a la cena que ofreció con esmerado servicio el Hostal Villa de Sepúlveda, sede de la entidad asociativa taurina.

Tras el ágape, intervino el invitado especial, el venezolano Williams Cárdenas, Presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, el cual habló del importante y trascendental "Proyecto de Tauromaquia UNESCO", Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Dentro del epígrafe Cultura se basa y fundamenta el proyecto que tiene un contenido estructural en lo legal y coherente.

Este momento sirve, además de para celebrar una gala tan bonita, para testimoniar nuestra satisfacción por ser esta peña taurina una de las integrantes en el proyecto. Damos una denominación al enunciado con esta leyenda y referido en este caso a la fiesta de toros: "Patrimonio material y Cultural". Sepúlveda a través de la peña taurina 'Victoriano de la Serna', es componente del proyecto.

Partió del pasado 18 de mayo cuando contactamos con esta peña y dejamos las bases en marcha. La Convención del Proyecto UNESCO abarca a 140 países y otorga patrocinio para declarar la denominación que citamos: "Pa-

trimonio material y cultural de la fiesta de toros". Se llegó a la conclusión de esa convención con el fin de salvaguardar el patrimonio cultural de la Fiesta. Se creó la Convención en el 2003 y se establecieron las bases determinantes en 2004.

Sobre la problemática de Cataluña y su plataforma reivindicativa, se están logrando recaudar las 500.000 firmas necesarias para establecer legalmente una propuesta de Ley que permita contravenir la declaración de abolición de la fiesta de toros en esa autonomía española. La protección de UNESCO es un hecho y en ese concepto, pueblo por pueblo, venimos incidiendo en lo que conviene a cada población española y americana para asentar una ley de protección. Francia, como saben, ya lo ha conseguido. El Convenio convierte en Ley el proyecto UNESCO. Este organismo dependiente de la ONU posee un Tratado Internacional que ampara todo el Patrimonio Cultural de la Humanidad.

EL COLOQUIO La mesa presidencial estuvo formada por Williams Cárdenas y esposa, Alonso Fernández, presidente de la peña taurina anfitriona, el secretario de la misma Roberto Cristóbal, los novilleros segovianos Pablo Atienza y Eugenio Martín 'El Mani' y quién informa como moderador.

También asistieron el alcalde de la villa de Sepúlveda, Francisco Notario, el empresario taurino responsable de la feria del presente año Santos Santos 'Serranillo' y el concejal del Ayuntamiento de Cantalejo, Flaviano de Miguel, organizador de la feria taurina cantalejana.



La mesa presidencial de la gala taurina de la peña 'Victoriano de la Serna'. / JUAN GARCÍA



El presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia, Williams Cárdenas. / JUAN GARCÍA

En el coloquio se concretaron diferentes puntos de interés sobre el "proyecto de tauromaquia UNESCO" y algunas cuestiones inherentes al momento actual de la fiesta de toros. Se dio a conocer la conformación de la feria taurina de Sepúlveda 2011, cuyos carteles son los siguientes: **Viernes, 26** de agosto, novillada mixta sin picadores. Novillos de Martín Cilleros para el rejoneador Miguel Ángel Martín y los espadas Juan Bellido "Chocolate" y Vicente Valverde. **Sá-**

bado, 27, corrida de toros mixta. Tres toros y tres novillos utrerros de María Luisa Paniagua para el matador de toros Morenito de Aranda y el novillero Víctor Barrio. Y el **domingo, 28**, novillada con picadores. Novillos de Santos Alcalde para Damián Castaño, Miguel Hidalgo y Eugenio Martín "El Mani".

El moderador hizo donación a la peña de un apunte a color del artista Lope Tablada simbolizando al maestro titular de la entidad, el insigne Victoriano de la Serna, que

sirvió de portada en el número especial de Toros de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, así como de una dimensional fotografía del torero sepulvedano, regalo que le fue concedido al cronista por la familia del diestro.

A los invitados, la escultura del torero, emblema de la peña taurina, obra del escultor sepulvedano José Emilio Cristóbal, y a los toreos, un sencillo pero bonito detalle consistente en la cabeza de un toro de lidia.

YOU + VENTAJAS

Calidad Nissan al mejor precio.

Si realizas el mantenimiento⁽¹⁾ de tu Nissan

Recarga Aire Acondicionado por sólo: **29€**

Higienización Sistema Ventilación por sólo: **9,9€**

Y sin realizar el mantenimiento...⁽¹⁾

Recarga Aire Acondicionado por: **49,7€**



Plan Renove Neumáticos Nissan

Segundo neumático con un descuento del:

50%

Te aseguramos un mínimo de 20€⁽³⁾ de ahorro por neumático al cambiar los 2 neumáticos



Disfruta de estas ventajas hasta el 31 de agosto de 2011

Si realizas tu mantenimiento⁽¹⁾ o cambias 2 o más neumáticos

DVD Nextbase Duo 7" por:

195€

Y además...

+ hasta un 35% de ahorro en Accesorios de Temporada



Oferta válida desde el 01/06/2011 hasta el 31/08/2011. Todos los precios mostrados incluyen impuestos. Oferta personal e intransferible y no acumulable a otras promociones, exclusiva para vehículos Nissan matriculados antes del 1 de junio de 2008.

(1) Mantenimiento según certificado de garantía (debiendo realizarse el cambio de filtro del habitáculo si procede). (2) El precio de la recarga del Aire Acondicionado no incluye reparación de funcionamiento incorrecto / fugas del sistema.

(3) Descuento del 50% en el segundo neumático o 20€ de ahorro mínimo por neumático, lo que más ahorro suponga.

EMAYSA

Peñalara, 2 - Segovia - tel. 921 422 503

SHIFT_the way you move



[TRIBUNA] ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Violencia familiar



LA LLAMADA 'VIOLENCIA FAMILIAR' O MAL DENOMINADA VIOLENCIA DE 'GÉNERO' es un problema que afecta a varones y mujeres de todas las edades, razas, religiones y clases sociales. Según las estadísticas y estudios sociológicos más de la mitad de las familias norteamericanas han experimentado algún tipo de violencia en su existencia. En España se sitúa entre un 15 a un 30 por ciento el número de casos violentos en las familias.

Al tratarse de un asunto casi privado es difícil tener números fiables. Aunque la 'violencia familiar' es un término amplio que incluye diferentes formas de abuso como el abuso infantil, abuso a las personas de edad avanzada o violencia entre familiares, nos centraremos en la violencia del varón con la mujer. No queremos usar el término "pareja" aplicado a la mujer ya que, aunque esté reconocido por la Real Academia de la lengua, nos parece que no se ajusta al uso que suele darse y ofrece confusiones importantes de carácter despreciativo de la mujer.

De todos modos, es obvio que el exagerado tratamiento de la 'violencia de género' oculta las verdaderas causas de este tipo de violencia convirtiéndose en una cuestión ideológica con matices de 'lucha de clases'. Por esta razón, la llamada violencia de género se ha convertido en una cuestión política que dificulta la solución del problema. Está demostrado científicamente que el término 'género' tiene su origen en el sistema liberal con el objetivo de seguir dejando a la mujer en inferioridad de condiciones respecto al varón. La socialdemocracia se ha dejado llevar de esta tendencia por su afán de ir presentando aún la desfasada estrategia de la lucha de clases o, en este caso, la lucha entre la mujer y el varón, a quien le

identifican con 'hombre' como si la mujer no fuera un 'ser humano'.

Por ello, para un tratamiento imparcial y científicamente coherente, quizás convenga delimitar las formas de violencia existentes ya que todas no son iguales. Cuando hablamos de la violencia del varón contra su esposa o ¿compañera? nos estamos refiriendo a varios tipos de violencia: física, sexual, psicológica y la destrucción de la propiedad. Quizás sea la violencia psicológica la más difícil de delimitar. Incluye entre otros la humillación intensa y continuada, las amenazas de violencia, el control y vigilancia extrema de las acciones del otro, los cambios de humor sin lógica, la desaprobación constante, etc.

La violencia tiene su origen en una cultura evolucionista que propugna la ley del más fuerte

Podríamos hablar de los ciclos y diversas fases de violencia o en las características del maltrato doméstico. No es nuestro empeño ahora el describir psicológicamente estas fases. Nos centramos más bien en algún perfil del varón maltratador, especialmente en considerar la violencia como fenómeno social. Además de los planteamientos psicopatológicos es preciso hablar de la influencia social como factor básico determinante de la violencia contra las mujeres por parte de los varones.

Durante la infancia, a los niños se les enseña un lenguaje muy diferente sobre la violencia que a las niñas. Están más expuestos a deportes duros y se valora especialmente la fortaleza y el no expresar sentimientos,

sobre todo aquellos que pudieran significar debilidad. Los medios de comunicación continúan mostrando como deseables ciertas actitudes y comportamientos machistas y agresivos en el varón; a la mujer se le describe como atractiva, deseable y bajo la protección masculina. Estos 'Medios', con una influencia en la educación de los niños superior al 30%, continuamente cosifican a la mujer como objeto de consumo.

No es bueno olvidar la dimensión social, cultural y lingüística de este tipo de violencia familiar

En este marco, la violencia sigue siendo el argumento preferido de series, películas e incluso las noticias. El mensaje de muchas películas es que la violencia es un medio adecuado si el fin lo merece. Incluso en política, con la ley de igualdad de oportunidades (o la malintencionada expresión 'paridad') y al fundar el gobierno y gestión de una comunidad en la igualdad de varones y mujeres y no en la capacidad de las personas, hace que el varón sea considerado como aquel que cede sus capacidades porque se ve obligado a cumplir la ley ya que la mujer sigue siendo más débil. Este tipo de leyes, no siempre sin pretenderlo, favorecen la consideración de inferioridad de la mujer.

El varón y la persona violentos es generalmente un personaje de valores verticales e impositivos, propios de culturas liberales y socialdemócratas, y de estereotipos sexuales machistas que ha internacionalizado profundamente un modelo de varón como ideal. Este modelo ha sido interiorizado

a través de un proceso social en el que ciertos comportamientos son reforzados, otros reprimidos y una serie de reglas transmitidas. Algunos rasgos y comportamientos potenciados son la fortaleza, la autosuficiencia y el control del entorno que le rodea. Cualidades consideradas como masculinas y superiores, en contraposición con las cualidades femeninas, justamente opuestas e inferiores.

La violencia tiene su origen más descriptivo en una cultura evolucionista que propugna la ley del más fuerte: aquel miembro de la especie que tiene más fuerza elimina al débil para conseguir la perfección de la especie. Este comportamiento violento es, en ocasiones, el resultado de un intento desesperado por recuperar el control perdido en el único ámbito donde realmente puede demostrar el varón su superioridad: en su propio hogar.

El varón violento es lo que Vicent-Marqués denomina acertadamente un "varón en precario". Como todo varón en esta sociedad ha recibido el mensaje básico que dice que ser varón es ser importante y que todo varón debe tratar de demostrar esa importancia de alguna manera. En el caso del varón violento, la única forma de demostrar ese privilegio es a través de su papel como cabeza de familia o al menos como cabeza de la pareja, considerando a su esposa como subordinada a él.

Somos conscientes de que el tema no queda agotado, al menos desde campos como el psicológico, legal, terapéutico, educacional. Pero no cabe duda que no es bueno olvidar la dimensión social, cultural y lingüística de este tipo de violencia familiar. En otro momento tendremos ocasión de hablar de ello.

(*) Catedrático.

[TRIBUNA] JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Dadles vosotros de comer



HACE UNOS DÍAS VISITÉ A UNA PRIMA MÍA. HABÍA SIDO ABUELA POR SEGUNDA VEZ. Me comentaba, feliz, que su nieta había pesado al nacer dos kilos y trescientos gramos y un mes después había logrado los tres kilos cuatrocientos gramos. Cuando escribo este artículo veo en un diario de tirada nacional una fotografía estremecedora de un niño de Somalia. Pesa también tres kilos cuatrocientos gramos, pero ¡¡TIENE SIETE MESES!! El comentario a pie de foto nos invita a mirar seis segundos a los ojos del niño. El impacto es tremendo. Mirar los ojos de este niño revuelve las entrañas. Si solo es un efecto momentáneo y no reaccionamos con algún tipo de compromiso personal posterior en la lucha contra el hambre, es que estamos a punto de perder nuestra condición de seres humanos.

Uno de cada diez niños en el llamado cuerno de África puede morir de hambre, que afecta también de forma severa a 12 millones de africanos, si no se pone un urgente re-

medio y que parece no acaba de llegar. Malditas las Instituciones y los Gobiernos que tardan tanto en reaccionar para acabar con el hambre en el mundo y que no quieren solucionar este problema, movidos por otros intereses inconfesos. Hay comida para todos en el mundo, pero no existe voluntad decidida de compartir, que de hacerse solucionaría el problema y todavía sobrarían bienes.

La lucha a favor del desarme, la protección del medio ambiente, la solidaridad con los pueblos hambrientos, el compartir con los parados las consecuencias de la crisis económica, la ayuda a los drogadictos, la preocupación por los ancianos solos y olvidados... son exigencias para quien se siente ser humano y hermano y quiere "multiplicar" para todos el pan que necesitamos los hombres para vivir.

En la misa de hoy se relata el evangelio de la multiplicación de los panes y los peces. Las fuentes cristianas han conservado el recuerdo de una comida memorable con Jesús. Fue al descampado y tomo parte mucha gente. Es difícil reconstruir lo sucedido. Compartiendo lo poco que

tenían y con la bendición de Jesús, una muchedumbre hambrienta pudo comer y todavía sobró comida. Una sociedad más humana, capaz de compartir su pan con los hambrientos, tendrá recursos para todos.

Al comienzo del relato se produce un diálogo muy esclarecedor. Al ver que la gente tiene hambre, los discípulos proponen la solución más cómoda y menos comprometida: "que vayan a las aldeas y se compren algo de comer"; que cada uno resuelva sus problemas como pueda. Les suena esto ¿verdad?, porque tiene plena actualidad ¿Qué harán quienes no pueden comprar?. Jesús les replica llamándoles a su responsabilidad: "dadles vosotros de comer". No dejéis a los hambrientos abandonados a su suerte. Dios quiere que todos sus hijos e hijas tengan pan, también los que no lo pueden comprar. ¿Escucharemos su grito?.

(*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

Convierte tu cumple
o tu primera comunión
en una gran atracción.
Hinchables desde 150 €



TRACKTER



eventos especiales

www.trackter.com
Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora
SEGOWA 2011 UN SEGURO CONTRA LA CLUTUA

FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

La Semana Cultural de la villa se resiste a pesar de la crisis económica

EL ADELANTADO /

FUENTESAÚCO DE FUENTIDUEÑA

Un año más, Fuentesauco se ha vestido de gala para celebrar uno de los eventos más esperados por los vecinos de la localidad, la Semana Cultural. Es esta, la 27 edición, una de las más completas de los últimos años, en la que la junta directiva ha apostado por la diversidad de culturas y estilos en cada una de las actividades programadas. Los actos, que se han celebrado a lo largo de esta semana, concluyen hoy.

“La crisis no podrá con nosotros”, ha sido el eslogan de la Asociación Cultural Grupos Activos, que gracias al esfuerzo, al buen uso de los limitados recursos locales y con la imprescindible aportación de los establecimientos, entidades y vecinos de la localidad, han conseguido sacar adelante una nueva edición de la semana

cultural.

Las actividades programadas han ido desde el tango argentino, pasando por el teatro, hasta llegar a la música tradicional segoviana. Uno de los puntos álgidos, llegó este fin de semana, con el certamen de dulzaina y tamboril (en su 18 edición) y en la madrugada, el concierto flamenco a cargo de Saray. El sábado, día grande, tuvo lugar la gran paella popular y la actuación del Ballet Jammu de Senegal.

También se ha celebrado una nueva edición del Remolacha Rock, con música en directo para todos los públicos hasta altas horas. Para hoy, despedida y cierre, el grupo mexicano Sol de México actuará durante la santa misa y posteriormente la orquesta de pulso y púa Tres Olmas de la localidad, conmemorando sus 25 años de historia.



Los vecinos se congregan todos los años en la paella. / EL ADELANTADO

BRIEVA

El mercadillo se repetirá el fin de semana que viene

Un año más, Brieva celebra este fin de semana el mercadillo solidario, que se repetirá el fin de semana que

viene. Este año los destinatarios de la recaudación serán los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca, para su casa familiar de Segovia. En ediciones anteriores los beneficiarios fueron Apadefim, Amigos del Pueblo Saharaui, y Asociación Española de Lucha contra el Cáncer.

AGUILAFUENTE

CULTURA



Un momento de la representación del Sínodo en la iglesia de Aguilafuente. / G.H.

El municipio convoca el primer concurso de fotografía “Sinodal de Aguilafuente”

La fiesta tendrá lugar un año más el próximo fin de semana

J.H. / AGUILAFUENTE

Aguilafuente, un año más, evoca la introducción de la imprenta y realiza actividades en torno al primer libro impreso en España, el Sinodal de Aguilafuente. La Asociación Cultural “Sinodal de Aguilafuente” y el Ayuntamiento han organizado un variado programa para el fin de semana que viene, con representaciones teatrales, exposiciones, danzas, música, pasacalles, artesanía, cuentacuentos, y otras actividades que ponen en valor el histórico hecho de la llegada de la modernidad a través de la imprenta.

Además de ser el primer impreso español, el “Sinodal de Aguilafuente” también es el primero en español, y el único, pues el resto

está elaborado en latín. Es un libro pequeño, de 235x175 milímetros, de 48 hojas impresas y catorce en blanco, que se dejaron por mandato del Sínodo para añadir disposiciones posteriores, pues, Arias Dávila tenía la intención de continuar con su labor reformista. En el impreso no añadieron las disposiciones posteriores, pero sí en los manuscritos.

Entre las novedades de este año, destaca la convocatoria del primer concurso de fotografía “Sinodal de Aguilafuente”, cuyo tema serán las actividades que se realicen los días 6 y 7 de agosto en la localidad segoviana. Para poder participar hay que ser mayor de edad o tener autorización paterna. El plazo de entrega va del 8 al

22 de agosto. Se podrán presentar un máximo de tres fotos por autor, que han de ser inéditas. Se pueden presentar en formato digital o en papel.

El próximo fin de semana la villa se engalanará y más de 150 vecinos ofrecerán actividades para gente de todas las edades. La obra principal es la escenificación, en la misma iglesia donde se celebró, del sínodo convocado por el obispo Juan Arias Dávila, cuyas actas se imprimieron en el taller de Juan Párix. Otras obras muestran el uso clandestino de la imprenta, o alguna escena de lo que el sínodo pudo afectar a la vida de la villa. De la dirección se encarga el Estudio La Recua y los actores son vecinos de Aguilafuente.



PAELLAS Y ASADOS POR ENCARGO
(FINES DE SEMANA Y DÍAS FESTIVOS)
OBSEQUIO POSTRE Y PAELLERA

RECOGIDAS EN:
Ctra. Villacastín, 12. SEGOVIA (junto Bar Chaplin) • Telf y fax: 921 44 51 37.





MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO EN CERCADOS METÁLICOS

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com



Fiesta por el primer libro impreso en España

El Sinodal de Aguilafuente rememora la impresión del primer libro de la historia de España en el año 1472. Juan Párix de Heidelberg, ayudante del inventor de la imprenta Gutenberg, trajo desde Roma la famosa máquina por encargo del obispo de la diócesis segoviana Juan Arias Dávila. El ejemplar fue descubierto en el archivo de la Catedral de Segovia, donde se encuentra expuesto en la actualidad. Este hecho está considerado como uno de los episodios históricos más sobresalientes acaecidos en tierras

segovianas. En conmemoración de la efeméride, los vecinos de Aguilafuente celebran desde hace nueve años, cada primer fin de semana de agosto, una fiesta de recreación histórica, “Sinodal”, con la pretensión de reivindicar tanto la relevancia de aquel revolucionario suceso como el papel que desempeñó en el mismo la localidad.

La fiesta de Aguilafuente ha apostado por reflejar con representaciones teatrales lo que sucedió allí en los primeros días de junio del año 1472.

EL ESPINAR

CULTURA

El logroñés Diego Calavia clausuró el festival de narradores orales

El polifacético artista ilustró sus relatos con trucos de magia y juegos con globos

EMILIO MIGUEL LÓPEZ LAORGA / EL ESPINAR

La noche del pasado viernes clausuró el festival de narradores orales de El Espinar en su undécima edición el logroñés Diego Calavia. Este polifacético artista, ilustró sus relatos, jocosos hasta la hilaridad, con trucos de magia dignos del acreditado mago que es y además, hizo gala de otra de sus facetas artísticas en la que igualmente destaca: la globoflexia, habilidad que consiste en componer figuras y hacer juegos con globos.

No encuentro palabras para definir tan magistral actuación; humor mágico quizás, sería la ex-

presión más ajustada, ya que, el maestro Diego, conjunta juegos, magia y relatos, formando con las tres disciplinas un espectáculo de estilo personal, muy diferente a lo que estamos acostumbrados a ver.

Comenzó con parodias humorísticas, como queriendo ridiculizar los juegos de magia, para cuando nadie lo esperaba, fingir molestias en un pie por algo metido en su zapatilla: se la quita, la sacude y ¡¡sorpresa!! de la alpargata sale una botella de agua que, con total naturalidad, descorcha y se pone a beber. En otra demostración de sus habilidades "mági-



Diego Calavia, durante su actuación el pasado viernes en el escenario espinariño. / PEDRO L. MERINO

cas", infló un globo de más de un metro de largo y... se lo fue tragando hasta que desapareció.

El público con él y él con el público, invita a varios espectadores a teatralizar sus humorísticas adaptaciones, en las que no faltan ni los juegos de globos ni los trucos y así, en un fragmento breve de la conocida obra de don Pedro Muñoz Seca, "La venganza de don Mendo", tres concurrentes se convierten en actores ocasionales y se

integran a su manera en la trama. El mago Calavia mezcla una baraja de buen tamaño; el público la corta y recorta; explica en qué va a consistir la representación; reparte los "papeles" y, mientras recita las estrofas humorísticas de la obra, en la que el protagonista refiere sus desventuras en el juego de "las siete y media", de la baraja, van saliendo las cartas referidas en los versos. Así concluyó su intervención.

La comicidad del relato con sus actuantes espontáneos, combinada con los hábiles trucos del narrador mago, interesó a una audiencia entregada que mostró su aprobación y gratitud al fin de la velada, con larga, sincera y calurosa ovación. Ovación que también merece la organización y patrocinio de este festival consolidado, sin olvidar a los seguidores de esto, que un servidor llama, no sé si bien o mal, cultura lúdica.

La Diputación mejora la carretera de acceso de la localidad a la N-603

PEDRO L. MERINO / EL ESPINAR

La Diputación Provincial, con motivo de las obras que se van a realizar en la carretera de acceso desde El Espinar a la N-603 para el ensanche y mejora del trazado, avisa a todos los usuarios que se mantendrá cortada desde mañana desde el tramo que va del cruce de La Estación hasta la conexión con la N-603, en concreto desde los puntos kilométricos 2 al 5,1 de dicha carretera.

Las obras corresponden al Fondo de Cooperación de 2010 y cuentan con un presupuesto de 377.600 euros, obtenido a su fin una calzada de siete metros con arcenes de un metro en cada sentido, además de solventar los problemas que se originan en el actual puente sobre el río Moros, en la llamada curva del Molino, en los puntos kilométricos 2,850 y 3,280, donde la carretera será desviada



La nueva carretera tendrá arcenes de un metro. / PEDRO L. MERINO

con la construcción de un nuevo puente.

El corte para realizar los trabajos ya señalizados, comenzará el

día 1 y se prolongará hasta el 19, permitiendo en todo momento el acceso a las fincas particulares así como a los trabajadores de las industrias ubicadas en la zona.

También se recomienda a los muchos usuarios habituales de este importante enlace, por el que acuden a trabajar a la capital segoviana o por el que se suministran muchas mercancías a los comercios de la localidad, que elijan como acceso alternativo la entrada que va desde la N-603 y que conduce al núcleo de La Estación de El Espinar, para desde allí dirigirse a la derecha hasta El Espinar. Cuando culminen las obras, los conductores habituales y vecinos de El Espinar verán cumplida una demanda que viene de hace muchos años, sobre todo por la seguridad, porque no han sido pocos los accidentes ocurridos en ese corto tramo.

El Ayuntamiento organiza una jornada sobre contratación pública

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El próximo jueves 4 de agosto a las 20 horas se celebrará una jornada informativa sobre contratación pública y morosidad en el centro cultural de El Espinar. La jornada está organizada por el Ayuntamiento, la Federación Empresarial Segoviana (Fes), y colaboran la Asociación del Área Empresarial del Municipio (Aemues) y CEAT-Segovia, Asociación Intersectorial de Autónomos de la Provincia de Segovia. El alcalde de El Espinar, Francisco Jorge, inaugurará la jornada en la que participarán como ponentes: Marco Antonio Muñoz, jefe de Negociado de Contratación del Ayuntamiento, y Agustín Ruiz, asesor Jurídico de la Fes.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas
eladelantado.com



WWW.

PADELZONE.COM

CAMPUS PADELZONE-HOTEL CANDIDO 2011

NIÑOS A PARTIR DE 5 AÑOS

en horario de mañana,
con la posibilidad de quedarse a comer

ACTIVIDADES: • Padel • Competiciones
• Natación • Psicomotricidad
• Juegos • Técnicas de estudio

CURSOS INTENSIVOS DE PADEL PARA ADULTOS, POR SEMANAS O QUINCENAS

Avda. Vicente Aleixandre 33. Barrio de Nueva Segovia • Tfnos: 647 832 585/606 618 721
www.padelzone.com padelzone@gmail.com



|ATALAYA DE CUÉLLAR| JUAN CARLOS LLORENTE

Ahondando en el Patrimonio Histórico-Artístico (y II) (*)

HOY, PRECISAMENTE, se termina el programa que bajo el nombre "Conoce el Patrimonio Histórico-artístico de Cuéllar" organiza el Ayuntamiento desde la Concejalía de Turismo. Una edición más de las que se iniciaran hace una treintena de años. Aproximadamente han sido doscientos cincuenta los ciudadanos que han participado y han tenido la ocasión de saber, admirar y conocer de cerca el patrimonio que atesora la Villa. Entre los de fuera, vallisoletanos, madrileños segovianos de la capital, vecinos de la Comunidad de Villa y Tierra, País Vasco...; Año tras año, el programa despierta más interés, y el objetivo de las jornadas es positivamente alcanzado.

En el anterior artículo, ahondábamos en la enumeración del patrimonio "mueble"

que atesoran las iglesias y el Ayuntamiento cuellarano, haciendo la última escala en la parroquia de San Miguel. Sigamos el itinerario que nos lleva hasta la antigua parroquia de Santa María de la Cuesta, que además de sorprendernos con su bella estampa mudéjar, su contenido en obras de pintura y escultura es notable como para poder considerarla un auténtico museo. Pero antes, es necesario recordar que el edificio de la antigua iglesia de la Trinidad, que se deja atrás, contiene obras de las que sólo comento unas pocas, pues son propiedad particular y no tengo el debido permiso para comentar sobre otras. En el portalón de la casa, la efigie del fundador en cama mortuoria de piedra caliza, nos sorprende, así como las tres laudas sepulcrales que se encuentran en una de las salas de la casa; en la bóveda del siglo XVI, se pintaron al fresco un conjunto de santos trinitarios, obra, seguramente, del taller cuellarano del mismo siglo de la familia de los Cárdenas-Maldonado.

Volviendo nuestro interés sobre el contenido de la iglesia de Santa María de la Cuesta, lo primero que nos llama la atención es su altar mayor, barroco tardío y dedicado a las ánimas. De especial dorado, está ornamentado con numerosos angelotes que recorren las cornisas y entablamentos, sobre los que, a su vez,

se colocaron, y allí están, numerosas palmatorias de madera; en el ático, un lienzo de buena factura que representa la Ascensión. En la hornacina central, una imagen de la Purísima y en los laterales San José y San Joaquín, de bellos estofados dieciochescos. En el mismo presbiterio, cuelgan lienzos barrocos uno de los cuales, restaurado, estuvo mostrado en las Edades del Hombre de Segovia, otro lienzo semejante, uno del Martirio de San Lorenzo y otro de Santa Margarita (copia de Zurbarán) completan el conjunto. En la nave central, dos altares neoclásicos, albergan las imágenes de San Miguel y San Antonio; otros dos altares rococós, albergan las imágenes de la Virgen y de San Isidro, esta última, talla barroca de escuela castellana; al final de la nave, otros dos altares, procedentes del

extinguido convento de la Trinidad, forman un conjunto de especial interés imaginero: uno de los altares está dedicado al que fuera "Beato" y ya es "Santo", Simón de Rojas, que fue prior del convento de la Trinidad durante unos años; el altar, "rococó", se ornamenta con las cruces de los trinitarios, y en la hornacina

del ático, una imagen de Santa Marta, que pasa casi desapercibida, es una joya de últimos del siglo XV que evidentemente, no pertenece al conjunto.

El otro altar frontero, del renacimiento, está presidido por una talla barroca de San Antonio Abad y en su ático, aunque no parece del conjunto, un Calvario de gran calidad, de mediados a últimos del siglo XVI, sobre todo el Cristo, que podría adjudicarse a Pedro de Boldingue o a sus discípulos; también se conserva la pila bautismal, de buena labra, de los siglos XIV-XV. Cuatro lienzos de grandes proporciones, de estilo modernista, se acompañan de la firma de "Cervigón" un buen cartelista republicano que sufrió cárcel en el Penal cuellarano; los lienzos representan escenas de la Pasión. Al conjunto se añaden obras de platería, un hostiario de tenazas y una campanilla de 1556, y un pendón procesional de tela carmesí del siglo XVII; el órgano, de fuelle, neoclásico de principios del XIX, aún es practicable. En la sacristía, cajería de nogal y dos cuadros ba-



Tabla con la imagen de San Andrés, del siglo XV, ubicada en la iglesia de El Salvador. / JUAN CARLOS LLORENTE

rrocos donados por los Ruiz de Herrera y por José Rojas; la talla de San Vicente Ferrer, de bastidor y dos espejos rococós, cierran el conjunto.

Al pie de la colina donde se ubica la iglesia de Santa María de la Cuesta, se extiende el barrio

de la antigua parroquia del Salvador, iglesia de una sola nave, sufrió una remodelación en el siglo XIX a la que pertenece su altar mayor, barroco tardío con elementos neoclásicos; en el ático, un lienzo de la Ascensión del Señor de escasa fortuna en lo

artístico; la hornacina central alberga una talla de la Virgen de la Palma, patrona de este barrio extramuros, de trazas gótico-tardías, luce un interesante policromado en las tocas de la Virgen sedente y en el Niño Dios que reposa en una de sus pier-

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

www.eladelantado.com

DOMINGO 31 DE JULIO DE 2011

www.teniselespinar.com

**Internacionales
de España
en Pista Rápida**

30 de Julio / 07 de Agosto de 2011

Open
CASTILLA Y LEÓN
Villa de El Espinar




**Junta de
Castilla y León**


CASTILLA Y LEÓN
CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

 **CHALLENGER
TOUR**

**Tretorn
SERIE**



**CASTILLA Y LEÓN
HAY UN CAMINO EN TI**


CASTILLA Y LEÓN

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA


**Junta de
Castilla y León**

Cuadro de Honor del Open Castilla y León

Los campeones

Año	Campeón	Subcampeón
1986	José Manuel CLAVET (ESP)	Roberto SANCHÁ (ESP)
1987	Víctor PECCI (PAR)	Hugo CHAPACÚ (PAR)
1988	José Manuel CLAVET (ESP)	Francisco CLAVET (ESP)
1989	Sergio CASAL (ESP)	Martín JAITE (ARG)
1990	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP)	Francisco CLAVET (ESP)
1991	Javier SÁNCHEZ VICARIO (ESP)	Francisco MONTANA (USA)
1992	Guillaume RAOUX (FRA)	Joern RENZENBRINK (ALE)
1993	Alex ANTONITSCH (AUT)	Jordi BURILLO (ESP)
1994	Rodolphe GILBERT (FRA)	Markus ZOECKE (ALE)
1995	Rodolphe GILBERT (FRA)	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP)
1996	Jerome GOLMARD (FRA)	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP)
1997	Jordi BURILLO (ESP)	Nicolás ESCUDE (FRA)
1998	Radek STEPANEK (CHE)	Alex RADULESCU (ALE)
1999	Cyril SAULNIER (FRA)	Sergi BRUGUERA (ESP)
2000	Sergi BRUGUERA (ESP)	Jan SIEMERINK (HOL)
2001	Juan Ignacio CHELA (ARG)	Oleg OGODOROV (UZB)
2002	Olivier MUTIS (FRA)	Fernando VERDASCO (ESP)
2003	Rafael NADAL (ESP)	Tomas ZIB (CHE)
2004	Paul-Henri MATHIEU (FRA)	Nicolas MAHUT (FRA)
2005	Michael BERRER (ALE)	Yeu-Tzuoo WANG (TPE)
2006	Juan Martín DEL POTRO (ARG)	Benjamin BECKER (ALE)
2007	Fernando VERDASCO (ESP)	Alun JONES (AUS)
2008	Sergiy STAKHOVSKY (UKR)	Thiago ALVES (BRA)
2009	Feliciano LOPEZ (ESP)	Adrian MANNARINO (FRA)

Ganadores individuales



Sergi Bruguera



Martín del Potro



Rafael Nadal



Fernando Verdasco



Feliciano López

Año	Campeones	Subcampeones
1986	Roberto SANCHÁ (ESP) TRIVIÑO (ESP)	Francisco CLAVET (ESP) A. FUENTETAJA (ESP)
1987	Ernesto VÁZQUEZ (ESP) Aniceto ÁLVAREZ (ESP)	Víctor PECCI (PAR) Hugo CHAPACÚ (PAR)
1988	J.A. RODRÍGUEZ ARANSAY (ESP) Hugo CHAPACÚ (PAR)	José Manuel CLAVET (ESP) Francisco CLAVET (ESP)
1989	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP) Sergio CASAL (ESP)	Javier SÁNCHEZ VICARIO (ESP) Francisco CLAVET (ESP)
1990	Fernando GARCÍA LLEÓ (ESP) Jesús MANTECA (ESP)	Francisco CLAVET (ESP) Javier SÁNCHEZ VICARIO (ESP)
1991	Francisco CLAVET (ESP) Javier SÁNCHEZ VICARIO (ESP)	José Manuel CLAVET (ESP) Juan Carlos BAGUENA (ESP)
1992	Mike VAN DEN BERG (HOL) Joos WIJNHOUDE (HOL)	Nduka ODIZOR (NIG) Roberto SAAD (ARG)
1993	Mark PETCHY (GBR) Juan CARRASCO (ESP)	Roger SMITH (BAH) Maurice RUAH (VEN)
1994	Rodolphe GILBERT (FRA) Stephan SIMIAN (FRA)	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP) Sergio CASAL (ESP)
1995	Rodolphe GILBERT (FRA) Guillaume RAOUX (FRA)	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP) Sergio CASAL (ESP)
1996	Emilio SÁNCHEZ VICARIO (ESP) Jordi BURILLO (ESP)	José Antonio CONDE (ESP) Nuno MARQUES (POR)
1997	J. Ignacio CARRASCO (ESP) Brian EAGLE (GBR)	J. Cunha SILVA (POR) Nuno MARQUES (POR)
1998	R. STEPANEK (CHE) Tomas ZIB (CHE)	J. Antonio CONDE (ESP) Rubén FERNÁNDEZ (ESP)
1999	Roger FEDERER (SUI) Sander GROEN (HOL)	Ota FUKAREK (CHE) Alejandro HERNÁNDEZ (MEX)
2000	Ashley FISCHER (AUS) Jason WEIR-SMITH (RSA)	Jordan KERR (AUS) Damian ROBERTS (RSA)
2001	Wesley MOODIE (RSA) Shaun RUDMAN (RSA)	Neville GODWIN (RSA) Marcos ONDRUSKA (RSA)
2002	Tim CRICHTON (AUS) Todd PERRY (AUS)	Karol BECK (SVK) Sander GROEN (NED)
2003	Ota FUKAREK (CHE) Tripp PHILIPPS (USA)	Jean François BACHELOT (FRA) Emilio BENFELE ÁLVAREZ (ESP)
2004	Igor KUNITSYN (RUS) Vladimir VOLITCHKOV (BLR)	Daniel MUNOZ-DE LA NAVA (ESP) Ivan NAVARRO PASTOR (ESP)
2005	Marcel GRANOLLERS-PUJOL (ESP) Alex LÓPEZ MORÓN (ESP)	Uros VICO (ITA) Daniele Bracciali (ITA)
2006	Paul BACANELLO (AUS) Chris GUCCIONE (AUS)	Johan LANNDSBERG (SWE) Filip PRPIC (SWE)
2007	Rohan BOPANNA (IND) Aisam-Ul-Haq QURESHI (PAK)	Michel KRATOCHVIL (SUI) Gilles MULLER (LUX)
2008	Ross HUTCHINS (GBR) Jim THOMAS (USA)	Jaroslav LEVINSKY (CZE) Filip POLASEK (SVK)
2009	Nicolas MAHUT (FRA) Edouard ROGER-VASELIN (FRA)	Sergiy STAKHOVSKY (UKR) Lovro ZOVKO (CRO)
2010	Thiago ALVES (BRA) Franco FERREIRO (BRA)	Brian Battistone (USA) Harsh Mankad (IND)

Ganadores dobles



Roger Federer





Nicolas Mahut (izq.) volverá a ser protagonista del Open, mientras que Roberto Bautista (arriba) e Iván Navarro (pequeña izq.) intentarán ponérselo difícil al kazajo Kukushkin (abajo dcha.). / KAMARERO Y AFP

Regreso al futuro

No hay naves espaciales. Quizás algún marciano, pero nada que los aficionados al tenis y, en concreto, al Open Castilla y León, no conozcan ya. Y es que lo que hay son tipos especiales; muchos, aunque posiblemente ahora, en el presente, otros tantos, incluso los más conocedores del mundo de la raqueta, lo desconozcan. Es la magia (estrictamente deportiva) del Villa de El Espinar; su manera de ser un regreso al futuro cada nueva edición. Un continuo volver y volver a descubrir futuras leyendas del tenis.

El veloz e incansable actual número uno de la ATP se escapó, es cierto; Djokovic se ha hecho grande sin haber pasado por Segovia, pero otros como Rafa Nadal, Roger Federer, Radek Stepanek o Juan Martín del Potro empezaron a inscribir su nombre en la Historia del tenis cuando, siendo adolescentes, vencieron en una pista

difícil como es la de El Espinar. Antes, jugadores españoles como Emilio Sánchez-Vicario, los hermanos Clavet o Sergi Bruguera, ya habían triunfado en el torneo y, años más tarde, sobre los murales históricos expuestos en el village del Open, hacían de espejo en el que se han mirado en las recientes ediciones Daniel Gimeno-Traver (campeón en 2010), Feliciano López (2009) y Fernando Verdasco (2007).

En esta vigésimo sexta edición, la esperanza puesta en el futuro español es el veinteañero gijonés Pablo Carreño. Entrenado por quien fuera seleccionador de Copa Davis en 2000, Javier Duarte, el asturiano intentará dar la sorpresa e imponerse a la experiencia en el torneo de los otros dos jugadores españoles participantes este año, Roberto Bautista e Iván Navarro. A ellos se les podrían sumar, entre otros y sólo si superan la ronda

previa, una de las sorpresas de 2007, Guillermo Alcaide, y Gerard Granollers, hermano pequeño del campeón de Copa Davis, Marcel Granollers. Entre todos harán fuerza por dar continuidad a la

raquetazos

La magia del Villa de El Espinar reside en ser un continuo volver y volver a descubrir futuras leyendas del tenis

buena racha del tenis nacional en el campeonato.

Sin embargo, el viaje hasta la final no será plácido, puesto que el

mapa del torneo es uno de los más complicados de los últimos años; empezando por Kazajistán, con Mikhail Kukushkin liderando las apuestas de los más expertos, y terminando por Francia, con los ya conocedores del torneo Nicolas Mahut, Vincent Millot y Arnaud Clement.

El primero ya fue una de las grandes expectativas en 2010, debido al espectacular duelo que había mantenido con Isner meses antes en Wimbledon, y este año volverá a ser uno de los principales candidatos a hacerse con el título. Además, después de tantas ediciones participando y quedando a pocos pasos de levantar el trofeo, el galo tiene más ganas que nadie de triunfar en el Villa de El Espinar.

Pero no es el único; otros que ya han intentado llegar lejos en el torneo y que repiten en la edición que da comienzo mañana son los eslovacos Karol Beck y Lukas Lac-

ko, los rusos Konstantin Kravchuk, Teymuraz Gabashvili y Alexander Kudryavtsev, o el ucraniano Illya Marchenko.

El trayecto hacia la final también lo empezarán, con la L de novatos, el belga Ruben, el francés De Schepper, el ruso Donskoy, el danés Frederik Nielsen, el irlandés Conor Niland, el holandés Igor Sijsling, el portugués Joao Sousa y los alemanes Bachinger, Rieschick y Rainer Schuettler.

Precisamente este último representa el verdadero espíritu de El Espinar; con 35 años, y después de alguno ausente, vuelve a Segovia siendo uno de los tenistas veteranos -en todos los sentidos- del torneo. Viene, por tanto, dispuesto a regresar al pasado; a los tiempos mejores de piernas rápidas y buenos reflejos. Pero también, y como todos -público y jugadores- dispuesto a ser testigo de cualquier nuevo regreso al futuro.



Municipio de El Espinar, Tenis y mucho más



M.I. Ayuntamiento Municipio de El Espinar, Concejalía de Cultura y Turismo



En los últimos años, la pista central registró varios llenos a lo largo de la semana, por lo que se espera que esta XXVI edición tenga un éxito similar. / PEDRO L. MERINO

No es cuestión de presumir; tan sólo de hacer gala de galones: el Open Castilla y León es el mejor challenger del mundo. Así lo han acreditado los expertos de la ATP durante muchos años y así lo han apreciado los miles de aficionados que cada nueva edición acuden a presenciar en directo un torneo

delicioso que no olvida sus orígenes caseros; como las buenas recetas. Ni siquiera si el chiringuito cambia de dueño, como es el caso de esta XXVI edición.

El campeonato sigue contando con un cuadro de tenistas en el que los nombres de los españoles destacan y en el que los apellidos de

los extranjeros son tan difíciles de pronunciar como prometedores para el tenis mundial; no en vano, muchos de ellos han formado parte de sus equipos de Copa Davis.

Tampoco faltan los trofeos singulares y distinguidos del Villa de El Espinar; esos que volverán a estar realizados por la Fábrica de

Cristales del Real Sitio de San Ildefonso y cuyo diseño es tan particular que ha hecho que algún jugador haya llegado a admitir, tras ganar, que se trataba de uno de esos trofeos que terminan ocupando un lugar distinguido en las estanterías de casa. Situación muy contraria a las que se dan con otras co-

pas más... de garrafón. Además, el mejor jugador español recibirá una exclusiva pieza del conocido artista José María Pérez de Cossío.

Aunque si hay que hablar de trofeos, no se puede olvidar la guinda que el CSD puso al Open de la pasada edición y que, entre directiva antigua y nuevos organizadores, simbolizó la unión que siempre ha existido dentro y fuera de las pistas y los despachos de El Espinar. Aquí todo el mundo forma parte de la grandeza del torneo y por esa razón, el Open fue galardonado con el Premio Nacional del Deporte Copa Stadium; por su contribución a las tareas y el fomento del deporte.

Un año más, esta labor estará garantizada en El Espinar, ya que al gran número de clinics que se vienen organizando por toda la provincia, se le sumarán eventos como, por ejemplo, la séptima edición del encuentro de cadetes de selecciones autonómicas, que se desarrollará el 5 y 7 de agosto entre Galicia y Castilla y León. Tampoco faltará el campeonato-exhibición de tenis en silla de ruedas que contará con la presencia de Caverzaschi, Quico Tur, Rubén Pérez y Roberto Chamizo, o la novedad del ciclo de conferencias dirigido a organizadores y directores de torneos de tenis que tendrá lugar los próximos viernes y sábado.

Todo esto y mucho más para conseguir que el Open Castilla y León de Tenis sea por vigésimo sexto año consecutivo el menú preferido de los castellano-leoneses durante los primeros días del mes de agosto.



GRUPO SIRO

Eficiencia e Innovación

www.gruposiro.com

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomédios Publicidad S.L. Maquetación : Segomédios Publicidad S.L. Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : Segomédios Publicidad S.L. Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
							
SEGOMÉDIOS PUBLICIDAD S.L.	32°C 15°C	29°C 14°C	29°C 13°C	29°C 13°C	29°C 14°C	29°C 14°C	30°C 14°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos

921 43 37 30

Euromaster cambia tus neumáticos y tus fines de semana



X2 NEUMÁTICOS MICHELIN LLÉVATE UNA ESTUPENDA GUÍA 20XI EUROMASTER

Y ADEMÁS, X4 REGALAMOS 600* FINES DE SEMANA EN HOTELES CON ENCANTO

*Ver condiciones completas en euromaster.com



C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel. 921 432 132

C/Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (SEGOVIA)
Tel. 921 490 786



Polígono Ind. Las Eras Nave-6
40100 (LA GRANJA) SEGOVIA
Tel. 921 473 839



EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMÉDIOS
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4



AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



PAG.6

Este verano vuelven los

CHOLLO PRECIO

Juguetes de primeras marcas a precios de risa.

Ccial Luz de Castilla

Descuentos del

TOY PLANET

70%
60% 50%

¡Que no se te escapen!



José Zorrilla, 80

Todo para el veranito



Todo Zútil

José Zorrilla, 30
Pilla cerca

Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA

PAG.7



INMOBILIARIA
FINANCIACIÓN
PREFERENTE

PAG.8

Para comer bien en Segovia

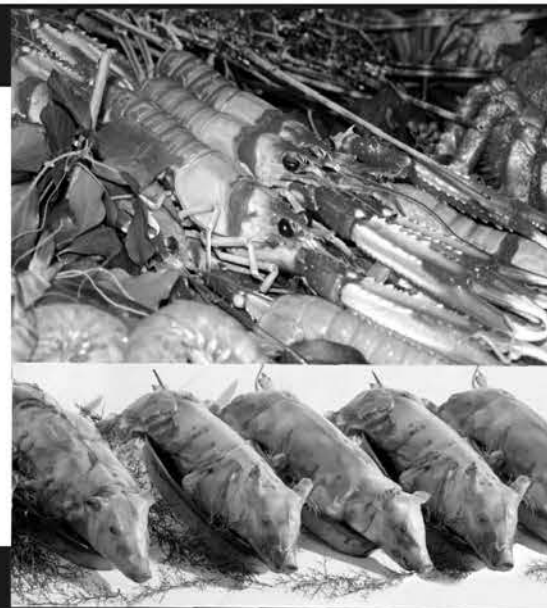
Restaurante - Marisquería

Lago



BODAS - COMUNIONES
SERVICIO A LA CARTA
REUNIONES DE EMPRESA

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921

43 37 30

24

HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial

Apartado

Correos

376

40080

SEGOVIA

Agenda Cultural

FIESTAS DE SAN LORENZO 2011

En estas fiestas, donde nadie es forastero, las numerosas peñas celebran con sana alegría a su patrón, San Lorenzo, y lo hacen con infinidad de actividades: deportes, bailes, conciertos, toros y encierros, fuegos artificiales y música.

Eventos fuera del programa:

PUB CELIA Día 3 de agosto, miércoles.

23:00 H: Gran Fiesta 23 Aniversario.

Día 4, jueves

23:00 H: Día de las pintadas "Fiesta Sorpresa" con regalos para todos.

PUB ARIS

Cine Infantil del 26 de Julio al 29 Julio, hora de comienzo 22:00 horas.

Día 4 de agosto, Jueves 24:00 H.

- Fiesta de las Pintadas

- Presentación de Rey, Reina y Damas San Lorenzo 2011

- Fantástica Fiesta de Imagen LARIOS 12 con Regalos y Sorpresas, Karaoke

Día 4 de agosto, jueves.

20:00 H Adornar la plazuela.

22:00 a 06:00 H Fiesta DJ's con ÁNGEL SÁNCHEZ desde Ibiza (Nº1 a nivel nacional) y DJ's residentes en Segovia.

Día 5 de agosto, viernes.

19:30 H Concentración de peñas en la plaza

20:00 H Lectura del pregón a cargo de Fernando Correa y Francisco Maroto. Posterior chupinazo de empuje de Fiestas.

20:30 H Desfile de las peñas por las calles

23:00 H Concurso de cortes a nivel nacional, con los mejores cortadores nacionales. (La entrada no entra en el abono).

01:00 H Verbena a cargo de la orquesta BRUJAS.

01:00 H Fantástica Fiesta MATUSALEN, en el Pub Aris, con fantásticos regalos, concursos, acompañados de los mejores DJ'S de Segovia, que os harán pasar una noche inolvidable, Karaoke.

04:30 a 07:30 H Charanga "LA NOTA" por las calles del barrio.

05:00 H Recena de Hamburguesas en el Bar Los Patios de San Lorenzo.

Día 6 de agosto, sábado.

11:00 H Torneo de pin pon en zona El Peluja.

11:00 H Todos a poner talanqueras.

12:00 H 1º encierro y posterior suelta de reses.

13:00 H Baile Vermut por el barrio: Amenizado por el grupo dulzainero de San Lorenzo.

14:30 H Comida popular en los jardines Mariano Contreras: MACARRONADA.

16:30 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

17:30 H Talleres de murales: fiesta de San Lorenzo para niños de 3 a 12 años en la peña la cabaña. Organiza peña "La Cabaña".

18:00 H Ciclismo, organiza el Club Ciclista 53x13.

20:30 H 1º Encierro Infantil. Zona Peluja.

21:00 H Todos a colocar talanqueras.

22:30 H 2º Encierro con posterior suelta de reses.

00:30 H Verbena a cargo de la orquesta

PRINCESA.

00:30 H Concierto del grupo "OTRO FINAL" en los

jardines de Mariano Contreras. Colabora la

Concejalía de juventud, educación y deporte del Ayuntamiento de Segovia.

05:00 H Recena: Pancetada en el Bar las Nubes.

07:00 H Chokolatada en el Bar La Cazuelita.

Día 7 de agosto, domingo.

08:00 H Todos a poner talanqueras.

09:00 H 3º Encierro y posterior suelta de reses.

11:00 H Campeonato de juegos autóctonos de tanga en los jardines Mariano Contreras.

12:00 H En la zona "Peluja" y organizado por la peña "La Obsesión" por su XV aniversario 1º

Concurso de lanzamiento de "Chochos". En colaboración con la tienda Peluja.

13:30 H Baile Vermut por el barrio: Amenizado por el grupo dulzainero de San Lorenzo.

14:30 H Comida popular en los jardines de Mariano Contreras: PAELLA.

16:30 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

19:00 H Festival taurino.

20:30 H Recuerdo a Juan Antonio Perteguez.

A continuación Homenaje a Mariano Contreras en los jardines que llevan su nombre. Organiza Asociación de vecinos.

22:30 H Concierto "LA BELCHO BAND", Bar Las Nubes. Organiza Peña El Kasquete.

00:30 H Verbena a cargo de la orquesta AVATARS.

01:00 H Noche inolvidable en el Pub Aris, con el DJ residente en San Lorenzo, DJ Pava y sus

Gogos, todo esto acompañado de una fiesta imagen BEFFEATER, Karaoke.

04:30 H a 07:30 Charanga "LA NOTA" por las calles del barrio.

Día 8 de agosto, lunes.

11:00 H Campeonato de baloncesto 3X3 masculino y femenino en las pistas municipales detrás de la calle Las Nieves.

11:30 H Exhibición de Magia en el Auditorio Diego Fernández. Organiza Peña "No M' atraques".

12:00 H Castillos hinchables en los jardines de Mariano Contreras. Colabora la Concejalía de juventud, educación y deporte del Ayuntamiento de Segovia.

13:30 H Baile Vermut por el barrio: Amenizado por el grupo dulzainero de San Lorenzo.

14:30 H Comida popular en los jardines de Mariano Contreras: GRAN JUDIADA.

16:30 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

18:00 H Milla urbana por las calles del barrio. La inscripción se realizará 30 minutos antes de la prueba.

18:30 H 1ª Semifinal de futbol, femenino y masculino.

19:00 H Juegos organizados por la Peña "El Dado" en la zona Peluja.

21:00 H 2º Encierro infantil zona el "Peluja"

21:30 H Todos a poner talanqueras.

22:00 H Gran Fiesta 60-70-80-90's en el bar las Nubes. Ven disfrutando.

22:30 H 4º Encierro y posterior suelta de reses.

00:30 H Verbena a cargo de la orquesta

JAMAICA.

Día 9 de agosto, martes.

11:00 H Cuentacuentos en los jardines Mariano Contreras. Colabora la Concejalía de juventud,

educación y deporte del Ayuntamiento de

Segovia.

12:30 H Concurso de Harina y Jarrones en la plaza de San Lorenzo. Organiza la Peña "Los Suabes".

13:30 H Baile Vermut por el barrio: Amenizado por el grupo dulzainero de San Lorenzo.

14:30 H Comida popular en los jardines de Mariano Contreras: POLLO AL CHILINDRON.

16:30 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

18:30 H 2ª Semifinal de futbol, femenino y masculino.

20:00 H En la zona de "La Alamedilla" organizado por la peña "La Obsesión" en su XV Aniversario:

1º Concurso de Tortillas de Patatas. A continuación Bocadillitos y Degustación de las mismas.

21:30 H Todos a poner talanqueras.

22:30H 5º Encierro y posterior suelta de reses.

00:30 H Verbena a cargo de la orquesta BANDA NOCURNA.

04:30 a 07:30 H Charanga "LA NOTA" por las calles del barrio.

05:00 H Recena de perritos calientes. Organiza Peña "La Bacanal"

Día 10 de agosto, miércoles.

08:00 H Tamborrada Homenaje a Félix "El Botas", concentración en el Pílon del barrio y recorrido por el barrio.

11:00 H Todos a ponerse guapos para ir a ver al Patrón.

12:00 H Sta. Misa en Honor a nuestro Patrón.

12:45 H Procesión del Santo por las calles del Barrio y amenizada por los dulzaineros de San Lorenzo.

15:00 H Todos a comer donde pueda.

17:30 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

19:00 H Becerrada de peñas.

☑ Peña El Trapo.

☑ Peña No M' Atraques

☑ Cuadrilla de las niñas 2011.

21:00 H 3º Encierro infantil en zona Peluja.

22:00 H Concierto del grupo "Rumba que te zumba" en los jardines de Mariano Contreras. Patrocinado por Pub Celia.

00:00 H Castillo de Fuegos Artificiales.

01:00 H Verbena a cargo de la orquesta GALEÓN.

05:00H Parrillada en el Bar Mª Cristina.

Día 11 de agosto, jueves.

12:00 H Castillos Hinchables en la alameda del parral. Colabora la Concejalía de juventud, educación y deporte del Ayuntamiento

14:00 H Caldereta en la alameda del parral.

16:30 H En la alameda del parral, tras la degustación de la caldereta y organizado por la peña "La Obsesión" por su XV Aniversario: 1º

Fotomatón popular.

17:00 H Juegos de mesa en los bares del barrio.

18:30 H Finales de futbol femenino y masculino en el Pabellón Municipal Agustín Fernández.

20:00 H 4º Encierro infantil en zona "El Peluja"

20:30 H Juegos populares en la Plaza de San Lorenzo.

00:00 H Verbena a cargo de la orquesta TRITÓN.

02:00 H Concurso de disfraces en la Plaza de San Lorenzo.

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. GRÚA MUNICIPAL

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 31 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN

Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 442366

L 1 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)

Tfno: 921 441043

M 2 FARMACIA AGUILAR VIZCAÍNO

Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 413045

X 3 FARMACIA DOLORES RAMOS PAVÓN

Conde Sepúlveda, 33

Tfno: 921 435749

J 4 FARMACIA MERCEDES PALOMO

Pl. Espronceda, s/n (Nueva Segovia junto Mercadona)

Tfno: 921 437319

V 5 FARMACIA HERNÁNDEZ USEROS

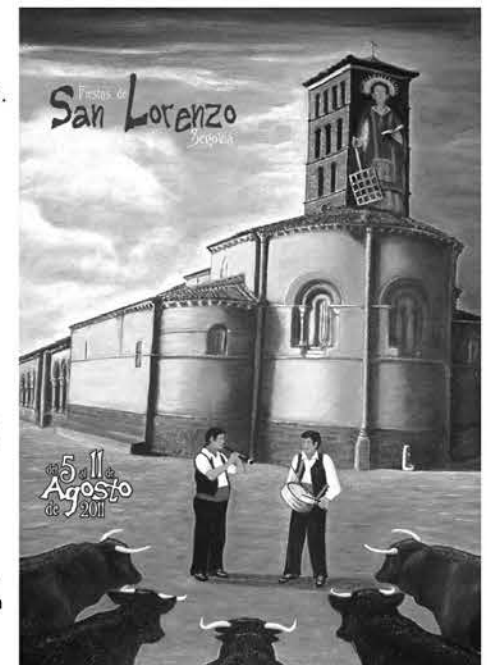
Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio El Carmen)

Tfno: 921 421849

S 6 FARMACIA PEREZ-LOBO GONZÁLEZ

Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio San José)

Tfno: 921 420575



INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Urge vender piso Torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, trastero 9m, Tel 636722685

Piso Ezequile Glez, 3 dormitorios, salón, cocina, todo exterior, calef indv, Tel 606715877

Urge vender piso en El Carmen, 126.000€, para entrar a vivir. Tel 921432360

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, baño, aseo, amueblado, garaje, trastero, piscina comunitaria. Tel 921428454

Piso en Zamarramala, calef indv gasoil Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormitorios, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z Los Castillos, 3 dormitorios, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormit, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormitorios, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, trastero, calef central, jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca edad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormitorios, 2 baños, salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormitorios, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo piso S. José, 3 dormit. Tel 921463533

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormitorios, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquilo piso Zamarramala, 90m, 2 dormitorios, cocina, baño, Tel 609626405

* CASAS *

Casa z. Sta María, 160m, 2 baños, 5 habit., garaje (3), PVtasación, Tel 921594258 noches

Casa Garcillan 130m, 4 habit, 2 baños, semi amueblada, chimenea. Tel 615180857

Alquilo casa Basardilla, 4 habit, gran salón, calef propano, amueblada. Tel 921404240

Sra mediana edad alquila casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla, 3 dormitorios, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

Alquilo casa Villacastín. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor, venta o alquiler. Tel 921449044

* CHALET *

Chalet en parcela 320m, 145m const, 252m jardín, en Segovia capital. Tel 680132785

Alquilo chalet adosado Trescasas, amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, jardín bbq y patio. Tel 666286806

Adosado Hontoria, 150m, 5 dormit, 2 baños, aseo, jardín/porche 130m. Tel 629581884

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habit, 3 baños, armarios emp todas las habit, 700€. Tel 670410696

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 620106290

* PARCELAS *

Finca urbana Carrascal d Cuesta, a 25km Segovia, de 700 a 800m Telf 660153317

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

Finca urbana Muñoveros, luz, agua a pie de finca. 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieve, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/luz. Tel 921423526 noche

* PISOS ALQUILER *

Piso B° El Carmen, j. mercado, amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, Tel 659373236

Apartamentos a extrenar, 68-100m, 1-2 dor 500-700€. Tel 921460602-620617705

Piso compartido, 4 habit, llave, salón, 2 baños, C/Sta Catalina. Tel 921437043

Piso Obispo Quesada, con electromésticos, calef individual, 2 dormitorios, amueblado. Tel 609316590

Piso z. Sto Tomás, reformado, 2 habit, aseo, salón, cocina, Tel 625534712-677662275

Apart Espirido, amueblado, nuevo, 350€ con cudad. Tel 691434165

Ático amueblado, Sto Tomás, 2 dormitorios, baño, acumuladores, ascensor, 630€ mes. Tel 639047186.

Piso Sta Eulalia, amueblado, 4 habit, 1 baño, salón, cocina. Tel 679162721 - 921420372

Alquilo piso amueblado junto Plz Mayor Tel 695584488

Piso Torre vieja, 150m playa, 3 dormitorios, con piscina, de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef individual z. Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso N. Segovia, frente iglesia, 3 habit, 2 baños, conexión pc. Tel 666081948

Piso Jardín Botánico, estudiantes, 3 dormit, baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra, 3 dormitorios, reformado, exterior, económico, Tel 921420126

Piso con opción compra, 3 dormitorios, 2 baños, calef/agua central, piscina cudad, Curtidores Tel 921433370 - 679728057

Piso z J. Zorrilla, 3 dorm. Tel 921430665

Piso Ezq Glez, 3 dormitorios, 2 baños, cocina c/ todos electrodomésticos. Tel 609692197

Apart. Benidorm, confortable, piscina, parking, (Sept, Oct, Nov.) Tel 669954481

Piso en Zamora, nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, garaje, trastero, piscina cudad, Tel 648051712

Alquilo piso amueblado, zona Mahonias, Tel 675680770

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovía, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diafano parcela 4.200m Pol. Hontoria, c/principal, oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Naves acondicionadas, diferentes superficies y alturas desde 400€. Tel 616485868

LOCALES ALQUILER

Alquilo 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos. Tel 646989396

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Vía Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi, j. churreria del Carmen. urge. Tel 636272980

Alquilo local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquilo local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquilo local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquilo local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicinado. Tel 921434106-606846944

Alquilo local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquilo local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquilo local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324- 921437725

Alquilo restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

* HABITACIONES *

Alquilo habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Se alquilan en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquilo en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo 2 hatibaciones, piso compartido, españolas y trabajadoras. Tel 600011989

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

GARAJES

Alquilo plaza garaje P. Claret, 58, coche o moto. 55€. Tel 921436797-619633411

Alquilo plaza garaje Emperador Teodosio j. Acueducto. noches, Tel 921460746

Alquilo plaza garaje, parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel, 15. Telf 921426472

Alquilo garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/Segovia. Tel 639154519

Alquilo plaza de garaje C/Madrona, 11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z. Las Delicias, B° San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquilo plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquilo plaza garaje z. Renfe, fácil acceso Tel 652598158

Alquilo plaza garaje, j. Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje, Av G° Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquilo plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquilo plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonías Tel 677437609

Alquilo plaza garaje c/S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 -921420372

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquilo plaza garaje amplia, C. Sepulveda, Tel 606510118

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquilo amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquilo plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L

TELF. Y FAX (921) 42 33 56

INFO@PUBLICIDADSY.COM



**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**



¿Sabes que el ejercicio físico puede alargar tu vida? Cientos de estudios han demostrado en los últimos años que las personas que practican ejercicio físico habitualmente viven más y mejor que quienes no lo hacen. Al parecer, esta filosofía ha calado más en hombres que en mujeres, pero éstas han de saber que la actividad física regular puede reportarles grandes beneficios para su salud.

No se trata de practicar deporte de competición ni de acudir varias horas al gimnasio, sino simplemente de moverse. 'Actividad física' se refiere casi a cualquier movimiento corporal que implique un gasto de energía. Por ejemplo, muchas de las actividades cotidianas: caminar en los

trayectos al trabajo, bajarse un par de paradas antes si se utiliza transporte público, subir escaleras en vez de coger el ascensor, bailar, salir a correr, pasear, montar en bicicleta, nadar, jugar con los niños, etc. Bastan treinta minutos diarios.

Beneficios del ejercicio físico

Está comprobado que la actividad física practicada regularmente, esos treinta minutos diarios, reduce las probabilidades de morir prematuramente, fortalece el sistema inmunológico y previene y/o retrasa la aparición de enfermedades, sobre todo, cardiovasculares. Ayuda también a controlar el sobrepeso y la obesidad; fortalece los músculos y los huesos, aumentando la densidad ósea y previniendo la osteoporosis, y mejora la forma física. Además, aumenta la producción de serotonina en el cerebro, con lo que se consigue agudizar las funciones intelectuales y neutralizar el estrés, puesto que contribuye a liberar tensiones, y, en gran

medida, la ansiedad y depresión, mejorando el estado de ánimo y la autoestima.

Otros beneficios

- Previene y/o retrasa el desarrollo de la hipertensión arterial y disminuye la tensión arterial en hipertensos.
- Controla el colesterol.
- Regula la glucemia y disminuye el riesgo de padecer diabetes.
- Mejora la digestión y la regularidad del ritmo intestinal.
- Disminuye el riesgo de padecer ciertos tipos de cáncer, como el de mama o colon.
- Si la actividad física es de intensidad moderada, puede ser beneficiosa para la artrosis.
- Ayuda a conciliar y mejorar la calidad del sueño.



con los cinco sentidos

ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL

C/Escultor Marinas, 20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

Bono Color en tu Piel: 59€

Exfoliación Corporal + Bronceado Corporal

CITA PREVIA



Durante el embarazo

Sin perder nunca de vista posibles contraindicaciones médicas, también durante el embarazo mantener la costumbre de dedicarle un tiempo a realizar una actividad física puede reportar grandes beneficios a la mujer. A corto plazo, el ejercicio puede disminuir los dolores de espalda, el estreñimiento, la hinchazón y la inflamación; aumenta el nivel de energía y bienestar; ayuda a modificar la postura y a tonificar, fortalecer y dar más resistencia a los músculos, mejora el patrón de sueño y protege frente a la diabetes gestacional.

De cara al momento del parto, una práctica regular de actividad física ayuda a mejorar la capacidad de la mujer para sobrellevar el dolor, disminuye las posibilidades de realizar cesáreas, la recuperación tras el nacimiento del pequeño es más rápida y es más fácil recuperar el peso anterior al embarazo.

En la menopausia

En términos generales, se puede decir que la mujer vive más años de su vida en el período posterior a la menopausia. También en esta etapa, el ejercicio físico habitual tiene importantes beneficios: ayuda a controlar el aumento de peso y grasa corporal, mejora el estado de ánimo y crea sensación de bienestar, mejora los síntomas de la menopausia y disminuye las probabilidades de desarrollar enfermedades propias de las mujeres en edad avanzada, como enfermedades cardiovasculares, accidentes cerebrovasculares, osteoporosis, artrosis, incontinencia urinaria, reacciones tóxicas a los medicamentos, dolor crónico, etc.

En definitiva, en adultos de edad avanzada, disminuye el riesgo de caídas, ayuda a retrasar o prevenir las enfermedades crónicas y aquellas asociadas con el envejecimiento, mejorando su calidad de vida y aumentando su capacidad para vivir de forma independiente.



PRÓXIMAMENTE: Cuidados de la Piel

¡Me falta oxígeno!

El estilo de vida actual, los ritmos vertiginosos de actividad física y mental y el mismo aire que respiramos, altamente contaminado, no ayudan en nada a nuestra regeneración celular. Si tu piel...

La **m** de mejorar tu marca

La **m** de más por menos

marcamos la Diferencia



Diferencia tu **m**arca



semblantes

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Alfonso de Castro Acuarelas

TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas

Del 8 de julio al 7 de agosto de 2011

Horario:

Laborables de 18:00 a 21:00 h

Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h

Lunes cerrado.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Música: Farinelli la Voz de los Ángeles
Contratenor: Parfait Ekani
Piano: Alicia Maroto

Jueves, 4 de agosto, 22:00 h
Marugán
Iglesia de San Nicolás de Bari

Viernes, 5 de agosto, 22:00 h
Riaza
Centro Cultural y Familiar
"Nuestra Señora del Manto"

Segovia Barroca

Del 25 de abril
al 7 de noviembre de 2011

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Veladas Musicales en el Torreón

SONS OF THE DELTA
Viernes 12 de agosto - 22:00 h

THE CHERRY BOPPERS
Viernes 5 de agosto - 22:00 h

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

*** COCHES ***

Renault 21, buen estado, siempre en garaje. Tel 921444924

Ford scorio 2.0, 16v, 136cv, gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Citroen xara, año 2001, económico, buen estado. Tel 649900312

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075



Mercedes Benz e 320 td, full equipo, llantas amg, asientos calefactables, navegador, automatico, calefaccion independiente y mas extras.... Año 2001. Color Plata. Diesel Tlfno. 616430261

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.c, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

*** MOTOS ***

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

*** BICICLETAS ***

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

*** INDUSTRIALES ***

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

*** HOGAR ***

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Cama de masajes, método oriental, armario 2 puertas c/espejos ext, y dormitorio de matrimonio completo, asajeador de pies Tel 921429627

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alcatados, pintura... seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos... etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Mediciones topográficas, catastro, segregaciones, lindes... Tel 651116575

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita Sra para tareas hogar y para acompañar al médico, con carnet conducir mañanas. Tel 600894953

**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

edicta servicios
Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

*** OPORTUNIDADES ***

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200€. Tel 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Ver **CONSEGUIDO** pre

*** ENSEÑANZA ***

Titulada E.O.I., clases inglés, todos niveles grupos/indiv Tel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

*** ANIMALES ***

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacunadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Reg **CONSEGUIDO** nestizos

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigree padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

*** VARIOS ***

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro, usado 1 vez. Tel 650619602

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfn. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Chaquetón piel Sra, 20€, ropa chico 18-26 años (pantalones, cazadoras... y 2 candelabros antiguos. Tel 627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, vodafone. Tel 605929211

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornoz rojo, Tel 650601258

Columpio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirobo, todo buen precio. Tel 921429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo falta de sevillana, T40, morada con topes blancos. Tel 646918510

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera... 250€. Tel 696452840

INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llámame y si puedo hacer algo por ti estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



mi Piel

**Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80**

**Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87**

Técnicas y Servicios
Parasaniarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida



Shiatsu
Acupuntura
Crancopuntura china
Crancopuntura japonesa
TuiNa
Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnica china
Ampuku
Ventosas



Shiatsu y Zen

Reserva cita previa
Telf 630 22 22 50
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas

Despacho profesional en el Vivero de Empresas del Ayto. de Segovia
en la C/ Árias Dávila (antigua casa de socorro). Reserva cita previa.

3x2

LLEVA 3 Y PAGA 2

¡Ahora en MILES de productos!

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VALIDAS DEL 1 AL 6 DE AGOSTO DE 2011

contigo

Los mejores
precios en
Frescos

CHEROKEE
AMERICAN STYLE
EST. 1973

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En batas colegiales
modelos y colores surtidos
Gratis el de menor importe
Combinálas como quieras

Bata colegial
sin bordado
- Colores surtidos
Talla 2-3 a 14a **6€**

Bata colegial
con bordado
- Bordado y colores surtidos
Talla 2-3 a 14a **9€**

Bata guardería
cerrada o con velcro
- Bordado y colores surtidos
Talla 2-3 a 14a **9€**

BABY BOY GIRL

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En packs 2 tanguas, bragas o boxers
Gratis el de menor importe
Combinálos como quieras
Solo artículos señalados en el punto de venta

LÍNEA BÁSICOS
senses

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En medias y calcetines hombre, mujer,
niño o bebé modelos y marcas surtidos
Gratis el de menor importe
Combinálos como quieras

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En libros de éxito
Combinálos
como quieras

Alberto Manguel
El amante
extremadamente puntilloso **5€**
3x2

Rosie Canham
La pequeña muerte **5€**
3x2

JOHN GRISHAM
EL ÚLTIMO JURADO **5€**
3x2

Servicios de
inteligencia:
¿fuera de la ley? **5€**
3x2

JOHN GRISHAM
EL REY DE LOS PLEITOS **5€**
3x2

Comprando
1 unid:
5€

Fernando Rueda

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En juegos para PlayStation 2 de SONY COMPUTER
Gratis el de menor importe
Combinálos como quieras
Solo artículos señalados en el punto de venta

PlayStation 2
singstar

3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2

En todas las películas (DVD y Blu Ray)
Gratis la de menor importe
Combinálas
como quieras
Según disponibilidad de cada centro

PlayStation 2
singstar

3x2 en todos los minidomésticos ufesa
Gratis el de menor importe
combinálos como quieras
(excepto climatización)

Recuerda que puedes combinar los productos que más te gusten.
Aquí te ponemos un ejemplo

64,90€ + 69,90€ + 34,90€

TE SALDRÁ
GRATIS EL DE
MENOR IMPORTE
34,90€

OFERTA
APERTURA

Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra
sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski
también en internet



Servicio a domicilio
te llevamos
la compra casa

Infórmate



COMPLEJO RESIDENCIAL LA FAISANERA



ÚLTIMAS PARCELAS DE LA I FASE



EDICTA SERVICIOS COMERCIALIZA

Residencial exclusivo de gran atractivo y de alta calidad. Viviendas, parcelas unifamiliares y derechos de juego en el Campo de Golf La Faisanera, dotadas de amplias zonas de esparcimiento y deporte. Más de 75.000 m2 de zonas verdes.

* Derechos de juego incluidos con las viviendas y las parcelas.

Información personalizada: Servicios Inmobiliarios de Caja Segovia
C/Cervantes, nº 28 Tel. 921 46 03 15 www.inmobiliariaedicta.com



Caja Segovia forma equipo contigo!



Actividades



CORRETTJA VOLVERÁ, POR UNICEF, A LAS PISTAS DEL OPEN

Han pasado más de quince años desde que en 1994 Alex Corretja encabezó el cartel de jugadores de una edición del Open Castilla y León en la que acabó eliminado en octavos por el portugués Marqués. Este año, el catalán tendrá, no la oportunidad de resarcirse de aquella derrota, pero sí de contribuir a la victoria de todos frente a una causa común; la de UNICEF. Para abrir boca en el torneo, Corretja y otro de los grandes jugadores del tenis español, Félix Mantilla, disputarán un partido exhibición mañana lunes a partir de las 20:30 horas. El precio de la entrada para el encuentro, de cinco euros, será simbólico e irá destinado a proyectos solidarios. Además, y dentro del convenio firmado por el Villa de El Espinar y la onegé, durante la semana del torneo tendrán lugar distintos talleres de sensibilización y valores para los chicos de las Escuelas de tenis de la Comunidad que visiten el torneo.

EL CUADRO INFANTIL DEL TORNEO

Antes de que dé comienzo la semana de competición, tendrá lugar esta tarde alrededor de las 18:30 horas, la entrega de premios a los niños ganadores del concurso de pintura infantil. Son varias ya las ediciones en las que los pequeños de la región llevan pintando los cuadros del torneo en las semanas previas al mismo. No hay mejor manera de imaginar un campeonato insuperable que en los ojos de los niños, y por eso, antes de que las cámaras de fotos capturen todas las instantáneas del Open, los más pequeños tienen la oportunidad de enseñar a los mayores cómo les gustaría que fuese el torneo.



EL CAMPEONATO DE LA ILUSIÓN

Como en cada nueva edición, el Open Castilla y León pertenecerá, sobre todo, a la ilusión; a la de los tenistas por ganar y a la de los más pequeños por ver ganar a sus ídolos. Junto a ellos, además, volverán a disfrutar de unos clinics que ya comenzaron su gira en junio por diferentes lugares de la provincia, incluida la capital. A lo largo de la semana de torneo, las clases particulares de los grandes a los pequeños, en las que los jugadores del Open intercambiarán golpes con ellos, se sucederán por las mañanas y se alternarán con diferentes jornadas infantiles sobre el deporte limpio.



ESPECTÁCULO SOBRE SILLA DE RUEDAS

Si hay una actividad paralela que ha adquirido gran expectación entre los aficionados en los últimos años, esa es el campeonato de exhibición de tenis en silla de ruedas. Además, estos encuentros han otorgado al Open un gran número de puntos en los informes finales de los supervisores de la ATP. En esta XXVI edición, el partido de tenis sobre silla de ruedas se celebrará el miércoles 3 de agosto a las 10:00 horas.

DONANTES

Una edición más, el Villa de El Espinar volverá a ser el claro ejemplo del valor de solidaridad que implica el deporte. Como en anteriores ocasiones, la Hermandad de Donantes de Sangre instalará su camión de donación junto al village del Open. Las jornadas de donación fijadas en el programa tendrán lugar el miércoles 3 de agosto y el viernes 5, de 11:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:30 horas. El objetivo será superar el número de bolsas conseguidas en la anterior edición.





hotel El Espinar

★ ★ ★

Ctra. N-VI Km. 66 - 40400 - EL ESPINAR - Segovia
 Información y reservas: 921 18 32 32
 recepcion@hotelelespinar.es - www.hotelelespinar.es

Restaurante

Eventos

Detalles

Confort

CASA CLUB CAMPO DE GOLF RESTAURANTE



MENÚ FIN DE SEMANA

3 Primeros
5 Segundos

Asados Segovianos

Aperitivo, postre, vino, café

Reserva mesa: Telf. 607 590 632

casaclub@asrgolf.com
www.asrgolf.com



SALÓN PRIVADO
PARA 600 personas

Bodas- Banquetes - Eventos



José María

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Disfrute del Torneo y de la buena mesa
con la atención de
un servicio cercano y selecto.

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor). 40001 Segovia
 Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Bar: 921 460 272. Fax: 921 466 129
 www.rtejosemaria.com / e-mail: correo@rtejosemaria.com



Medina
del Campo
Medina
de Rioseco

VALLADOLID
3 MAYO - 6 NOVIEMBRE
2011

LAS EDADES
DEL HOMBRE

Passio



www.lasedades.es

De espectadora... a expectante

Virginia, Vivi, Ruano no veía venir la bola hacia ella cuando en agosto del año pasado observaba atenta desde la grada el transcurso de uno de los partidos disputados en el vigésimo quinto cumpleaños del torneo. O quizás sí la vio y lo disimuló muy bien. Se había buscado un buen escolta; Pepo Clavet, uno de los jugadores que más veces ha pisado el village del torneo y, por tanto, uno de los grandes conocedores del Villa de El Espinar, se sentaba junto a ella. Y aunque no era la primera vez que Vivi visitaba el mejor challenger del mundo, puede que su compañero de palco le chivase alguno de los secretos que desconocía.

El caso es que se cuente como se cuente el cuento, lo cierto es que el público aficionado al Open se despertó una mañana de febrero con la noticia fría de que Javier Martínez abandonaba la dirección del torneo. Aquel día, Pedro Muñoz, presidente de honor, anunciaba que en un plazo no superior a una semana, daría el nombre del nuevo director. Al final fueron dos. Y fue mujer; Virginia Ruano Pascual (Madrid, 1973), una de las mejores tenistas femeninas que ha dado España.

La exjugadora tardó otras dos semanas en dar a conocer al equipo que hoy ya ejerce de anfitrión en el Open Castilla y León, y que está formado por algún gran conocedor y conocido del torneo, como Quino Muñoz en la direc-

ción deportiva. Al extenista le acompañan también Juan Carlos Moya, responsable de la esponsorización, Mónica Muñoz, encargada de la coordinación interna del Open, Óscar Belchín, representante de marketing, y Beatriz Hernández y Goyo Ibor en el gabinete de prensa.

Todos ellos están hoy expectantes por lo que pueda ocurrir a lo largo de esta semana y dan vida a un nuevo ciclo para el que Vivi Ruano tiene un gran objetivo: la creación de un torneo femenino paralelo. Pero para ello habrá que

esperar y, de momento, conformarse con lo puesto, lo que ya anunciaba en la entrevista publicada el jueves en EL ADELANTADO; "ser paciente y buscar la forma mejor de hacer las cosas (...) Lo que estamos intentando es arrimar el hombro todos y trabajar más"

No es un secreto que la crisis también se ha apuntado a jugar el torneo y

como reconocía su nueva directora, "el Open lo ha notado, con un recorte en las subvenciones institucionales y muchas dificultades para encontrar ese patrocinador privado que pudiera cubrirlo".

Pero de sobra es sabido también que la wild card no se la dan a cualquiera, y que si Pedro Muñoz confió en Vivi Ruano para que este torneo no pierda vida es porque tenía un ace asegurado. La nueva directora de El Espinar lo tiene claro: "a la élite sólo se puede llegar con mucho sacrificio". Amén.

raquetazos

En febrero, Javier Martínez anunció su marcha; dos semanas después se supo que Vivi Ruano sería su sucesora al frente de la dirección del mejor challenger del mundo



Vivi Ruano, junto a Pepo Clavet, en el palco del torneo durante uno de los partidos de la pasada edición. / KAMARERO



El nuevo equipo del Open Castilla y León, el día de su presentación en el Ayuntamiento de El Espinar. / PEDRO L. MERINO

pinar de la panera.....en La Estación de El Espinar



15 viviendas unifamiliares adosadas de VPO de 3 dormitorios en parcelas de 200 m² desde 120.900 €



Calificación provisional 09 junio 2011 Arquitecto Jaime Gil Turner Arq. Técnico Jaime Matesanz

viviendas unifamiliares adosadas libres de 2 y 3 dormitorios en parcelas de 200 m² desde 145.000 €



reserve YA y empiece a pagar en 2.012



información y venta: INMOBILIARIA ALFA San Rafael. Av. Alto del León, 8. San Rafael. 921.17.22.62
www.alfasanrafael.com



Altar mayor del convento de Santa Clara de Cuéllar, un claro ejemplo del rico patrimonio de la villa. / JUAN CARLOS LLORENTE

nas. Una imagen de San Sebastián, barroca de gran fuerza expresiva, y un San José dieciochesco, rematan el conjunto junto a un sagrario de gran riqueza de figuras en relieve. En la bóveda barroca, cuatro pequeños lienzos muy deteriorados.

En el mismo presbiterio, un altar renacentista, según la tradición procedente del Convento de San Basilio, tiene una tabla central de San Andrés, tabla del siglo XV-XVI que estuvo expuesta en las Edades del Hombre de Segovia. Las tablas que rodean esta central son cinco, que representan distintos episodios de la historia de Santa Catalina y una Crucifixión; en el ático, la representación del Padre Santo. En la nave, dos altares neoclásicos dedicados a Santa Rita y San Lázaro, esta última imagen en talla de calidad del tardorenacimiento. Otros dos altares rococós con las imágenes de la Virgen de Contodo (barroca) y de la Virgen de la Salud (talla dieciochesca para vestir); a los pies de la nave un altar-hornacina con escudo de los Velázquez del Puerco que contiene una imagen de la Verónica, talla de caballete que se procesiona en Semana Santa. Una pe-

queña imagen de Santa Águeda, de difícil catalogación y un cuadro Barroco de Santa Teresa se suman al conjunto.

La Capilla de Santo Tomás, por cierto en estado de precaria conservación, alberga la imagen de Nuestra Señora de Santo Tomás o Virgen del Rosario, Patrona de Cuéllar y titular de las Fiestas de los Encierros. Es una talla gótica, de principios del siglo XIV y muy bien valorada por la prestigiosa historiadora del arte Elena Gómez Moreno; de la capilla hay varias imágenes medievales, renacentistas y barrocas custodiadas en el vecino convento de la Concepción, así como varios lienzos barrocos en la Casa Parroquial.

Los dos últimos edificios religiosos de los que brevemente voy a comentar, son los Conventos de Santa Clara y de la Concepción. Las monjas clarisas conservan un rico patrimonio del que brevemente hago una reseña: el altar mayor de Isaac de Juni (siglo XVI) con magníficas imágenes de Santa Clara, Virgen con Niño y en el ático un Calvario; cuatro lienzos y una rica predela de altar con relieves; una lauda sepulcral en broce de Doña Isabel de Girón, mujer del tercer

Duque, al decir de algunos especialistas, única en la provincia; cuatro altares barrocos con escudos de los Cueva, un Cristo de grandes proporciones (siglo XVI) que al parecer presidía el altar mayor del Convento de San Francisco. En el coro bajo, un Cristo gótico del siglo XIII, un altar barroco que alberga una talla gótica de Virgen sedente; cuatro cuadros barrocos de distinta calidad; una sillería del discípulo de Pedro de Bolduque, Roque

En el Ayuntamiento se custodian las tablas de Juan Fernández, artista anónimo del siglo XV, procedente del Hospital de la Magdalena

Muñoz, de principios del XVII), pinturas al fresco de grisalla; dentro de la claustra, una talla de Cristo del siglo XIV y numerosos lienzos en su mayoría barrocos.

En la iglesia del Convento de la Concepción llaman la atención los siguientes altares: el Mayor, que en su día estuvo en la iglesia del Santuario del Henar, barroco-rococó con talla de la Inmaculada del mismo estilo; el altar derecho es de mediados del XVI, un maestro desconocido pero reconocido como de buen pincel: narra la historia de Santa Ana en óleo sobre tabla; el altar de la izquierda (antiguo mayor de la iglesia de San Pedro) parece salido del pincel de la familia de los Cárdenas-Maldonado, (escuela cuellarana de últimos del XVI). Algunas de sus tablas estuvieron expuestas en las Edades del Hombre de Segovia; su tema es el relato de la Pasión de Cristo. En el lateral de la nave, el que fuera altar mayor del antiguo convento, es obra magnífica de Pedro de Bolduque, en relieve; en el ático la Asunción de María y en las calles escenas del Nacimiento e infancia de Jesús; el calvario que lo remataba, se encuentra en un altar frontero.

En el Ayuntamiento se custodian las tablas de Juan Fernández, artista anónimo del siglo XV, procedentes del Hospital de la Magdalena de estilo que recuer-

da la escuela de Siena, en ellas se hizo representar el propio fundador, Gómez González, la Magdalena penitente y una Crucifixión; era el altar móvil del fundador; una lámpara de plata repujada con sus escudos y varios lienzos barrocos forman un pequeño conjunto que algún día podrán ser recogidos en un museo.

Queda demostrado, pues, con esta extensa enumeración de bienes muebles de la Iglesia y del Ayuntamiento, que esta parte del Patrimonio cuellarano necesita de una puesta en valor de la que en la actualidad carece; es más, el Ayuntamiento y la Parroquia deberían ir pensando que la atención a este conjunto requiere de un taller de limpieza y restauración en la Villa, evidentemente, más que necesario; lugares para su instalación hay suficientes, y alguna sección de Cultura de la Junta de Castilla y León o de la Universidad, podría llevar adelante un proyecto de duración anual que lograra poner todo el conjunto en debidas condiciones para su exhibición y valoración como se merece.

(*) (La primera parte se publicó el domingo 26 de junio)

CUÉLLAR

MUNICIPAL

El PP saca adelante la gestión indirecta del albergue juvenil

Está preparándose el pliego para licitar este servicio, una vez que se reciba la obra, aunque los grupos de la oposición se mostraron más partidarios de la gestión directa del mismo

• El equipo de Gobierno del PP aprobó con sus votos en el pleno ordinario la gestión indirecta del servicio del albergue juvenil del antiguo Hospital de la Magdalena, ante la oposición de PSOE e IU.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Los votos de los siete ediles del PP que asistieron al pleno fueron suficientes para sacar adelante la gestión indirecta del albergue juvenil del antiguo Hospital de La Magdalena, concluido con las obras de la muralla. Se aprobó el desarrollo de la actividad económica de gestión del servicio público de albergue juvenil, se aprobó inicialmente la memoria y el reglamento de régimen interno que de no presentarse alegaciones serán aprobados definitivamente tras su exposición pública.

Desde IU el edil Antonio de Benito, manifestó el desacuerdo de su grupo con la gestión indirecta del albergue defendiendo la gestión directa de este por parte del Ayuntamiento como más ventajosa para el municipio.

El alcalde explicó que el equipo de Gobierno se decidió por una gestión indirecta por una empresa del sector que explote otros albergues y tenga más capacidad de gestión y de inversión que el Ayuntamiento.

La concejala de Juventud, Nuria Fernández, señaló que el Equipo de Gobierno confía en la capacidad de las administraciones pú-



Antiguo Hospital de la Magdalena, en cuya planta baja se ubica el albergue juvenil. / GABRIEL GÓMEZ

blicas para gestionar y hacerlo bien el Albergue de la Magdalena, pero apuntó que ellos consideran que la gestión indirecta será más efectiva. Un ente privado, que ya esté posicionado en el sector podrá atraer grupos y tendrá que superar menos burocracia para a puesta en marcha.

Desde el PSOE, su portavoz, Octavio Cantalejo calificó de "pobre" la participación del Ayuntamiento en el albergue. Afirmó que lo han tenido 4 años olvidado y ahora "con prisas quieren desprenderse de él", Aseguró que el albergue tiene muchas posibilida-

Los grupos de la oposición PSOE e IU son más partidarios de una gestión directa

des para actividades culturales, deportivas, medioambientales... a lo largo del curso escolar "puede ser un elemento importante para revitalizar el turismo de la locali-

dad", afirmó. Fernández subrayó que lo que se pretende es una gestión indirecta, no una privatización del servicio de manera que la empresa adjudicataria estará tutelada por el Ayuntamiento, que marcará unas bases a cumplir en el pliego de adjudicación.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la gestión indirecta del albergue juvenil en www.eladelantado.com

El PSOE pide la supresión de los pasos elevados de la carretera de Cantalejo

N.P. / CUÉLLAR

El portavoz del PSOE en el Ayuntamiento de Cuéllar, Octavio Cantalejo, solicitó al Equipo de Gobierno a través de un ruego la supresión de los pasos elevados del acceso a la villa desde la antigua carretera de Segovia y carretera de Cantalejo. Cantalejo se mostró defensor de las bandas reductoras y

pasos elevados, pero señaló que en este caso no existe tránsito peatonal que justifique las cinco instaladas hasta la rotonda desde el parque de Santa Clara.

El alcalde, Jesús García no admitió este ruego señalando que se trata de un tramo urbano y los pasos elevados son una buena medida de seguridad.



Pasos elevados instalados en ese tramo de vía urbana. / GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina hasta el 7 de agosto)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Exposición de óleo sobre tabla "5 años después" de José Luis Llorente. Hasta el 13 de agosto. De lunes a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

VISITAS AL PATRIMONIO

Domingos 31 de julio A partir de las 9.30 horas.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud. 921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 650371252
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.



Una calle recuerda a Sáenz de Tejada, asesinado por ETA

■ Una calle de la capital burgalesa recuerda desde ayer al guardia civil burgalés Carlos Sáenz de Tejada, asesinado por la banda terrorista ETA en el año 2009, cuando se encontraba de servicio en la localidad balear de Palmanova (Mallorca).



Riego por aspersión en una plantación de maíz de la Comunidad. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

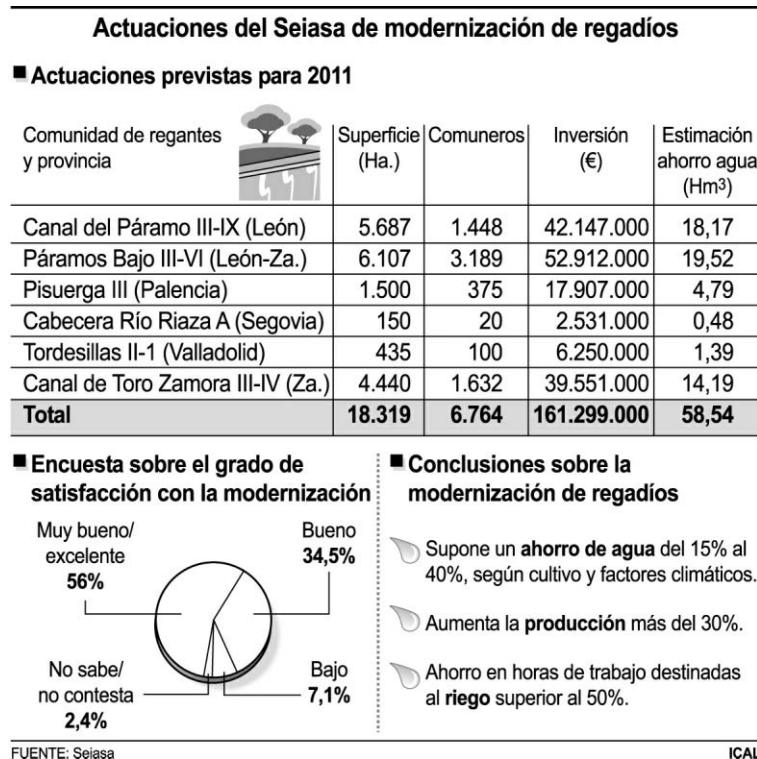
La modernización de los regadíos eleva por encima del 30% el rendimiento de los cultivos

El presidente de Seiasa, Graciliano Palomo, asegura que los agricultores de la Comunidad «hacen cola» para apuntarse a este tipo de inversiones pese a la crisis económica

• El estudio muestra ahorros medios de agua de entre el 35 y el 45%, con comunidades como la del Margen Derecha del Pantano del Águeda, en Salamanca, que alcanza el 80.

D. RODRÍGUEZ (ICAL) / VALLADOLID
Las comunidades de regantes de Castilla y León que se han embarcado en procesos de modernización apoyadas por la Sociedad Estatal de Infraestructuras Agrarias (Seiasa) han logrado elevar la productividad de sus cultivos por encima de un 30 por ciento y rebajar su consumo de agua en una media del 40 por ciento. «Es normal alcanzar 120 toneladas por hectárea de remolacha y más y entre 16 y 18 de maíz y con los buenos precios de este año, la coyuntura no puede ser más favorable para impulsar la modernización en Castilla y León donde hay cola», dijo el presidente de Seiasa, el leonés Graciliano Palomo.

Palomo explicó que una encuesta efectuada por Seiasa entre abril y mayor de este año constata que un 90,48 por ciento de las comunidades de regantes están «al-



tamente satisfechas» con la inversión efectuada en la modernización de sus explotaciones de regadíos por la mejora en la calidad de vida de los regantes y el ahorro generado.

El estudio muestra ahorros me-

dios de agua de entre el 35 y el 45 por ciento, con comunidades como la del Margen Derecha del Pantano del Águeda, en la provincia de Salamanca, que alcanza el 80 por ciento. Este ahorro en agua también ha reducido los costes de

producción, explicó el responsable de Seiasa, con una merma de las dosis de abonado gracias a los sistemas de fertirrigación y abonado de los que disfrutan. Además, todas las comunidades destacan el ahorro en horas de trabajo destinadas a riego, que es siempre superior al 50 por ciento.

En materia de consumo energético, los regantes apuntan como un aspecto negativo los elevados precios de la electricidad y demandan que se aminoren, ya que con ella hacen funcionar todos los sistemas. Sin embargo, en cuando a ahorro de energía producida por gasóleo, la media oscila entre los 500 euros la hectárea en la comunidad de regantes de Rianza y los 200 euros del Canal del Páramo Bajo, en León. Por último, los regantes están «muy satisfechos» con la introducción de nuevas tecnologías de la información y la comunicación y quieren seguir avanzando en su consolidación, según el estudio.

COYUNTURA. Palomo incidió en que en Castilla y León «existe demanda» para modernizar los regadíos, a pesar del contexto económico desfavorable, y sustanció que «la coyuntura para las pro-

ducciones de regadío en Castilla y León es absolutamente inmejorable ante el déficit alimentario mundial». Añadió en relación al acceso a fondos para acometer estas actuaciones, que las entidades financieras «tienen comprobado» que estos créditos «son mucho menos arriesgados».

El máximo responsable de Seiasa indicó que están a la espera de que se apruebe la nueva estrategia nacional sobre regadíos con el horizonte de 2015, y constató que «los ritmos de inversión dependerán de las posibilidades presupuestarias». Aún así, aseguró que a finales del periodo, el 50 por ciento de la superficie regable de Castilla y León estará modernizada, y aclaró que el resto presenta dificultades porque el pequeño tamaño de las explotaciones no per-

Este año se realizarán seis actuaciones con una superficie global de 18.319 hectáreas

miten un proceso rentable. «Necesitarían de fuertes procesos de concentración», dijo.

El presidente de Seiasa constató que en esta campaña han empezado a funcionar a pleno rendimiento las modernizaciones de grandes comunidades de regantes como la de Guma (Burgos), Páramo de León, Toro (Zamora), Tordesillas (Valladolid) y Rianza (Segovia). En cuanto a las actuaciones previstas en este año «de transición», dijo son seis con una superficie global de 18.319 hectáreas, con una inversión prevista de 161,29 millones de euros



EL DETALLE

Anasagasti cree que la decisión del presidente fue «verde y con asas» ■ El senador del PNV Iñaki Anasagasti señaló ayer que el anuncio de Zapatero de adelantar las elecciones es una decisión «verde y con asas», ya que éste debía presentar un «proyecto de los Presupuestos, con una situación económica terrible, y el margen de maniobra era mínimo».

LA FRASE

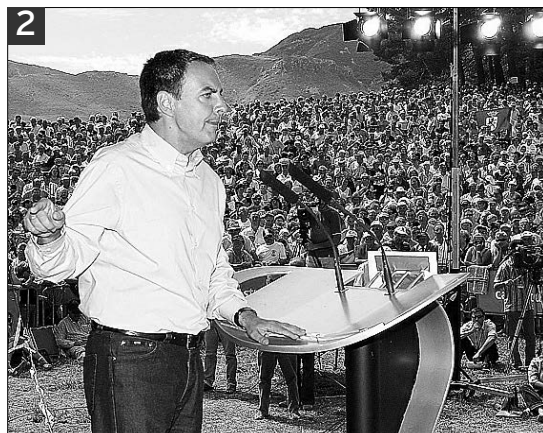
«A lo mejor me quedan cuatro meses más de ministro»

JOSÉ BLANCO

MINISTRO DE FOMENTO

ELECCIONES 20-N

UNA CARRERA POLÍTICA EMPEZADA Y ACABADA MUY PRONTO



1. José Luis Rodríguez Zapatero en sus inicios en la política como diputado y secretario general de la Federación Socialista Leonesa (2000). **2.** El presidente del Gobierno durante su intervención en la XXVI Edición de la Fiesta Minera Astur Leonesa celebrada en la localidad leonesa de Rodiezmo. **3.** Saludo entre los dirigentes de España y Estados Unidos en la Reunión de Alto Nivel sobre Cambio Climático. Un simple «hola amigo» sirvió como bienvenida. **4.** El presidente del Ejecutivo conversa con un grupo de pilotos de la compañía Spanair tras el accidente aéreo. **5.** El leonés conversa con el Papa Juan Pablo II cuando el pontífice visitó la capital española por última vez. **6.** José Luis Rodríguez Zapatero mostrando su 'guiño' más característico haciendo alusión a sus cejas. / FOTOS: EFE



LOS MOMENTOS DE ZAPATERO

El 'talante' del presidente ilusionó a una gran mayoría de españoles, que posteriormente se fueron decepcionando con una serie de medidas económicas altamente impopulares, condicionadas todas ellas por EEUU y Alemania

J.M. F. (SPC)

Breve pero intensa. Así se podría calificar la carrera política -en primera línea- de José Luis Rodríguez Zapatero, un hombre que, fruto de una maniobra no del todo clara -y presuntamente apoyado por el sector guerrista del partido, y posiblemente del mismísimo Felipe González- fue capaz de ganar, por un estrechísimo margen de diferencia a José Bono, las riendas de un PSOE con unos problemas tremendos y una imagen lamentable: un candidato, José Borrell, que tuvo que dimitir por un caso de corrupción, y el perdedor, Joaquín Almunia, que fue barrido por el PP de Aznar.

Su insultante juventud de 40 años, su ausencia de canas, sus ojos azules -no ha habido presidente del Gobierno que los tuviera- y, sobre todo, por encima de todo, su talante, gustaron y mucho a los españoles. Incluso a una parte de los que no le iba a votar.

Cierto es que estaba muy verde en las lides políticas, pero tuvo un buen maestro en el jefe del Ejecutivo por aquel entonces y en cuestiones enormemente polémicas que le dieron argumentos para atacar como el Yak-42, el Prestige y, por encima de todas, la guerra de Iraq.

La entrada de España en esa contienda y la famosa foto de las

Azores hicieron que el político leonés se sublevara, como mucha gente -de las más diversas tendencias-, llegando a su punto más álgido el día en que se negó a levantarse ante el paso de la bandera estadounidense en el Día de la Hispanidad. Este gesto fue muy mal visto por la sociedad del país norteamericano, que no se lo perdonó, comenzando por su líder por aquel entonces, George W. Bush, que se negó a recibirle durante el tiempo que coincidieron en lo más alto del poder de sus respectivas naciones. El ¿qué tal, amigo? pasará a la posteridad.

Y es que en EEUU escoció que el dirigente progresista animara a

las naciones a abandonar Iraq una vez que venció en las generales a Mariano Rajoy. Ese espíritu derivó en su Alianza de Civilizaciones, sobre la que concentró muchos esfuerzos, y de la que poco o nada ha quedado para la posteridad, y eso a pesar de haber cuidado y muy bien -económicamente- a Naciones Unidas.

Volviendo al país de las barras y las estrellas, conviene recordar que durante la campaña del candidato demócrata a la Casa Blanca John Kerry, Zapatero se ofreció para intervenir en mítines como propulsor de la paz, pero éste se negó en redondo, pues le restaba. Con Obama, a pesar de los buenos de-

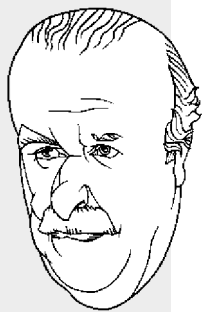
seos de Leire Pajín y su encuentro galáctico, poco se avanzó. La foto gótica, el *desayuno de oración* y el viaje de Michelle a Marbella fue de lo poco reseñable. Bueno, no, el telefonazo que una noche de invierno le pegó a Moncloa, diciéndole que sabía que España estaba al borde del rescate y que tenía que tomar medidas muy impopulares, las mismas que desembocaron en la huelga general del 29-S.

Las presiones yanquis y las alemanes condicionaron en gran medida una legislatura a la que accedió con mal pie con una crisis que se lo ha llevado por delante. Ni siquiera los socialistas lo han querido como líder.

EL PERSONAJE

El marqués Del Bosque tiene suerte

El sorteo de clasificación del Mundial fue algo benévolo. Está claro que Francia es el gran rival a batir, aunque quizás habría que decir que es España, la campeona, la que debe ser mirada con temor. El resto de equipos del grupo parecen meras comparsas, y nunca viene mal que un tipo como Del Bosque desplume gallitos...



OPINIÓN

CARLOS CARNICERO

Un adelanto atrasado

Al final no le ha quedado más remedio al presidente José Luis Rodríguez Zapatero que acortar la legislatura, que es tanto como aliviar su agonía y la de su partido. Nunca sabremos el efecto que tendrá esta decisión - que constitucionalmente le corresponde tomar a quien ocupa La Moncloa - en el resultado que obtenga el PSOE el próximo 20 de noviembre y el candidato Rubalcaba. Pero no hay ningún dato que indique que la situación económica, el índice de desempleo y la impopularidad del Gobierno pudiera mejorar en el tránsito hasta el mes de marzo de 2011.

Con el paréntesis difícil de evitar del mes de agosto, estamos en campaña electoral. Según el CIS, el efecto Rubalcaba ha acertado la diferencia electoral en más de tres puntos con respecto a la ventaja que le lleva el PP al PSOE. Es bastante, pero sin duda insuficiente para evitar una abultada derrota. Si Alfredo Pérez Rubalcaba consiguiera reanimar del coma en que se encuentra el electorado natural del PSOE hasta conseguir la victoria, será una hazaña propia de récord Guinness.

Es hora de escuchar las propuestas con oído crítico y ambición electoral. No hay mayor tragedia que la falta de autonomía para decidir el voto a cualquier opción que se presente. Ninguna de las opciones que concurren carecen de legitimidad para pedir el voto y todas son respetables.

La alternancia, su capacidad, es la esencia de la democracia y por lo tanto los chantajes deben ser desestimados. Que cada partido sude el voto de sus electores y se comprometa con sus promesas. Los ciudadanos están hartos del fraude político de unos partidos que prometen lo que no van a cumplir. Y ese es el mayor enemigo que tienen las opciones en disputa. Su falta de crédito ante los electores. Nada será igual desde que el descontento del 15-M ha tomado posesión de la calle.

FIRMA INVITADA ILIA GALÁN

Por su seguridad, no duerma

Aquella sociedad intentaba controlarlo todo con sus pequeñas razones, hasta que a aquel hombre intrépido le impidió, por seguridad, dormir en el bosque para que no pudiera sufrir percance alguno de alguna fiera o quién sabe qué malhechor, también por si le caía un rayo o la rama de un árbol, o por si las hormigas le picaban con sus venenos. Debería irse a un hotel. Le esposaron con cadenas y le llevaron a la zona *civilizada*. El pobre hombre había leído al genio danés, el gran filósofo jorobado, Kierkegaard, en *Los lirios del campo y las aves del cielo*, y extrayendo, atrevido, amenazante, provocador, un papel con el que leía argumentando: «Quizá no caiga en la cuenta, antes de que sea demasiado tarde, de que en esta atrincherada seguridad habita en una cárcel. Hace exactamente lo mismo que vimos hacer al labrador con la paloma, es decir, pone tapias a su cercado y cree que al fin ya está seguro, cuando en realidad está encarcelado». Entonces aquel *terrorista mental* argumentó contra las medidas que en parques y jardines no permitían entrar a los niños hasta que todo no estuviese



Pone tapias a su cercado y cree al fin que está seguro, cuando en realidad está encarcelado



cel. Hace exactamente lo mismo que vimos hacer al labrador con la paloma, es decir, pone tapias a su cercado y cree que al fin ya está seguro, cuando en realidad está encarcelado». Entonces aquel *terrorista mental* argumentó contra las medidas que en parques y jardines no permitían entrar a los niños hasta que todo no estuviese

acolchado, ante las vallas que no permitían pasar, para que nadie se cayese al asomarse al precipicio, impidiendo las hermosas vistas, contra los impedimentos que de la Unión Europea llegaban para vender los cangrejos que los campesinos pescaban, ni las morcillas que hacía la abuelita, pues no habían pasado los controles y así los traían desde la otra punta del país. Aquel individuo, gran peligro público, extrajo antes de ser detenido una hamburguesa hecha con una vaca que no llevaba las orejas con carteles ni tenía los papeles en regla, perdida la carpeta que la burocracia nutritiva hoy exige.

Lo peor de todo, dicen testigos presenciales, es que algunas madres vieron cómo ingería delante de los niños, una carne natural, lo mismo que le vieron comer de un cerezo salvaje, unos frutos rojos y prohibidos, y hasta brindó con un cuenco de leche fresca, recién ordeñada, sin filtrar por las fábricas. El individuo aquel, objetó que más inseguras eran las relaciones sexuales entre adolescentes y no las prohibían, pues se exponían a enfermedades venéreas, al sida o al embarazo, pero no por ello se prohibían sino que se animaban, y muchos se llevaban adheridos un herpes u otros virus, o después de la borrachera, una tripa que crecía con alguien dentro. Fue entonces intolerable y las fuerzas de seguridad lo amordazaron y se lo llevaron a dormir, ahí sí, bien seguro, al calabozo, bajo luces y cámaras que continuamente, por su bien, le vigilaban.

LA SEMANA POLÍTICA FERNANDO JÁUREGUI

Siete días trepidantes

Atentos como estábamos todos al adelantamiento de la fecha de las elecciones por parte de Zapatero, que hizo el anuncio siete semanas antes de disolver las cámaras, me parece que no prestamos suficiente atención a lo que, casi a la misma hora, decía Mariano Rajoy en su sede de Génova. Pienso que estamos obligados a prestar una especial atención al líder del PP, que es el más probable próximo presidente del Gobierno y de cuyas intenciones poco sabemos, porque poco ha dicho.

Es un hombre parco en palabras, de gesto contenido, poco amigo de lo espectacular, simpático solamente



Gobernar desde el centro, el diálogo y la moderación es un buen titular para cualquier periódico



Rajoy es mucho mejor que el personaje poco de fiar y escasamente competente que nos pintan las encuestas, y mucho más activo, desde luego, que el haragán que gustan de reflejar algunos *cartoonists*. Es honesto, administra bien los tiempos y, contra lo que dicen los sondeos, le juzgo como una persona profundamente independiente, que difícilmente se ata a lo que él considera que no debe hacerlo. Y es, además, leal. Creo que Zapatero, que por supuesto le comunicó con antelación la fecha que

iba a anunciar para las elecciones generales, lo sabe. Han acordado muchas más cosas de lo que a primera vista parece, pero no se han entendido lo suficientemente bien como para ofrecer a los españoles el que hubiera sido el gran servicio de ambos, un acuerdo de amplio espectro en torno a las claves de la gran reforma que España necesita.

Y, ¿cómo nos gobernará Rajoy, en el caso, que me parece muy probable, de que gane las elecciones del 20-N con la mayoría y los apoyos suficientes? En su rueda de prensa del sábado dijo algunas frases que me parecen dignas de fijar: «Hay que recuperar la concordia; aspiro a gobernar desde el centro, la moderación y el diálogo. Haré un Gobierno creíble, previsible y solvente en el que el conjunto de los españoles pueda confiar». Personalmente, me creo estas buenas intenciones.

Gobernar desde el centro, la moderación y el diálogo puede ser una ambición atractiva. A mí me parece un buen titular para un periódico, para cualquier periódico, apoye o no a Rajoy (y hoy son más los medios que le apoyan que los que se le muestran hostiles: es, al fin y al cabo, el cambio de una realidad ya agotada y, además, el recambio más probable). Confieso que me suscita mayor confianza el propio Rajoy, a la hora de situarse en el centro, que algunos de quienes ahora se apresuran a acudir en socorro del vencedor. Y son no pocos los que ya andan calculando qué poltrona les va a tocar. Es el cambio según aquellos a los que les importa un pito: solamente quieren cambiar de asiento, de vehículo y de despacho. De ellos debe cuidarse Rajoy, y todos nosotros.

CRÓNICAS BÁRBARAS MANUEL MOLARES

20-N espiritista

Cuando Leire Pajín anunció la conjunción de astros de Obama y Zapatero con lenguaje cabalístico, los analistas más suspicaces descubrieron que la superstición habitaba cerca del próximo ex primer ministro.

Nunca hubo tal encuentro cósmico, aunque sí una extraña fotografía de la familia Zapatero con Obama y esposa en Nueva York, que enseguida sacaron de la circulación por siniestra.

Ahora, y tras más alusiones a las señales oscuras, no puede ser casuali-

dad que José Luís Rodríguez Zapatero convoque el fantasma de Francisco Franco el 20 de noviembre para las elecciones generales, conocidas ahora también como generalísimas.

Para entonces se cumplirá el 36 aniversario del fallecimiento del dictador, y el 75 del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera, en 1936, recién iniciada la guerra civil.

Zapatero llegó misteriosamente al poder tras una tragedia. Y por alguna secreta razón ha elegido morir política-

mente con José Antonio y Franco.

El Ungido, al que se le ofrecía culto, quizás por sus cejas y ojos ofídicos, de inquietante interpretación en la imaginación medieval, quizás crea que tras anunciar el final de ETA, que ya no necesita atentar porque aprendió a aterrorizar sin matar, los pocos franquistas que quedan conmemorarán la efemérides como el loco noruego.

En noviembre, aparte de la fecha franquista y falangista, hay tres domin-

gos que podrían ser electorales, los días 2, 9, 16, 23, y 30.

La elección debe tener algo de espiritista, del juego de la aguja: el nieto del fusilado republicano, capitán Lozano, le entrega el PSOE el 20-N al hijo de un militar golpista que se rebeló con Franco contra la República.

Ocho años tratando de transformar el final de la guerra civil, decide resucitar a Francisco Franco. Será un guiño voluntariamente siniestro, o una extraña broma espiritista.



LIBIA

La OTAN destruye parte de la televisión estatal para evitar que Gaddafi la siga usando ■ La OTAN bombardeó ayer tres antenas parabólicas en Trípoli con el fin de evitar que el líder libio, Muammar el Gaddafi, siga utilizando la televisión para aterrorizar a los civiles. Además, desde Bengasi se reconoció que el asesinato el pasado jueves del general Abdel Fatah Yunis fue obra de los rebeldes.

LA CIFRA

22

Es el número de personas que perdieron ayer la vida en diversos enfrentamientos entre la tropas del Ejército y supuestos militantes del grupo terrorista Al Qaeda en la provincia sureña de Abian, en Yemen.

JESÚS SÁNCHEZ HERNÁNDEZ • Psicólogo

Cualquiera diría que Anders Behring Breivik, la pesadilla de los noruegos desde hace nueve días, se ha salido con la suya. Las portadas se siguen sucediendo gracias a su matanza, y cada día se sabe algo nuevo de él. Lo último, ayer, que planeaba otros ataques con bomba contra el Palacio Real de Oslo y la sede del partido socialdemócrata. Quizás sea el momento de adentrarse en la mente ¿enferma? de un joven de 32 años que acabó con 77 personas.

«Creo que Breivik no está loco y que intentará otra masacre»

JAVIER M. FAYA (SPC)

Según los criminólogos, Breivik es un multicausal frenético. Para el psicólogo salmantino Jesús Sánchez, su pensamiento era una ideación delirante y una planificación minuciosa -de 10 años- que pudo provocar una acentuación y radicalización de sus ideas.

Dos días después de ser arrestado dijo que «era atroz pero necesario» lo que hizo.

Eso evidencia los rasgos psicopatológicos y revela que era consciente del daño y sufrimiento que estaba provocando y, por tanto, de las consecuencias de sus actos. Parece una ruptura entre sus sentimientos y la obligatoriedad que le imponían sus ideas.

Su padre comentó que no tenía trato con él desde hace 15 años... ¿Hasta qué punto influye la soledad en un sujeto así?

No solo puede influir que su entorno familiar sea desestructurado, si no que sea un aislamiento buscado por el sujeto para preservar y perfeccionar sus planes e ideología.

¿Cómo podemos saber si nuestro compañero de trabajo, o incluso hijo, es un potencial asesino en serie? Era educado...

Por suerte, estas reacciones son muy puntuales aunque tienen una afectación lógica a nivel social. Casi siempre escuchamos estos adjetivos de personas que han cometido algún crimen, pero se trata de vecinos o personas con una escasa relación con ellos. También es verdad que la frialdad afectiva que se requiere para llegar a cometer este tipo de delitos no está asociada a personas muy sociables.

Le caerán a Breivik de 20 a 30 años. ¿Cuándo salga estará arrepentido y no querrá repetir?

Es difícil que una ideación delirante estructurada a lo largo de los años, con objetivos concretos y un plan cronológico, remita. Es probable que no cambie su ideología y persista en la justificación de sus crímenes como necesidad para establecer el orden social que él considera. Habría que vigilarle y tratarle permanentemente.

¿Cómo tratarán a este hombre una vez que lo internen?

Recibirá una vigilancia especial por la posibilidad de actos violentos con auto o heteroagresividad. Un tratamiento farmacológico adecuado intentará



Jesús Sánchez no cree que haya un 'efecto llamada' en los horribles crímenes del ultraderechista noruego. / VALDIVIELSO

contener y romper todos sus esquemas cognitivos delirantes.

¿Cree que está loco?

El término *locura* genera muchas opiniones y diferentes perspectivas. Alguna de las claves es que exista una ruptura con la realidad y que no exista un control sobre su voluntad, lo cual es más que dudoso por sus declaraciones. Si emocionalmente era capaz de entender el sufrimiento que estaba provocando en las víctimas, este sustantivo no es el apropiado para describirle.

Horas después de la matanza,

un hombre asesinó a seis familiares. ¿Efecto llamada?

Considero que no. Situaciones como las de EEUU podemos escucharlas, por desgracia, con frecuencia. Solo quienes compartieran con él sus doctrinas e ideología se podrían ver impulsados a seguir la obra de su líder. Pero actos criminales seguirá habiendo, aunque insisto, son algo aislado y tangencial al patrón general de comportamiento de la sociedad.

¿Por qué no se suicidó?

La violencia hacia los demás es la expresión extrema de la agre-

sividad. El paso previo, a nivel emocional, para que se desencadene la agresividad es siempre una frustración intensa y recurrente. Ésta y un lenguaje agresivo es lo que utiliza este sujeto en todos sus escritos. Respecto a por qué no se suicidó tras su acción, cualquier opinión puede ser errónea, pero creo que no tenía miedo a las consecuencias judiciales y sociales de sus actos, y consideraba que solo ha sido el primer episodio de todo lo planificado, por lo que sigue «siendo necesario» para llevarlo a cabo.

BREVES

VIETNAM

Un incendio en un taller de calzado provoca 17 fallecidos

■ Al menos 17 personas murieron ayer y otras 21 resultaron heridas a causa de un incendio registrado en un taller de zapatos en la ciudad de Hai Phong, en el norte de Vietnam. El fuego se inició cuando las chispas de una soldadura alcanzaron líquidos inflamables y las llamas se propagaron rápidamente por el negocio.

PAKISTÁN

Varios desconocidos matan a 11 pasajeros de una camioneta

■ Un grupo de desconocidos armados mataron ayer a 11 ocupantes de una camioneta contra la que abrieron fuego indiscriminadamente en la ciudad de Quetta, en el oeste de Pakistán. Tres pasajeros murieron de manera instantánea mientras que los otros ocho fallecieron como consecuencia de sus múltiples heridas o cuando ya habían sido hospitalizados en un centro médico cercano.



REINO UNIDO

Investigan si el 'News of the World' pirateó ordenadores

■ La Policía británica inició ayer una investigación sobre el pirateo de ordenadores, en paralelo a la que lleva sobre las escuchas ilegales del *News of the World*. Una serie de denuncias recibidas hizo necesario que los agentes tengan que indagar también en delitos cometidos contra la intimidad a través de la intromisión en ordenadores personales.

ESTADOS UNIDOS

Barack Obama y George Bush, unidos para recordar el 11-S

■ El presidente de EEUU, Barack Obama, y su predecesor, George W. Bush, asistirán el próximo 11 de septiembre en Nueva York a los actos por el décimo aniversario de los atentados terroristas de las Torres Gemelas.



ENTREVISTA

Antonio Pinto, vencedor de la Copa Príncipe de tiro olímpico en Barcelona

FÚTBOL

El CD La Granja empató a uno frente a un polémico Internacional de Madrid

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



Uno de los niños que tomó parte en el sorteo de emparejamientos muestra el número que decidió el emparejamiento del ruso Kravchuk con Karol Beck. / PEDRO L. MERINO

Con la jornada de partidos de la fase previa aún por finalizar, la organización llevó a efecto el sorteo del cuadro final, en el que no sólo participaron Pedro Muñoz, presidente de honor del torneo, Vivi Ruano, directora del mismo, Francisco Jorge, alcalde de El Espinar, y el supervisor de la ATP, Paulo Pereira, sino que también tomaron parte en el mismo los aficionados que se acercaron hasta las instalaciones del Open, a los que el supervisor portugués invitó a decidir los emparejamientos eligiendo las fichas que, con el número asignado a cada jugador, fue situando a cada “oveja” con su pareja de juego.

La primera sensación que quedó tras el sorteo fue que los tenistas españoles no habían tenido nada de suerte con los emparejamientos. Iván Navarro y Pablo Carreño se vieron emparejados en primera ronda, curiosamente por el mismo lado del cuadro que Roberto Bautista y Guillermo Alcaide, con lo que asegura un par de tenistas nacionales en los dieciseisavos de final del torneo, aunque a un “precio” quizá demasiado elevado, con varios enfrentamientos directos.

Para el resto de tenistas nacionales, el sorteo tampoco fue demasiado afortunado. Arnau Brugués tendrá un oponente de lo más cualificado en el ruso Teymuraz Gabashvili, mientras que Gerard Granollers se medirá a un rival procedente de la fase previa, aunque en segunda ronda podría medirse al “coco” francés, Nicolas Mahut, uno de los preferidos de la afición de El Espinar que se ha convertido en habitual del Open Castilla y León.

Un sorteo de lo más popular

Los aficionados fueron los encargados de decidir los emparejamientos del cuadro final del Open

JAVIER MARTÍN / EL ESPINAR
El Open Castilla y León ya conoce sus emparejamientos en el cuadro final de un torneo que tendrá como primera cabeza de serie al ka-

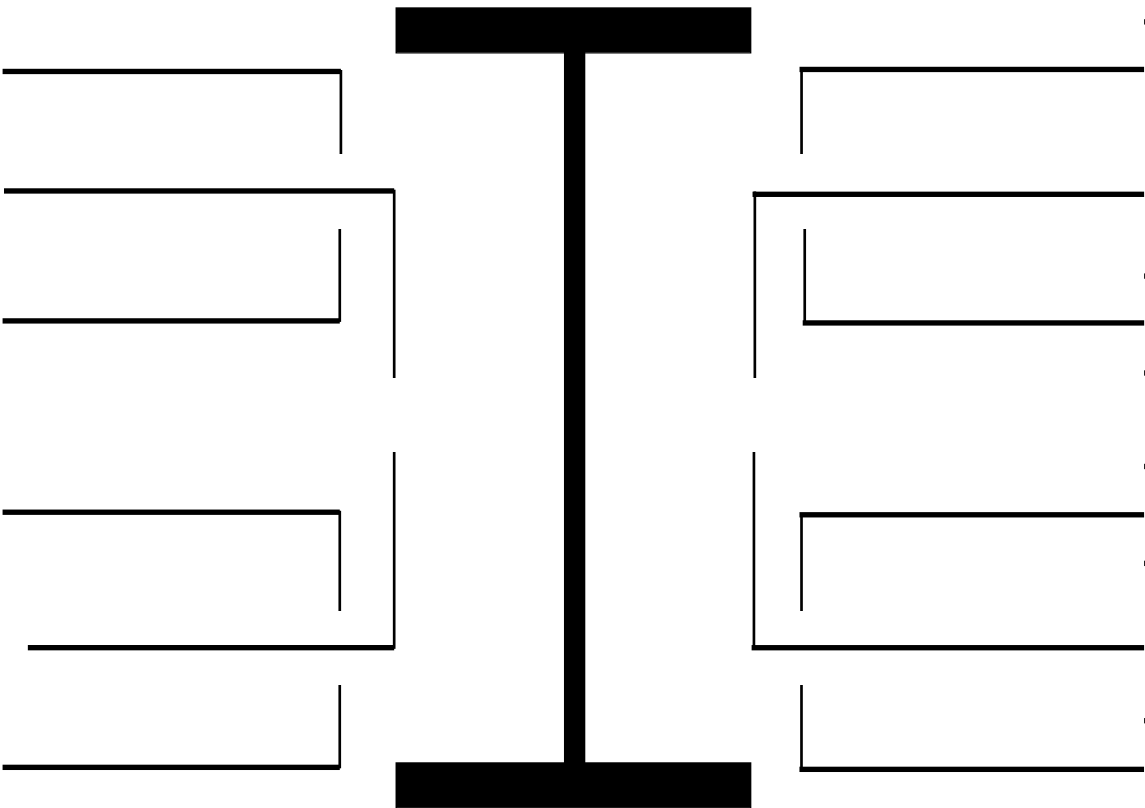
zajo Mikhail Kukushkin, y como su principal competidor al francés Nicolas Mahut.
Durante la jornada del sábado el torneo fue poniéndose en mar-

cha, solventando los problemas derivados de su cambio de imagen, con un cambio sustancial en el village que rodea a las pistas, pero con el buen talante que ha ca-

racterizado el trabajo de los organizadores, y con los primeros partidos de calidad en las (ahora) rojas pistas de La Estación de El Espinar.

INDIVIDUALES

KUKUSHKIN, MIKHAIL (KAZ)	
SOUSA, JOAO (POR)	
NILAND, CONNOR (ENG)	
CHIUDINELLI, MARCO (ITA)	
LACKO, LUCAS (SLK)	
QUALIFIER	
BRUGUES, ARNAU (ESP)	
GABASHVILI, TEYMURAZ (RUS)	
BECK, KAROL (SVK)	
KRAVCHUK, KONSTANTIN (RUS)	
CARREÑO, PABLO (ESP)	
NAVARRO, IVÁN (ESP)	
ALCAIDE, GUILLERMO (ESP)	
BAUTISTA-AGUT, ROBERTO (ESP)	
KONTINEN, HENRY (FIN)	
DE SCHEPPER, KENNY (FRA)	



CLEMENT, ARNAUD (FRA)	
SIJSLING, IGOR (HOL)	
NIELSEN, FREDERIK (DEN)	
BURQUIER, GREGOIRE (FRA)	
MARTIN, FABRICE (FRA)	
QUALIFIER	
QUALIFIER	
SCHUETTLE, RAINER (GER)	
BEMELMANS, RUBEN (BEL)	
MILLOT, VINCENT (FRA)	
VOINEA, CHRISTIAN (ROM)	
DONSKOY, EVGENY (RUS)	
GRANOLLERS, GERARD (ESP)	
QUALIFIER	
RIESCHICK, SEBASTIAN (GER)	
MAHUT, NICOLAS (FRA)	

MARIO MUNIESA CAYÓ A LA SEGUNDA

■ Por capricho del sorteo, dos tenistas segovianos, Mario Muniesa y Raúl Foenkinos, se enfrentaron en la primera ronda de la fase previa del Open, cayendo la victoria del lado del joven Mario, que con 16 años se clasificó para la segunda ronda, en la que per-

dió con el madrileño Roberto Ortega, al que le puso muy caro el triunfo, ya que tras perder el primer parcial, ganó el segundo por un contundente 1/6. Ya en el tercero, la pérdida del saque en el tercer juego hundió las aspiraciones del segoviano.



TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

La Armada toma el mando en la fase previa del Open

Habrà representación española en cada uno de los cuatro encuentros que decidirán los integrantes del cuadro final del torneo

J.M. / SEGOVIA

La fase previa del Open Castilla y León tuvo un claro colo español, ya que más de la mitad de los jugadores que tomaron parte en esta ronda previa eran nacionales. De esta manera, los enfrentamientos entre españoles estuvieron a la orden del día, destacando el partido que disputaron los segovianos Mario Muniesa y Raúl Foenkinos, con victoria para el primero, y el que midió a Fernando Rivas con Eduardo Rico, que se fue hasta el tercera set tras muchas alternativas.

No fue en la jornada de tarde hasta que los aficionados pudieron ver a los primeros cabezas de serie de esta fase previa. El español Adrián Menéndez Maceiras sólo encontró oposición en el primer set en su compromiso ante el alemán Eric Scherer, mientras que el croata Nikola Mektić se deshacía sin apenas batalla de un agotado Fernando Rivas.

El encuentro más igualado se vivió en la pista tres, donde se enfrentaron el alemán Andre Begemann con el boliviano Federico Zeballos, en el que Begemann partía como favorito, ya que su oponente había disputado un encuentro por la mañana. Sin embargo, Zeballos se agarró a la pista, superó a su oponente en la primera manga, y aunque en la segunda cedió su saque y no pudo evitar la derrota, en el tercer parcial reaccionó y logró forzar el tie-break, donde Begemann cometió demasiados errores no forzados como para pensar en la victoria.

De esta manera, para la jornada



Adrián Menéndez, en su partido de segunda ronda de previa. / PEDRO L. MERINO

de hoy está prevista la disputa de las finales de esta fase previa, en la que habrá protagonismo español en todos los encuentros. Así, Adrián Maceiras se enfrentará a Carlos Gómez Herrera, con lo que se asegura otro español en el cuadro

final, mientras que Roberto Ortega se medirá a Federico Zeballos, Pedro Salas tendrá un duro partido ante Nikola Mektić, y Jaime Pulgar tratará de dejar con la miel en los labios al francés Albano Olivetti.

EL PARTIDO DE LA JORNADA



El joven Fernando Rivas, en su partido frente a Eduardo Rico. / PEDRO L. MERINO

Fernando Rivas venció a Eduardo Rico en un partido que se alargó hasta el tercer set

El tenista madrileño se hizo con el triunfo por el marcador de 6-3, 1-6 y 6-2 tras reponerse de un errático segundo parcial

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Fernando Rivas y Eduardo Rico Brosi disputaron en la mañana de ayer uno de los encuentros más interesantes de la primera ronda de la Fase Previa del torneo.

El partido, que tuvo lugar en la Pista 1 bajo un intenso calor, comenzó con dos jugadores que saltaron muy concentrados a la pista, lo que trajo consigo un primer set de gran igualdad que se acabó decantando del lado de Fernando Rivas por 6-3.

El jugador de Las Rozas, que consiguió clasificarse para esta ronda previa gracias a su victoria en el primer 'Torneo de la Ilusión' celebrado en El Espinar hace algo más de dos meses, se mostró muy seguro desde el fondo de la pista ante un rival que, ni mucho menos, iba a perderle la cara al encuentro.

REACCIÓN. El descanso que dio paso al segundo set provocó una transformación en Eduardo Rico que, pese a perder el primer juego, consiguió rehacerse y lograr seis juegos consecutivos, incluyendo tres roturas de saque, que voltearon

el marcador y le otorgaron la segunda manga por un tanteo de 6-1.

La situación parecía haber cambiado completamente, pues Rivas ya no mostraba la misma frescura desde el fondo de la pista y, además, se mostraba mucho más dubitativo con el saque, cometiendo un buen número de dobles faltas.

Pero nada más lejos de la realidad. Con el comienzo del set definitivo, Rivas aprovechó un momento de relajación del jugador toledano para lograr el primer break de la tercera manga que le devolvió las buenas sensaciones del inicio del encuentro.

PERSONALIDAD. El partido volvía a estar a merced del jugador madrileño que realizó un tenis de gran nivel, desarbolando por completo a un Eduardo Rico que, pese a su gran partido, no tuvo opciones de hacerse con el triunfo en un tercer set dominado completamente por Rivas, que supo sobreponerse a las adversidades y cuyo único pero fueron las numerosas dobles faltas cometidas durante el encuentro.

RESULTADOS DE LA JORNADA DE AYER

- Federico ZEBALLOS (BOL) vence a Alejandro ANDINO (ESP) por 6/4, 7/5	- Carlos GÓMEZ HERRERA (ESP) vence a Christian MARTÍNEZ CALVO (ESP) 6/1, 6/2
- Pedro SALAS (ESP) vence a Javier CALDERÓN HERNÁIZ (ESP) por 6/1, 6/1	- Roberto ORTEGA OLMEDO (ESP) vence a Mario MUNIESA (ESP) por 6/4, 1/6, 6/1
- Fernando RIVAS LUQUE (ESP) vence a Eduardo RICO BROSI (ESP) por 6/3, 1/6, 6/2	- Jaime PULGAR GARCÍA (ESP) vence a Pablo MARTÍN ADALIA (ESP) por 2/0 y retirada
- Eric SCHERER (GER) vence a Josué CANDELAS (ESP) por 6/2, 6/2	- Federico ZEBALLOS (BOL) vence a Andre BEGEMANN (GER) por 6/3, 4/6, 7/6
- Mario MUNIESA (ESP) vence a Raúl FOENKINOS (ESP) por 6/1, 6/3	- Nikola MEKTIĆ (CRO) vence a Fernando RIVAS LUQUE (ESP) por 6/0, 6/1
- Christian MARTÍNEZ CALVO (ESP) vence a Ismael MENEÁ JIMÉNEZ (ESP) por 6/3, 6/0	- Albano OLIVETTI (FRA) vence a Álvaro MARTÍN (ESP) por 6/2, 6/3
- Adrián MENÉNDEZ MACEIRAS (ESP) vence a Eric SCHERER (GER) por 7/6, 6/2	- Pedro SALAS (ESP) vence a Juan LIZARITURRY (ESP) por 7/6, 7/5

HORARIOS DE JUEGO

Pista Central

12:00 horas

Adrián MENÉNDEZ MACEIRAS (ESP) / Carlos GÓMEZ HERRERA (ESP)

Seguidamente

Albano OLIVETTI (FRA) / Jaime PULGAR GARCÍA (ESP)

Seguidamente

Nikola MEKTIĆ (CRO) / Pedro SALAS (ESP)

Pista 1

12:00 horas

Federico ZEBALLOS (BOL) / Roberto ORTEGA OLMEDO (ESP)



Open

CASTILLA Y LEÓN

Villa de El Espinar

www.teniselespinar.com

XXVI

Internacionales
de España
en Pista Rápida

Del 31 de Julio al 7 de Agosto de 2011

Estación de El Espinar (Segovia)

Elegido por la ATP y la ITF

'Mejor Torneo Challenger del Mundo 2009'



*Daniel Gimeno-Traver
Campeón Open Castilla y León 2010*

*Adrian Panariño
Subcampeón Open Castilla y León 2010*

 **Junta de
Castilla y León**


CASTILLA Y LEÓN
CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

 **CHALLENGER
TOUR**

**Treton
SERIE**

FÚTBOL

PRETEMPORADA

La Gimnástica Segoviana cayó derrotada frente al CD Íscar (2-0)

Los de Paco Maroto quedan eliminados de la Copa de Castilla y León en primera ronda

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana encajó la tercera derrota en lo que va de pretemporada, esta vez a manos del Club Deportivo Íscar, lo que le apea de la Copa Castilla y León en la primera ronda del torneo.

La alineación del equipo incluía varios cambios respecto al último partido frente al Rayo. El once que dispuso la Gimnástica fue el siguiente: Iván; Jesús Alonso, Chema, Alex, Víctor Pérez; Roberto, Manu, Fran, Maikel, Cajoto y David. La única baja del equipo segoviano, además de la de Pino, fue Anel, con problemas físicos.

Los de Paco Maroto sufrieron desde los primeros compases del partido con el ritmo impuesto por un conjunto vallisoletano mucho más rodado físicamente que los segovianos y que llevó en todo momento la manija del encuentro.

El Íscar dominaba y las ocasiones se sucedían. Tanto fue así que en una de ellas, transcurridos 22 minutos de partido, llegó el primer gol de los locales en un tiro cruzado que Iván no pudo atajar.

CAMBIOS. Con el 1-0 se llegó al descanso, momento que Paco Maroto aprovechó para introducir va-

rios cambios para seguir realizando pruebas con la vista puesta en el debut liguero del próximo día 21 de agosto en Salamanca.

Hombres como Durán, Ramsés, Ricardo, Rubén, Palacios o Mariano saltaron al césped en la reanudación aunque el panorama no cambió demasiado. El Íscar seguía mandando y la Segoviana tan sólo pudo crear alguna ocasión aislada sin demasiado peligro para los intereses vallisoletanos.

A medida que se sucedían los minutos, el equipo gimnástico siguió con su carrusel de cambios, otro aspecto clave en la escasa fluidez del juego azulgrana que todavía acusa la falta de partidos.

El dominio del Íscar persistía y mediada la segunda parte, otra jugada por banda finalizaba con el segundo gol obra de Velayos que dejaba el choque sentenciado.

VINI. Durante la segunda parte se produjo otro debut en el cuadro gimnástico. Se trata de Vini, jugador brasileño procedente del Antequera, el mismo equipo del que llegó Antonio Pino, que puede actuar tanto de central como de medio-centro defensivo y que se estará un tiempo a prueba con el equipo.



Maikel protege un balón durante el partido disputado en el Estadio San Miguel, en Íscar, la pasada temporada. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL

PRETEMPORADA

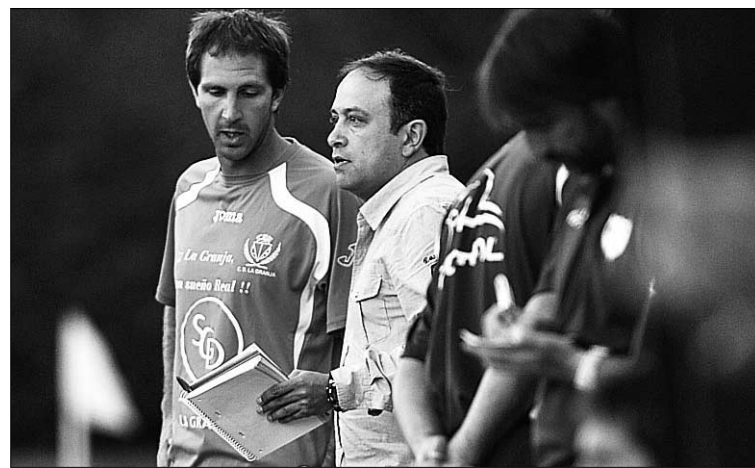
El CD La Granja empató (1-1) contra un Internacional de Madrid demasiado polémico

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

El primer gol de la pretemporada; el primer resultado positivo; un gran partido contra uno de los equipos punteros del grupo de madrileño de Tercera división o la confirmación de que, por el momento, el CD La Granja sigue por el buen camino en cuanto a método de trabajo se refiere.

Todas esas lecturas positivas se pueden obtener del partido de ayer en Moraleja de Enmedio entre el equipo granjeño y el Internacional de Madrid y, sin embargo, el equipo segoviano volvió a casa con la sensación de haber competido frente a un equipo que dejó mucho que desear en lo que a deportividad se refiere.

EL PARTIDO. Además de un césped en mal estado o de presentar únicamente a un árbitro, que pitó demasiado dudoso a favor de los locales en el minuto 5 (que supu-



José Luis Fernández, entrenador granjeño, da instrucciones a Óscar. / J. MARTÍN

so el 1-0), el equipo madrileño echó mano de las malas formas para hacer frente al CD La Granja que controló en todo momento el encuentro.

El retorno de Chiqui, que cuajó un sensacional partido, el gol de

Mario que supuso el empate en el minuto 70 y la humildad con la que afronta cada partido el equipo, hacen pensar que el equipo granjeño cuenta con los mimbres suficientes para competir por la permanencia esta temporada.

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA F.C.

División de Honor TEMPORADA 2011/12

CON EL ABONO RECIBIRÁS EL LIBRO EL TRIUNFO DE LOS IMPRESCINDIBLES 1981-2011

ABONATE Y ASEGURA TU ENTRADA

ADULTO (de 21 a 64 años)	120 €
JUBILADO (más de 65 años)	65 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	70 €
INFANTIL (hasta 14 años)	15 €

Y además con tu abono recibirás gratis 'cheques descuento' para tus compras en (excepto abonos infantiles)

EROSKI contigo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia) - Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com

ceyde comunicación gráfica

ANTONIO PINTO • Tirador

El pasado 19 de junio, el deportista segoviano consiguió la victoria en la **Copa Príncipe**, celebrada en Barcelona, en la modalidad de pistola standard. Es el segundo triunfo de Antonio en una competición que reúne a los mejores tiradores del panorama nacional y en la que estuvo muy cerca de batir el **récord de España**, reto que intentará durante las próximas competiciones. **Antonio Pinto** lamenta la desinformación existente acerca del tiro olímpico, con fama de peligroso por el uso de pistolas, y desea que el problema de la **Casa del Deporte** tenga pronto una solución

“El tiro es el deporte del autocontrol”

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Pese a que el tiro olímpico no es una disciplina especialmente conocida ni para el gran público ni, más concretamente, en Segovia, lo cierto es que la provincia cuenta con uno de los tiradores de mayor nivel dentro del panorama nacional.

Se trata de Antonio Pinto, que durante el pasado mes de junio sumaba un nuevo éxito a su ya de por sí extenso palmarés con la consecución de la Copa Príncipe, celebrada en Barcelona, en la modalidad de pistola standard.

Este entorchado no es nuevo para Pinto, quien ya había vencido anteriormente en una competición que reúne a los mejores tiradores de España en cada una de sus modalidades, lo que da más valor todavía a su victoria. Y, por si fuera poco, el segoviano se quedó únicamente a dos puntos de batir el récord de España.

Un reto que intentará superar en el Campeonato de España que se celebrará en el mes de octubre en el Centro de Alto Rendimiento 'Juan Carlos I' de Granada. El propio Pinto asegura que “tengo opciones y me veo con la capacidad y la confianza de poder hacerlo”.

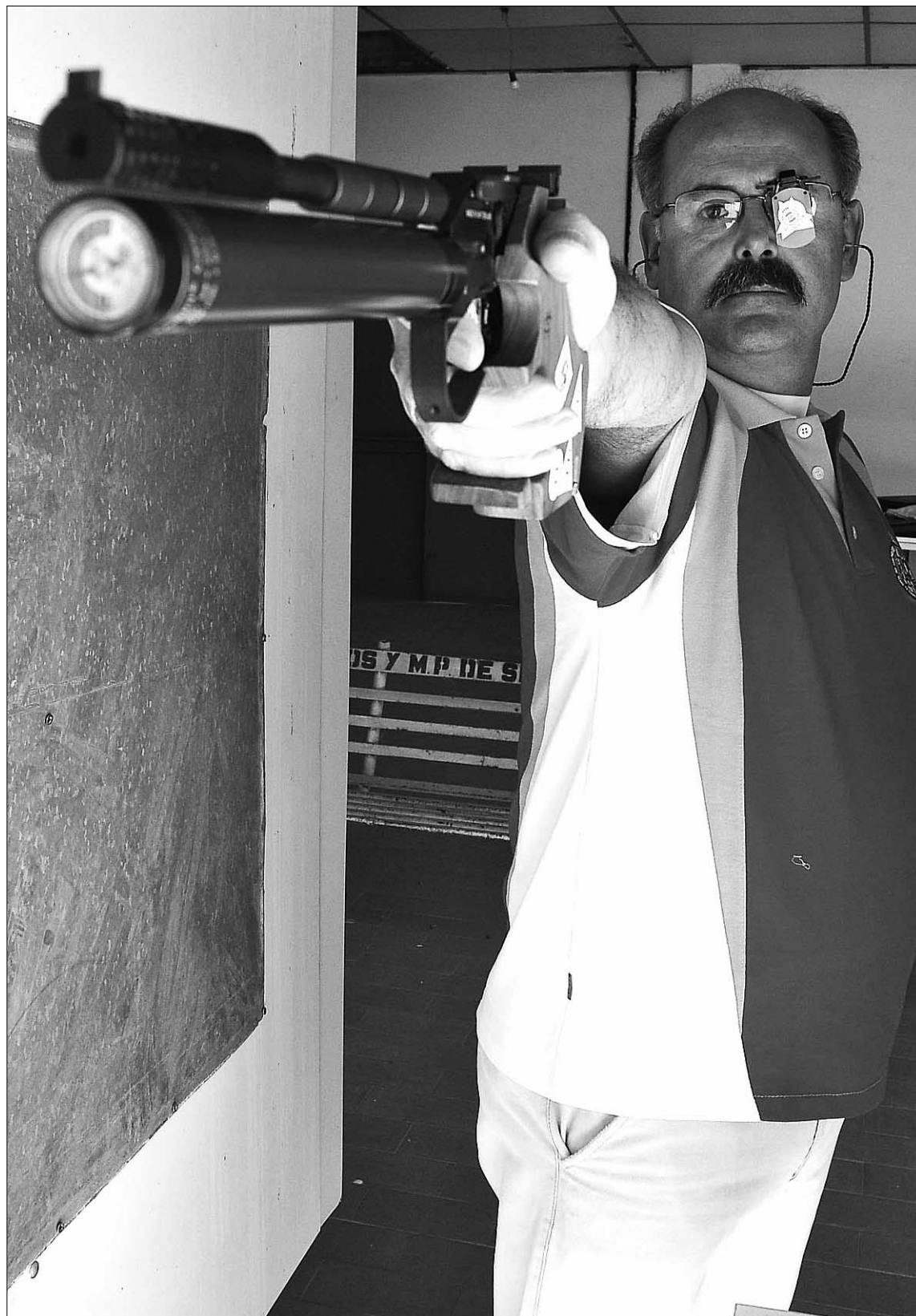
Valor no le falta a este deportista que, ni mucho menos, piensa permitir que la edad haga mella ni en su vida ni en su carrera deportiva. Como él mismo reconoce “en el momento en que cumpla 55 años, y por edad tenga que pasar a la categoría de Veteranos, solicitaré a la Federación continuar compitiendo en categoría Senior (algo totalmente permitido)”.

De momento, todavía le quedan cuatro años más para seguir compitiendo con los mejores, dentro del límite de edad, y para seguir cosechando éxitos que sumar a su palmarés.

TIRO OLÍMPICO. Un palmarés que cuenta, además de con los ya mencionados triunfos en dos ediciones de la Copa Príncipe, con otras dos victorias en la Copa de España y numerosos puestos de honor en competiciones de índole nacional, pero también a nivel mundial y europeo.

Un sinfín de exitosas participaciones para un deportista que, como él mismo señala, “comencé en esta disciplina a través de unos compañeros y sin apenas conocer este deporte”. Militar de profesión, Pinto asegura que “fueron varios amigos los que, tras ver que se me daba bien disparar, me animaron a federarme en Guadalajara allá por el año 1986. Participé en varios campeonatos y poco a poco me fue picando el gusanillo”.

Pero no fue hasta un par de años más tarde cuando Antonio pudo, por fin, conseguir la licencia en Segovia. “Una amiga me comentó que había una oficina en la calle San Juan donde tramitaban las licencias y desde ese momento conseguí competir por Segovia”. A



El tirador Antonio Pinto mientras ejecuta uno de sus disparos en la galería de tiro de La Albuera. / JUAN MARTÍN

beneficios para la vida cotidiana de aquellos que lo practican”. Por eso, a la hora de entrenar es tan importante contar con un preparador físico, como con la ayuda de un psicólogo especializado.

Antonio Pinto suele realizar normalmente un entrenamiento diario, que puede verse modificado por situaciones personales, y que suele llevar a cabo en la galería de tiro de La Albuera, o bien, en su lugar de trabajo, la Residencia Militar, donde tiene instaladas sus propias dianas.

Sabedor de que en Segovia el tiro es un deporte minoritario, Antonio debe ingeniárselas para conseguir practicar todas las modalidades en las que luego participa en las competiciones. “Con las obras para la construcción de la nueva grada del campo de La Albuera, la galería de tiro perdió un terreno bastante amplio que, de momento no hemos podido recuperar. A raíz de ahí, hay ciertas pruebas que no puedo entrenar correctamente” asegura el tirador.

Una de las ideas más brillantes ha sido la de variar el tamaño de las dianas para poder entrenar los disparos desde 50 metros. Como la galería sólo permite disparar desde 25 metros, Antonio consigue simular esa distancia mediante esa disminución en el tamaño de los objetivos.

Aunque más allá de entrenamientos, en su opinión, “donde más se progresa es sin lugar a dudas en competición. Por eso, a mí me gusta participar en tiradas regionales durante la mayoría de los fines de semana que tenga disponibles al cabo del año”.

CASA DEL DEPORTE. Pinto no elude tampoco hablar sobre un problema que padecen durante los últimos meses gran parte de los deportes minoritarios de la provincia de Segovia, la situación de la Casa del Deporte. Para el tirador local “supone un gran trastorno que la Delegación no tenga un espacio para guardar documentos o tramitar licencias y es una situación que no debería alargarse mucho en el tiempo”.

Como los estamentos correspondientes no adoptan, por el momento, una solución definitiva, “desde la Delegación de Tiro estamos tratando de crear una página web con el fin de publicar calendarios y resultados y poder dar un servicio mínimo a aquellos que estén interesados” asegura Antonio.

Además, continúa, “es una situación que nos ha descolocado porque contábamos con un horario reservado para realizar gestiones y ahora mismo no podemos hacerlo en ningún lugar”. Por eso, espera en que “la situación mejore pronto porque no podemos tratar según que temas en un bar o en la casa de un particular con el trastorno y la dificultad que ello supone”. Lo espera él y lo esperan muchos segovianos.

LAS DECLARACIONES

► PELIGROSIDAD

«La idea de que es un deporte peligroso tiene que desaparecer»

► BENEFICIOS

«El control mental que consigue el tirador se refleja en su día a día»

► CASA DEL DEPORTE

«La situación es insostenible y la solución debe llegar lo antes posible»

partir de ahí, una exitosa carrera deportiva que dura ya más de dos décadas y que, vistas las intenciones de Pinto, tardará todavía mucho tiempo en terminarse.

Y es que, ante todo, Antonio es un gran amante del deporte del tiro. Y como cualquier persona, trata de defender lo que es suyo, y no le gusta nada escuchar los tópicos

que definen al tiro como un deporte de riesgo. Según argumenta, “estamos hablando de uno de los deportes con el índice de siniestralidad más bajo, por no decir nulo, del mundo. El hecho de tener que usar una pistola hace que se vea como algo peligroso cuando no es así. Realmente es todo lo contrario”.

PREPARACIÓN. Uno de los aspectos que más diferencia al tiro de otras disciplinas es el componente psicológico. Para Pinto, “mantener la concentración o saber controlar tus nervios, son elementos tan importantes, o más, que disponer de una gran forma física. Es el deporte del autocontrol, lo que aporta innumerables

MUNDIAL 2014



El histórico momento en el que el capitán de la selección española, Iker Casillas, levantó la Copa del Mundo en Sudáfrica 2010. / EFE

Comienza la reconquista

España conoce a sus rivales en la fase de clasificación para Brasil 2014

LAS DECLARACIONES

►VICENTE DEL BOSQUE

«Hay que tener respeto a todos los rivales»

Vicente del Bosque, seleccionador nacional español, manifestó tras conocer que Francia, Bielorrusia, Georgia y Finlandia serán los rivales de España en el grupo I de clasificación para el Mundial 2014 en Brasil que «hay que tener respeto a todos los rivales». «Aparentemente, la selección gala es el adversario más complicado, pero sería peligroso caer en un error grave de subestimar a los demás equipos que nos han tocado. No sabemos el clima que podremos tener en esos desplazamientos y hay variables en ese tipo de partidos que hay que manejar. Hoy en día no te puedes fiar de nadie», declaró Del Bosque con cautela al reflexionar sobre su cuadro de competición.

«No hay ninguna escuadra fácil», añadió el técnico de la selección, quien aseguró que habrá tiempo para pensar en el Mundial. «Ahora lo importante se encuentra en la clasificación para la Eurocopa, y luego ya pensaremos en nuestros rivales en la clasificación para el Mundial», apuntó Del Bosque. El preparador patrio estará pendiente ya del primer gran compromiso de la temporada que jugarán Real Madrid y FC Barcelona en el partido de ida de la Supercopa del próximo 14 de agosto. El combinado nacional, número uno del mundo en la clasificación de la FIFA, quedó encuadrado en el bloque que será el único con dos campeones mundiales, puesto que Francia ganó el título de 1998. En las eliminatorias de la zona europea participan 53 selecciones que entre el 7 de septiembre de 2012 y el 15 de octubre de 2013 disputarán 13 plazas para el Mundial de Brasil. Los ganadores de cada uno de los nueve grupos se clasificarán directamente para el Mundial, mientras que los ocho mejores segundos pasarán a una segunda ronda.

EFE / RÍO DE JANEIRO

El Mundial de fútbol de 2014 dio hoy el puntapié inicial en Río de Janeiro con el sorteo de los 166 países de cinco confederaciones continentales que participarán en las eliminatorias de las que saldrán las 31 selecciones que acompañarán a Brasil, anfitrión del torneo.

La suerte no estuvo del lado de España, actual campeona del mundo, que quedó como cabeza del grupo I de las eliminatorias europeas, considerado desde ya el 'de la muerte', junto con Francia, campeona mundial en 1998, además de Bielorrusia, Georgia y Finlandia.

El sorteo, que se llevó a cabo en un auditorio montado en la Marina da Gloria, frente a la Bahía de Guanabara, fue animado por un espectáculo de artistas del país anfitrión, con la asistencia del presidente de la FIFA, Joseph Blatter; la jefa de Estado brasileña, Dilma Rousseff, y el rey del fútbol, Edson Arantes do Nascimento 'Pelé', en-

tre otras personalidades.

El secretario general de la FIFA, Jerome Valcke, fue el encargado de sacar las bolitas con los nombres de los países participantes, tarea en la que tuvo la ayuda de astros del pasado y del presente de Brasil, entre ellos Zagalillo, Zico, Ronaldo, Bebeto, Cafú, Neymar y Ganso.

Holanda, subcampeona en el último Mundial, tuvo mejor suerte que España y se enfrentará en el grupo D a Turquía, Hungría, Rumanía, Estonia y Andorra, mientras que la tricampeona Alemania estará en el grupo C con Suecia, República de Irlanda, Austria, Islas Feroe y Kazajistán.

Italia, cuatro veces campeona del mundo, jugará en el grupo B con Dinamarca, República Checa, Bulgaria, Armenia y Malta.

Inglaterra encabeza el grupo H, donde tendrá como rivales a Montenegro, Ucrania, Polonia, Moldavia y San Marino, en tanto que Portugal, como cabeza del grupo F jugará con Rusia, Israel, Irlanda del Norte, Azerbaiyán y Luxemburgo.

'La Roja' queda encuadrada en el llamado 'grupo de la muerte' junto con Francia, Bielorrusia, Georgia y Finlandia

BLANC. El seleccionador de Francia, Laurent Blanc, dijo ayer que España, su rival en las eliminatorias del Mundial de 2014 puede bajar de nivel en los próximos años.

«El 2014 no es hoy. Faltan tres años.

Ahora España es una de las selecciones más grandes, la más grande actualmente, pero no sabemos si será la misma dentro de dos o tres años. Tienes que enfrentarte a los mejores si quieres hacer alguna cosa en el Mundial», aseguró Blanc en la zona mixta tras el sorteo celebrado por la FI-

FA en Río de Janeiro. El bravo ex defensa galo no podía ocultar su preocupación, ya que nadie quería por nada del mundo a la 'Roja', que es la selección número uno del ranking FIFA.

El que fuera jugador del Barcelona consideró que enfrentarse a la actual campeona del mundo «será muy difícil» pero mostró confianza en que los 'Bleus' puedan hacer un buen papel. Los madridistas Lass Diarrá y Benzema serán los principales estiletes de una generación de jóvenes que debe ser muy tenida en cuenta en los próximos años.

Blanc también aseguró que cree que no tiene ventaja por jugar en el único grupo con cinco equipos, ya que «hay que jugar contra todos». Lo que parece claro es que las comparsas que comparten espacio con los dos vecinos y enemigos serán los jueces de una fase de clasificación que se puede complicar en caso de descuido. No hay mucho margen de maniobra.

LOS ENEMIGOS A BATIR

►FRANCIA



El cuadro galo, número 15 según el ranking FIFA, será el rival más temible para España en esta clasificación. Campeona del Mundo en la edición del 1998 y finalista en 2006, la escuadra gala atraviesa por una época de reestructuración después de no haber logrado pasar, ni siquiera la fase de grupos de la pasada cita en sudafrica. El grupo dirigido por Laurent Blanc no cuenta con una gran estrella aunque si hubiera que destacar a algún futbolista sin duda podría hacerse sobre el delantero del Real Madrid, Karim Benzema.

►BIELORRUSIA



La selección del este de Europa atraviesa por uno de sus mejores momentos después de haber logrado su clasificación para los Juegos Olímpicos de Londres 2012. Si bien es cierto que lo logró en el Campeonato de Europa Sub'21 que se llevó la España de Mata, Javi Martínez, Thiago y compañía, aunque seguro que muchos de esos jugadores estarán presentes en los partidos que disputen ante la selección de Vicente del Bosque. Dirigida por Bernd Stange, Bielorrusia ocupa en la actualidad en número 42 del ranking FIFA.

►GEORGIA



Georgia es la selección número 57 del mundo según la FIFA. El cuadro dirigido por Temuri Ketsbaia parece, en principio, una perita en dulce para los intereses hispanos, aunque tampoco vale confiarse pues el general invierno no puede hacer de las suyas, y el cuadro de esta ex república soviética ha crecido y mucho en los últimos años, sobre todo, desde que se huelen los petrodólares llegados desde Rusia. Los hombres de Vicente del Bosque tendrán también otro problema: la precariedad de las instalaciones y el césped.

►FINLANDIA



La selección lapona nunca fue un gran combinado, y su jugador estrella, Jari Littmanen, que fracasó estrepitosamente en el Barça, por cierto, hace ya tiempo que se retiró. Lo único que les puede hacer inquietantes es el frío que hay cuando vaya la 'Roja' a rendirles visita y el hecho de que vendrán más rodados en uno de los choques. No obstante, a priori, es la más floja de las cuatro escuadras contra las que peleará España para intentar defender su corona mundial. En principio, los dos encuentros deben ser ganados fácilmente.

MUNDIAL 2014

La clasificación para el Mundial 2014

Grupo A	Grupo B	Grupo C	Grupo D	Grupo E
Croacia Serbia Bélgica Escocia Macedonia Gales	Italia Dinamarca Rep. Checa Bulgaria Armenia Malta	Alemania Suecia Irlanda Austria Islas Feroe Kazajstán	Holanda Turquía Hungría Rumanía Estonia Andorra	Noruega Eslovenia Suiza Albania Chipre Islandia

Grupo F	Grupo G	Grupo H	Grupo I
Portugal Rusia Israel Irlanda Norte Azerbaiyán Luxemburgo	Grecia Eslovaquia Bosnia Lituania Letonia Liechtenstein	Inglaterra Montenegro Ucrania Polonia Moldavia San Marino	España Francia Bielorrusia Georgia Finlandia

LOS RIVALES DE ESPAÑA

Francia Clasif. FIFA: 15 Francia ha participado en 13 Mundiales, ganando la edición celebrada en 1998	Bielorrusia Clasif. FIFA: 42 Bielorrusia nunca ha disputado la fase final de un Mundial o de una Eurocopa	Georgia Clasif. FIFA: 57 La antigua república soviética nunca ha jugado la fase final de un Mundial	Finlandia Clasif. FIFA: 75 La selección báltica nunca ha llegado a participar en la fase final del Mundial
--	--	--	---

La selección española quedó encuadrada en el único grupo de cinco selecciones, por lo que tendrá un calendario más corto

FIFA WORLD CUP Brasil

2014

Croacia y Serbia salvarán distancias en el grupo A

El único territorio que no entra en el bombo es el de Sudamérica

EFE / RÍO DE JANEIRO
En todo sorteo hay un beneficiado y un perjudicado. A España no le tocó la ‘china’ en esta ocasión en el que consideraron uno de los grupos más complicados.
Como tampoco será menos fácil el cuadro A en el que Croacia y Serbia, dos potencias con ‘rencillas’ en todos los ámbitos, son las llamadas a disputar el primer puesto con Bélgica, Escocia, Macedonia y Gales como jueces.
Mejor parados salieron el grupo E, en el que quedaron emparejadas Noruega, Eslovenia, Suiza, Albania, Chipre e Islandia, y el G, en el que están Grecia, Eslovaquia, Bosnia-Herzegovina, Lituania, Le-

tonia y Liechtenstein. En la zona de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe (Concacaf), México tendrá como principal rival a Costa Rica en el grupo B de la tercera fase, mientras que Estados Unidos enfrentará a Jamaica en el grupo A y Honduras a Cuba, en el C. La repesca enfrentará al cuarto clasificado con el primero de Oceanía.
ASIA, ÁFRICA Y OCEANÍA. El sorteo de las eliminatorias asiáticas dejó a Japón, actual campeón continental, emparejado en el grupo C con Uzbekistán, Siria y Corea del Norte, en la disputa de la tercera ronda. Australia jugará en el grupo D con Arabia Saudí, Omán y Tai-

landia. Corea del Sur integra el B junto a Kuwait, Emiratos Árabes Unidos y el Líbano.
El grupo de África, que se divide en tres fases, dejó a Costa de Marfil, mejor selección de ese continente en la clasificación de la FIFA, emparejada en el grupo C con Marruecos, Gambia y el ganador del partido 12. Egipto, campeón de la Copa de África de 2010, quedó en el grupo G con Guinea, Zimbabue y el ganador del partido 5.
El sorteo de Oceanía dejó a Nueva Zelanda, la mejor selección de la zona, en el grupo B contra Fiyi, Islas Salomón y Papúa Nueva Guinea. La única zona para la que no hubo sorteo fue la de Sudamérica.

MUNDIAL SUB'20

España afronta sin Canales su estreno ante Costa Rica

EUROPA PRESS / MENIZALES
La selección española sub'20 inicia hoy (22,00 horas) ante Costa Rica su andadura en el Mundial de Colombia que confía concluya levantando el título en la final del próximo 20 de agosto en el estadio El Campión de Bogotá.
Los jugadores nacionales tratarán de repetir el éxito cosechado en Nigeria 1999 por los Casillas, Xavi o Marchena, que se proclamaron campeones del mundo tras doblegar (4-0) a Japón en la final.
Ese es el único entorchado con el que cuenta la ‘rojita’ hasta la fecha tras perder dos finales ante

Brasil, en 1985, con el ahora seleccionador Julen Lopetegui como jugador, y en 2003.
Desde entonces, Argentina y la República Checa, en cuartos, e Italia hace dos años, en octavos, han evitado que la selección vuelva a meterse entre las mejores del mundo en esta categoría. Ahora, España, que jugará los otros dos partidos del grupo ante Ecuador y Australia los días 3 y 6 (a las 17,00 y las 00,00 horas en territorio nacional), cuenta con un grupo prometedor, aunque los compromisos de otras categorías inferiores (Europeo sub'21 y sub'19) y las le-

siones la han hecho perder algunas piezas claves en esta hornada del año 91, con algunos del 92.
Esta noche, el equipo patrio deberá hacer frente a Costa Rica en la altura de Manizales y sin Canales, quien no se ha recuperado de sus molestias. Los centroamericanos, que se clasificaron tras ser subcampeones de la Concacaf, vivirán su octava participación.
Los hombres de Ronald González afrontan con esperanza la cita tras su cuarta plaza en Egipto 2009. Costa Rica está liderada por Joel Campbell, máximo goleador en la clasificación con seis tantos.

PRIMERA DIVISIÓN

Benzema fue el autor del segundo gol blanco. / DARREN STAPLES (REUTERS)

El Madrid suma ante el Leicester un nuevo triunfo

Los goles de Callejón y Benzema mantienen a los blancos invictos en la pretemporada

LEICESTER	REAL MADRID
1	2
LEICESTER: Schmeichel; Peltier, Mills (Ledger, m. 44), Bamba, Konchesky (Ball, m. 75); Danns (Waghorn, m. 75), Wellens (Michael Johnson, m. 46), Abe (Oakley, m. 75); Vassell (Dyer, m. 75), Gallagher (Andy King, m. 46) y Nugent (Howard, m. 75). REAL MADRID: Adán (Casillas, m. 46); Sergio Ramos, Albiol (Nacho Fernández, m. 80), Varane, Marcelo (Arbeloa, m. 63); Khedira (Pepe, m. 63), Coentrao (Jesse, m. 70), Granero (Xabi Alonso, m. 46), Kaká (Ozil, m. 46), Callejón (Crisitiano Ronaldo, m. 46) y Benzema (Higuaín, m. 63).	

ÁRBITRO
Andre Marrier.
GOLES
0-1, m. 44: Callejón; 0-2, m. 62: Benzema. 1-2, m. 90: Dyer.

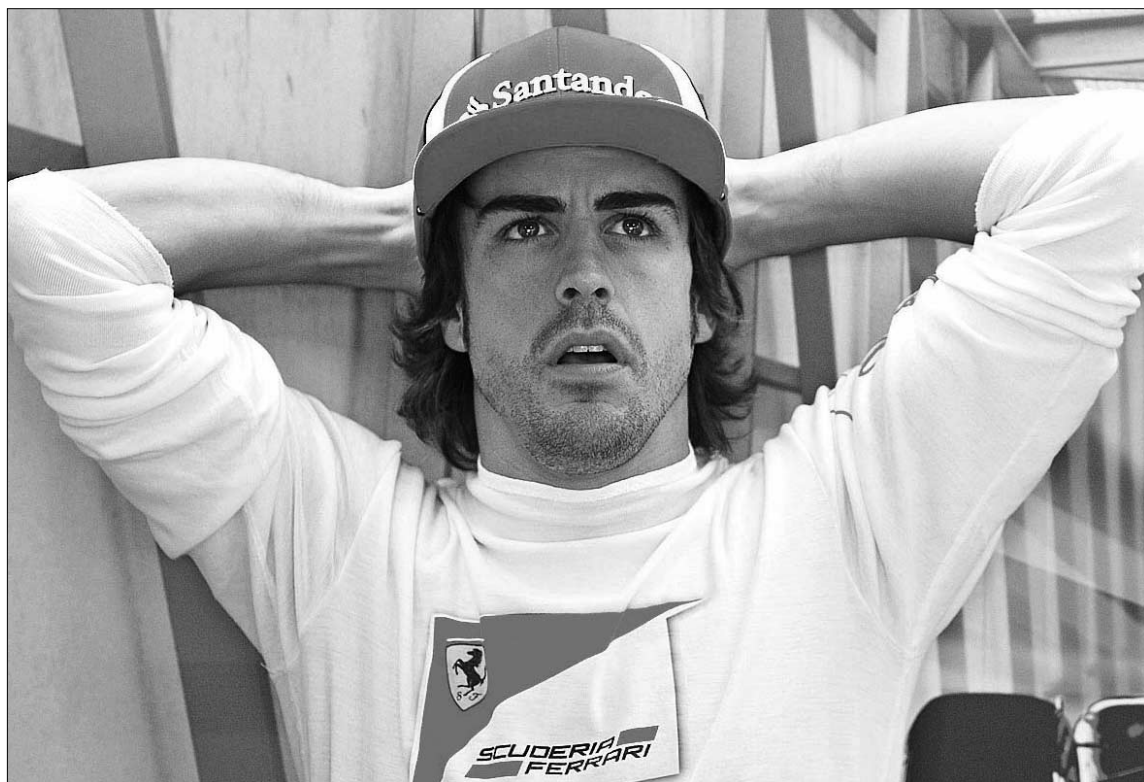
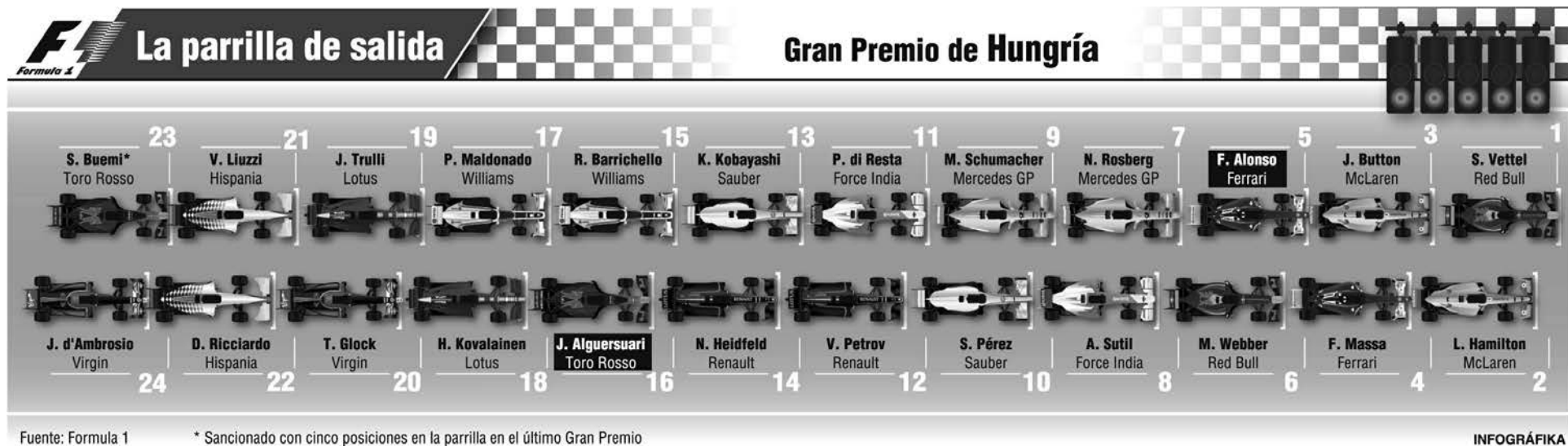
EFE / MADRID
El Real Madrid saldó su último compromiso preparatorio europeo, estación de paso previa a la

gira asiática, con su quinta victoria en la pretemporada, ante el Leicester (0-2), que subrayó las numerosas variantes y el tremendo potencial del plantel de José Mourinho, que ya incorporó al rodaje al argentino Gonzalo Higuaín y al alemán Nuri Sahin, que no llegó a saltar al campo.
Los madridistas impusieron un ritmo alto desde el inicio, pero fue al borde del descanso cuando se adelantaron. Callejón fue el autor de un gol que le regaló Benzama, después de aprovechar el fallo de un defensa y sortear al meta Schmeichel.
Ya en la segunda parte, el francés firmó el segundo tras un contraataque entre Coentrao y Marcelo. El galo remató al palo, recogió el rechace y marcó.
Ya con el partido cerrado, Lloyd Dyer hizo el 2-1 definitivo.

Wenger: «Con Cesc todo sigue igual»

EFE / BARCELONA
El francés Arsene Wenger, técnico del Arsenal, aseguró ayer tras el empate de su equipo ante el Boca Juniors en la presentación de los ‘gunners’ en Londres que «sobre Cesc todo sigue igual». Fábregas, que tampoco jugó en el primer partido de los londinenses ante su afición, observó el partido desde la grada.
El entrenador galo emplazó a «solucionar pronto» el futuro del centrocampista, e insistió que «no se ha movido nada, ni en uno ni en otro sentido».
Wenger habló sobre el catalán y manifestó que «si se demuestra que está comprometido y quiere

quedarse, no habrá dinero que le haga irse». Algo a lo que añadió que «Cesc quiere profundamente» al Arsenal, pero también al Barcelona. «Eso demuestra que es un jugador honesto, que es capaz de amar a dos clubes al mismo tiempo. Él se preocupa por esta entidad y espero que pueda mantener esta postura», afirmó.
Por otro lado, diferentes medios de Barcelona publicaron ayer que el equipo azulgrana no está dispuesto a aumentar su oferta (unos 37 millones de euros), mientras que el jugador ya decidió renunciar a parte de su salario para agilizar el traspaso.



El piloto español observa la tabla de tiempos en una de las sesiones de entrenamientos en Hungaroring. / MAX ROSSI (REUTERS)

Alonso se ve obligado a remontar tras ser quinto

Vettel logra la 'pole' por delante de los McLaren de Hamilton y Button

EFE / HUNGARORING

El piloto español Fernando Alonso (Ferrari) saldrá hoy desde la quinta posición en el Gran Premio de Hungría, que se disputa en el trazado de Hungaroring, después de marcar ayer un tiempo de 1:20.365 en la clasificación.

La primera plaza fue para el alemán Sebastian Vettel (Red Bull), que logró un registro de 1:19.815.

Fue la vigésima tercera 'pole' de su carrera, y repitió después de haberlo hecho el año pasado, aunque la carrera la acabó ganando su compañero en la escudería aus-

tríaca, el australiano Mark Webber, sexto ayer (1:20.474.).

El único piloto junto con el germano que consiguió bajar del 1:20 fue el británico, Lewis Hamilton (McLaren). El inglés, que saldrá detrás del monoplaza del líder del Mundial, paró el crono en 1:19.978.

Por detrás de ellos partirán, formando la segunda línea de parrilla, Jenson Button (McLaren) y el brasileño Felipe Massa (Ferrari). El campeón del Mundo en 2008 fue el primero de los pilotos por encima del minuto y 20 segundos con un tiempo de 1:20.024.

A su lado, el compañero de Alonso en la 'Scuderia' se hizo con un registro de 1:20.350.

El piloto ovetense abrirá la tercera línea de la salida, en esa quinta plaza, después de haber sido capaz de marcar un mejor crono en la Q3 de 1:20.365. Un registro que preocupa al bicampeón del mundo. «Ni juntando los mejores cronos en cada uno de los sectores llegamos al tiempo de Jenson Button, por ejemplo. Por lo tanto, con la vuelta ideal este fin de semana, hubiese estado cuarto» afirmó el piloto asturiano.

No obstante, no hubo ninguna sorpresa acerca de la composición de las tres primeras líneas, copadas por los más rápidos (Red Bull, McLaren y Ferrari).

De esta manera, Sebastian Vettel volvió a dar un golpe de autoridad con su octava 'pole' de la temporada, en un fin de semana en el que su coche no había sido nunca el más veloz, y llegaba a Hungría rodeado de dudas tras lo ofrecido en las dos carreras anteriores, en Silverstone (Inglaterra) y Nürburgring (Alemania).

En cuanto al resto de posiciones más destacadas, el Mercedes de Nico Rosberg y el Force India de su compatriota Adrian Sutil arrancarán desde la cuarta línea, mientras que, Michael Schumacher (Mercedes) fue noveno.

Por su parte, el otro español del campeonato, Jaime Alguersuari (Toro Rosso), saldrá decimosexto tras marcar un 1:22.979.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«La salida va a ser el punto clave»

«Perdemos tiempo en las dos últimas curvas, debemos mejorarlo»

► SEBASTIAN VETTEL

«He recuperado la confianza, me he sentido mucho mejor en el coche»

► LEWIS HAMILTON

«Hemos sido muy competitivos y tenemos buen ritmo»

► JAIME ALGUERSUARI

«Intentaremos ir a dos paradas y de ese modo poder entrar en los puntos»



Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

Conectándose a www.msf.es/altasocio4



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			8:10	8:38	9:15
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21.07	21:35
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pol de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pol de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con pa-
rada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales,
Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIREC-
TAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 12:30 y 18:00 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLON: 14:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCO: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 ho- ras.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:45; 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	VALSAÍN: 7:50: 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	SÁBADOS LABORALES
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	ABADES: 10:50 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	AYLLON: 9:00 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BERNARDOS: 9:20 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	COCA: 8:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	FUENTESAUICO: 8:30 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	PRADENA: 9:45 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	RIAZA: 9:15 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11,00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19:30; 21:00; 22,00.
HΟΥΕLOS: 9:00 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	ABADES: 16:20 horas.
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	AYLLON: 16:30 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	COCA: 16:45 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	FUENTESAUICO: 17:55 horas.
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	LABAJOS: 15:45 horas.
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	NAVAFRÍA: 17:45 horas (por el cruce)
PEDRIBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	SACRAMENIA: 17:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	

SEGUNDO ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Félix Jesús García
Cantalejo

Que falleció en Segovia el día 31 de julio de 2009
A los 38 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Sus padres, Mari-Nati Cantalejo Martín y Félix García Martín;
tías y primos,
La misa que se oficie mañana día 1, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia será aplicada por su eterno descanso.

Ruegan una oración por su alma

AUTOBUSES ENTRE
SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35 7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35 9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50 10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40 10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50 12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50 13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50 14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50 15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40 16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40 17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50 18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	- 18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50 19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50 20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50 21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50 22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35 8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50 10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50 12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50 14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50 16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50 18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50 20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50 22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50 10:50
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50 12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50 14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50 18:50
L	16:00	16:50		19:00	19:50 20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	- 21:30
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50 22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50 -
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar					

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA
Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

Prestamos servicio en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 43 00 28 / 921 42 58 10 - En Cuéllar: 921 14 08 16
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12
EL ADELANTADO
C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

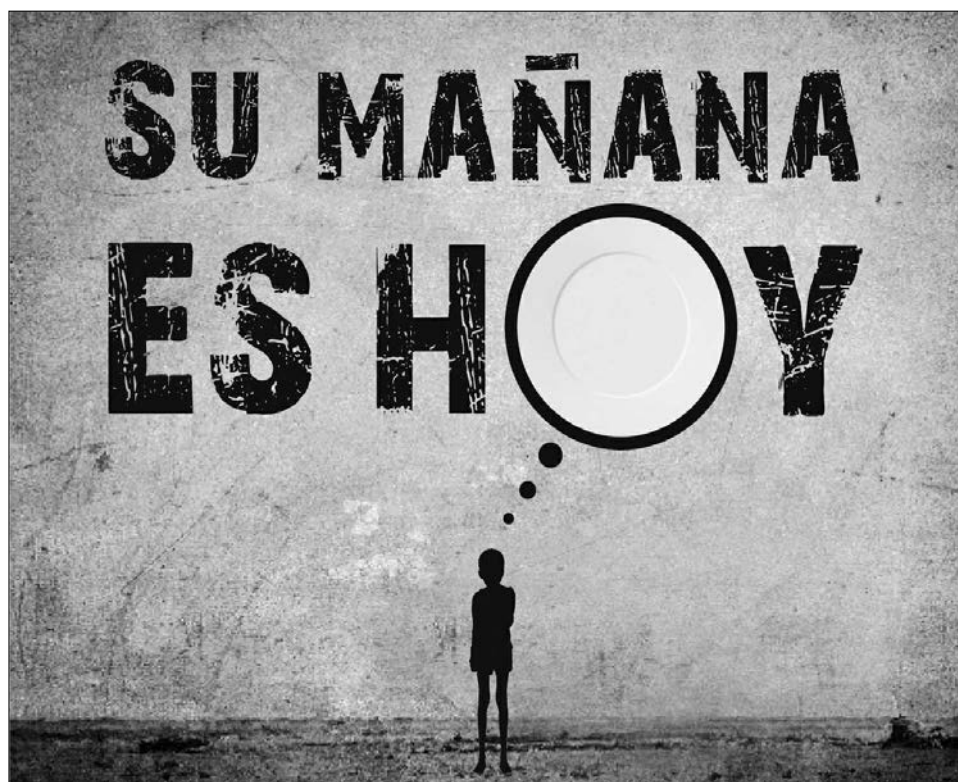
TARIFA BREVES: Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA**TRABAJO****SE NECESITA** contable para turno de noche. E-mail: empresamarzo2011@gmail.com
SE NECESITA
CAMARERO
PARA BARRA DE BAR
Telf. 647474049
CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157**COLEGIOS, ESCUELAS** guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096**SE NECESITAN** jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400**ALQUILERES****SE ALQUILA** piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.**ALQUILU BAR** Restaurante. Totalmente montado. Nuevo a estrenar. Muy buena zona y con mucho futuro. 609850743.**IMPAGADOS****COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**EMPRESARIA MADURA.** Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.**NOVEDAD AMIGAS.** Completísimas. Juguetonas. Besuconas. Discretísimas. Griego. Vibradores. Masajes. 682803034.**CONTACTOS**

803 553 652
¿Me ayudas?
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080
CITAS RÁPIDAS

¡QUEDA EN DIRECTO!
902 190 880
 SI ERES CHICA
806 416 211
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080
TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080
NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

 Redacción, Publicidad,
 Suscripciones
 C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32



SU MAÑANA ES HOY

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Colabora:
902 40 07 07 - www.manosunidas.org



Somos una librería especial...

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

Guía de Servicios Profesionales y Salud


921 46 12 12
EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • **publicidad@eladelantado.com**


HONDA
The Power of Dreams

CORTASETOS

Maquinaria Repuestos y Reparaciones

INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.

Ctra. San Rafael, 22
40006 SEGOVIA

Tels.: 921 42 20 63
921 43 15 62
Fax 921 43 14 02

LUBRICANTES HONDA



Servicio técnico garantizado

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



Este espacio para profesionales lo tienes en

guía de servicios profesionales y salud



arco-ramirez.com
921471474

La Granja
Campo de Polo

SEGUNDA FASE
A LA VENTA

OFERTA
50%
DESCUENTO

ESTUDIOS,
APARTAMENTOS,
PISOS de 2 y 3
dormitorios
con ascensor

OFERTA
40%
DESCUENTO
CHALETs con
 semisótano y
 buhardilla para
 taller, oficina,
 garaje, bodega,
 sala de juegos,
 estudio, etc.

VISITE
CHALET PILOTO



RAMIREZT

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO
 arco-ramirez.com

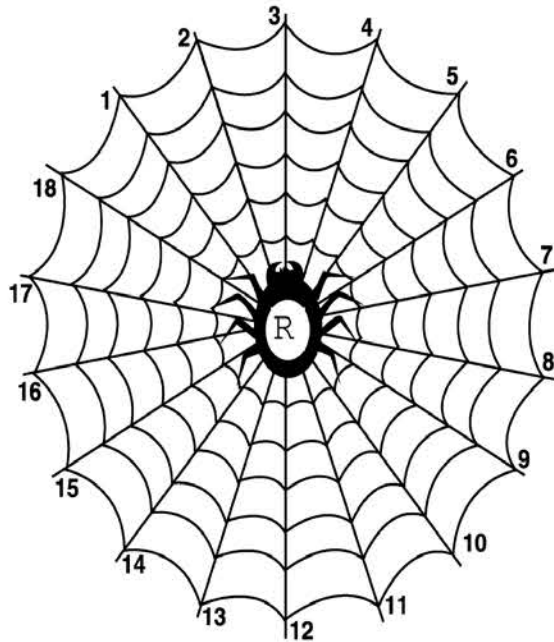
SOPA DE LETRAS

K O M O N J I T Y A A I X P A R A C U A Y N K I T R O D
A R O L O C K O P A O P C H T M A A U A G G H J I U A T
R E A R P E T I U Q E A S E E B N J I A Y A S Z X C V B
L A R U T A N O C V P L K O V N M A G D D L E N A C V B
L K O O F V B I F E O L Q E O E R G F V B R I O I S I P
I A P W E O T B A O P G U V M A W S D F G H I L U Y T R
G A R R O C H A N Y J I I M A R A Ñ O N S N E L C V B N
C I I Y R O J S C M U L E T A A Q W U R T P Ñ I L G H K
S E S D F V B O G K L P B E C C F U B C R K I L I A S A
B C E R I M A N E O I G R J I U K T R U A O S I C V B N
N E I L Ñ L P O O C A A O E W C S U R E F V D C M A I L
E P C R Q W E M A P N O P G B A N D E R I L L A J I Y Y
R R O E O S X D O V X C V B N M J I L N R P M U T U R I
E W S S R N O I T Y I S Z X C V B L K O O P S G Q A C R
T P O O P R H K M A W S D F G H J I U Y T R E L Q Y M A
V B N M J I O Ñ V C N A O I L Ñ L P P E I A U A E W C A

Buscar 20
T RMINOS
TAURINOS

GRAN TELA DE ARA A

Deberás buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la R, obtendrás las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, le das del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de un MOVIMIENTO POLÍTICO



PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrá de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

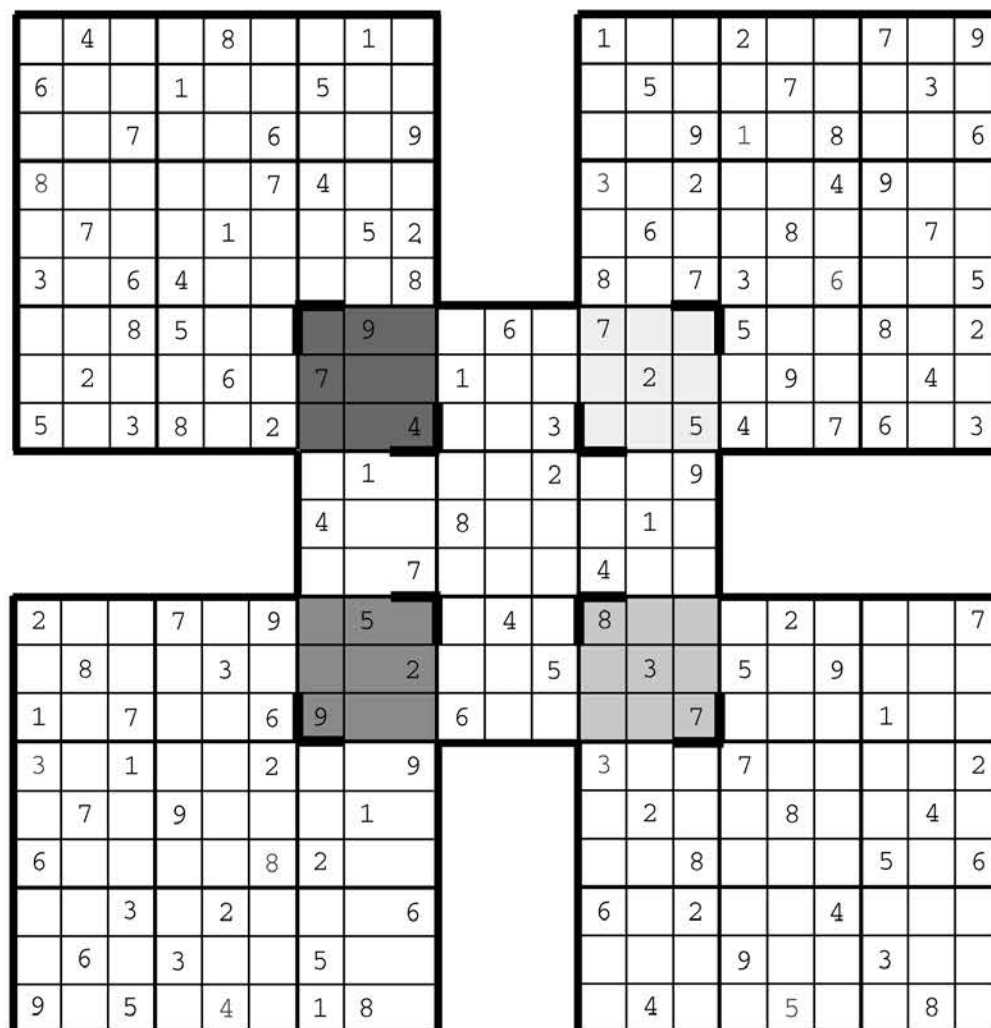
S U P X R = 21
R S Q Z P = 15
Q P X R U = 22
Z X S Y V = 20
P R Z Q X = 19
15 21 20 22 19 = 97

X C L A V E
6
3

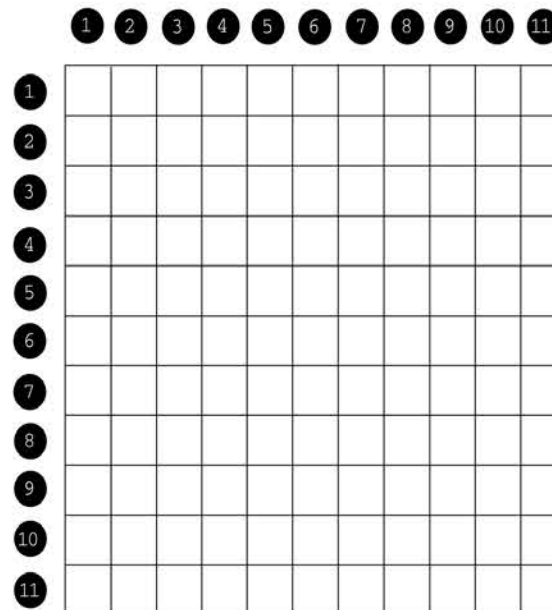
A: Afijar o negar una cosa poniendo a Dios de testigo.- B: Rey de Persia.- C: Rasura.- D: Tuesta.- E: Venza.- F: Manifestar.- G: Raro, no común.- H: Sustancia segregada por las abejas.- I: Persona tacaña.- J: Insignificante (fem).- K: Ciudad italiana.- L: Andrajosa.- M: País asiático.- N: Movimiento de la boca que denota alegría.- O: Extraordinario, poco común.- P: Cuerpo esférico de cualquier materia.- Q: Entregar.- R: Detiene.

1: Conjunto de muebles, enseres y ropa de uso común en la casa.- 2: Dañar.- 3: Cerrar lo abierto.- 4: Aborrecer.- 5: Archivar, impedir.- 6: Inventar.- 7: Cada uno de los orificios de la nariz de las caballerías.- 8: Hacer.- 9: Piedra consagrada.- 10: Bogar.- 11: Pastidiar.- 12: Demandante.- 13: Terreno para edificar.- 14: Hurtar.- 15: Adornar.- 16: Adorno tejido en la tela.- 17: Binar.- 18: Rasurar.

SUDOKUS ENCADENADOS



CRUCIGRAMA BLANCO



Este crucigrama lleva 31 cuadros negros

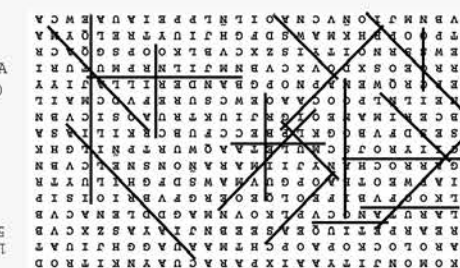
HORIZONTALES.- 1: Achares.- 2: Emparajelos.- 3: Nombre de varón (Pl).- 4: Persistencia, continuación.- 5: Al revés, habitante de Nueva Zelanda. Peldaeo.- 6: Al revés, preposición. Al revés, descender. Acudid.- 7: Herido, agraviado. Porción de curva.- 8: Conjunción. Pelea. Isla griega.- 9: Dcese de cualquier habitante del globo terrestre con respecto a otro que more en lugar diametralmente opuesto (Pl).- 10: Predices, vaticinas.- 11: Nombre de mujer (Pl).

VERTICALES.- 1: Firmamento.- 2: Privación o disminución de la facultad de oír.- 3: Que tiene el pelo blanco. Cura.- 4: Vasiija grande de barro. Adjetivo posesivo.- 5: Apresia. Federación, alianza.- 6: Al revés, labor en hueco sobre metales preciosos, rellena con un esmalte negro. Ciudad de Rajasthan (India).- 7: Al revés, agua caliente. Tuesta.- 8: Al revés, gahón (Pl). Conocidos.- 9: Cierta bebida. Estuario (Pl).- 10: Cuellos, despiadados.- 11: Donados, cedidos.

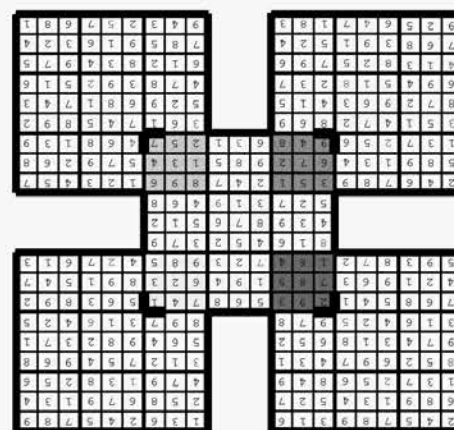
SOLUCIONES

PROBLEMA
NUMERICO

19, 25, 30, 45, 52, 57, 62, 71, 80, 97, 07



SUDOKUS ENCADENADOS



CRUCIGRAMA BLANCO

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.
11: Fila 10, columnas 1, 2, 10, 11. Fila 11, columnas 1, 2, 10, 11.
Fila 5, columna 4. Fila 6, columna 3. Fila 7, columna 2.
Fila 2, columna 1. Fila 3, columna 1. Fila 4, columna 1.
Fila 5, columna 1. Fila 6, columna 1. Fila 7, columna 1.
Fila 8, columna 1. Fila 9, columna 1. Fila 10, columna 1.
Fila 11, columna 1. Fila 12, columna 1. Fila 13, columna 1.
Fila 14, columna 1. Fila 15, columna 1. Fila 16, columna 1.
Fila 17, columna 1. Fila 18, columna 1. Fila 19, columna 1.
Fila 20, columna 1. Fila 21, columna 1. Fila 22, columna 1.
Fila 23, columna 1. Fila 24, columna 1. Fila 25, columna 1.
Fila 26, columna 1. Fila 27, columna 1. Fila 28, columna 1.
Fila 29, columna 1. Fila 30, columna 1. Fila 31, columna 1.
Fila 32, columna 1. Fila 33, columna 1. Fila 34, columna 1.
Fila 35, columna 1. Fila 36, columna 1. Fila 37, columna 1.
Fila 38, columna 1. Fila 39, columna 1. Fila 40, columna 1.
Fila 41, columna 1. Fila 42, columna 1. Fila 43, columna 1.
Fila 44, columna 1. Fila 45, columna 1. Fila 46, columna 1.
Fila 47, columna 1. Fila 48, columna 1. Fila 49, columna 1.
Fila 50, columna 1. Fila 51, columna 1. Fila 52, columna 1.
Fila 53, columna 1. Fila 54, columna 1. Fila 55, columna 1.
Fila 56, columna 1. Fila 57, columna 1. Fila 58, columna 1.
Fila 59, columna 1. Fila 60, columna 1. Fila 61, columna 1.
Fila 62, columna 1. Fila 63, columna 1. Fila 64, columna 1.
Fila 65, columna 1. Fila 66, columna 1. Fila 67, columna 1.
Fila 68, columna 1. Fila 69, columna 1. Fila 70, columna 1.
Fila 71, columna 1. Fila 72, columna 1. Fila 73, columna 1.
Fila 74, columna 1. Fila 75, columna 1. Fila 76, columna 1.
Fila 77, columna 1. Fila 78, columna 1. Fila 79, columna 1.
Fila 80, columna 1. Fila 81, columna 1. Fila 82, columna 1.
Fila 83, columna 1. Fila 84, columna 1. Fila 85, columna 1.
Fila 86, columna 1. Fila 87, columna 1. Fila 88, columna 1.
Fila 89, columna 1. Fila 90, columna 1. Fila 91, columna 1.
Fila 92, columna 1. Fila 93, columna 1. Fila 94, columna 1.
Fila 95, columna 1. Fila 96, columna 1. Fila 97, columna 1.
Fila 98, columna 1. Fila 99, columna 1. Fila 100, columna 1.
Fila 101, columna 1. Fila 102, columna 1. Fila 103, columna 1.
Fila 104, columna 1. Fila 105, columna 1. Fila 106, columna 1.
Fila 107, columna 1. Fila 108, columna 1. Fila 109, columna 1.
Fila 110, columna 1. Fila 111, columna 1. Fila 112, columna 1.
Fila 113, columna 1. Fila 114, columna 1. Fila 115, columna 1.
Fila 116, columna 1. Fila 117, columna 1. Fila 118, columna 1.
Fila 119, columna 1. Fila 120, columna 1. Fila 121, columna 1.
Fila 122, columna 1. Fila 123, columna 1. Fila 124, columna 1.
Fila 125, columna 1. Fila 126, columna 1. Fila 127, columna 1.
Fila 128, columna 1. Fila 129, columna 1. Fila 130, columna 1.
Fila 131, columna 1. Fila 132, columna 1. Fila 133, columna 1.
Fila 134, columna 1. Fila 135, columna 1. Fila 136, columna 1.
Fila 137, columna 1. Fila 138, columna 1. Fila 139, columna 1.
Fila 140, columna 1. Fila 141, columna 1. Fila 142, columna 1.
Fila 143, columna 1. Fila 144, columna 1. Fila 145, columna 1.
Fila 146, columna 1. Fila 147, columna 1. Fila 148, columna 1.
Fila 149, columna 1. Fila 150, columna 1. Fila 151, columna 1.
Fila 152, columna 1. Fila 153, columna 1. Fila 154, columna 1.
Fila 155, columna 1. Fila 156, columna 1. Fila 157, columna 1.
Fila 158, columna 1. Fila 159, columna 1. Fila 160, columna 1.
Fila 161, columna 1. Fila 162, columna 1. Fila 163, columna 1.
Fila 164, columna 1. Fila 165, columna 1. Fila 166, columna 1.
Fila 167, columna 1. Fila 168, columna 1. Fila 169, columna 1.
Fila 170, columna 1. Fila 171, columna 1. Fila 172, columna 1.
Fila 173, columna 1. Fila 174, columna 1. Fila 175, columna 1.
Fila 176, columna 1. Fila 177, columna 1. Fila 178, columna 1.
Fila 179, columna 1. Fila 180, columna 1. Fila 181, columna 1.
Fila 182, columna 1. Fila 183, columna 1. Fila 184, columna 1.
Fila 185, columna 1. Fila 186, columna 1. Fila 187, columna 1.
Fila 188, columna 1. Fila 189, columna 1. Fila 190, columna 1.
Fila 191, columna 1. Fila 192, columna 1. Fila 193, columna 1.
Fila 194, columna 1. Fila 195, columna 1. Fila 196, columna 1.
Fila 197, columna 1. Fila 198, columna 1. Fila 199, columna 1.
Fila 200, columna 1. Fila 201, columna 1. Fila 202, columna 1.
Fila 203, columna 1. Fila 204, columna 1. Fila 205, columna 1.
Fila 206, columna 1. Fila 207, columna 1. Fila 208, columna 1.
Fila 209, columna 1. Fila 210, columna 1. Fila 211, columna 1.
Fila 212, columna 1. Fila 213, columna 1. Fila 214, columna 1.
Fila 215, columna 1. Fila 216, columna 1. Fila 217, columna 1.
Fila 218, columna 1. Fila 219, columna 1. Fila 220, columna 1.
Fila 221, columna 1. Fila 222, columna 1. Fila 223, columna 1.
Fila 224, columna 1. Fila 225, columna 1. Fila 226, columna 1.
Fila 227, columna 1. Fila 228, columna 1. Fila 229, columna 1.
Fila 230, columna 1. Fila 231, columna 1. Fila 232, columna 1.
Fila 233, columna 1. Fila 234, columna 1. Fila 235, columna 1.
Fila 236, columna 1. Fila 237, columna 1. Fila 238, columna 1.
Fila 239, columna 1. Fila 240, columna 1. Fila 241, columna 1.
Fila 242, columna 1. Fila 243, columna 1. Fila 244, columna 1.
Fila 245, columna 1. Fila 246, columna 1. Fila 247, columna 1.
Fila 248, columna 1. Fila 249, columna 1. Fila 250, columna 1.
Fila 251, columna 1. Fila 252, columna 1. Fila 253, columna 1.
Fila 254, columna 1. Fila 255, columna 1. Fila 256, columna 1.
Fila 257, columna 1. Fila 258, columna 1. Fila 259, columna 1.
Fila 260, columna 1. Fila 261, columna 1. Fila 262, columna 1.
Fila 263, columna 1. Fila 264, columna 1. Fila 265, columna 1.
Fila 266, columna 1. Fila 267, columna 1. Fila 268, columna 1.
Fila 269, columna 1. Fila 270, columna 1. Fila 271, columna 1.
Fila 272, columna 1. Fila 273, columna 1. Fila 274, columna 1.
Fila 275, columna 1. Fila 276, columna 1. Fila 277, columna 1.
Fila 278, columna 1. Fila 279, columna 1. Fila 280, columna 1.
Fila 281, columna 1. Fila 282, columna 1. Fila 283, columna 1.
Fila 284, columna 1. Fila 285, columna 1. Fila 286, columna 1.
Fila 287, columna 1. Fila 288, columna 1. Fila 289, columna 1.
Fila 290, columna 1. Fila 291, columna 1. Fila 292, columna 1.
Fila 293, columna 1. Fila 294, columna 1. Fila 295, columna 1.
Fila 296, columna 1. Fila 297, columna 1. Fila 298, columna 1.
Fila 299, columna 1. Fila 300, columna 1. Fila 301, columna 1.
Fila 302, columna 1. Fila 303, columna 1. Fila 304, columna 1.
Fila 305, columna 1. Fila 306, columna 1. Fila 307, columna 1.
Fila 308, columna 1. Fila 309, columna 1. Fila 310, columna 1.
Fila 311, columna 1. Fila 312, columna 1. Fila 313, columna 1.
Fila 314, columna 1. Fila 315, columna 1. Fila 316, columna 1.
Fila 317, columna 1. Fila 318, columna 1. Fila 319, columna 1.
Fila 320, columna 1. Fila 321, columna 1. Fila 322, columna 1.
Fila 323, columna 1. Fila 324, columna 1. Fila 325, columna 1.
Fila 326, columna 1. Fila 327, columna 1. Fila 328, columna 1.
Fila 329, columna 1. Fila 330, columna 1. Fila 331, columna 1.
Fila 332, columna 1. Fila 333, columna 1. Fila 334, columna 1.
Fila 335, columna 1. Fila 336, columna 1. Fila 337, columna 1.
Fila 338, columna 1. Fila 339, columna 1. Fila 340, columna 1.
Fila 341, columna 1. Fila 342, columna 1. Fila 343, columna 1.
Fila 344, columna 1. Fila 345, columna 1. Fila 346, columna 1.
Fila 347, columna 1. Fila 348, columna 1. Fila 349, columna 1.
Fila 350, columna 1. Fila 351, columna 1. Fila 352, columna 1.
Fila 353, columna 1. Fila 354, columna 1. Fila 355, columna 1.
Fila 356, columna 1. Fila 357, columna 1. Fila 358, columna 1.
Fila 359, columna 1. Fila 360, columna 1. Fila 361, columna 1.
Fila 362, columna 1. Fila 363, columna 1. Fila 364, columna 1.
Fila 365, columna 1. Fila 366, columna 1. Fila 367, columna 1.
Fila 368, columna 1. Fila 369, columna 1. Fila 370, columna 1.
Fila 371, columna 1. Fila 372, columna 1. Fila 373, columna 1.
Fila 374, columna 1. Fila 375, columna 1. Fila 376, columna 1.
Fila 377, columna 1. Fila 378, columna 1. Fila 379, columna 1.
Fila 380, columna 1. Fila 381, columna 1. Fila 382, columna 1.
Fila 383, columna 1. Fila 384, columna 1. Fila 385, columna 1.
Fila 386, columna 1. Fila 387, columna 1. Fila 388, columna 1.
Fila 389, columna 1. Fila 390, columna 1. Fila 391, columna 1.
Fila 392, columna 1. Fila 393, columna 1. Fila 394, columna 1.
Fila 395, columna 1. Fila 396, columna 1. Fila 397, columna 1.
Fila 398, columna 1. Fila 399, columna 1. Fila 400, columna 1.
Fila 401, columna 1. Fila 402, columna 1. Fila 403, columna 1.
Fila 404, columna 1. Fila 405, columna 1. Fila 406, columna 1.
Fila 407, columna 1. Fila 408, columna 1. Fila 409, columna 1.
Fila 410, columna 1. Fila 411, columna 1. Fila 412, columna 1.
Fila 413, columna 1. Fila 414, columna 1. Fila 415, columna 1.
Fila 416, columna 1. Fila 417, columna 1. Fila 418, columna 1.
Fila 419, columna 1. Fila 420, columna 1. Fila 421, columna 1.
Fila 422, columna 1. Fila 423, columna 1. Fila 424, columna 1.
Fila 425, columna 1. Fila 426, columna 1. Fila 427, columna 1.
Fila 428, columna 1. Fila 429, columna 1. Fila 430, columna 1.
Fila 431, columna 1. Fila 432, columna 1. Fila 433, columna 1.
Fila 434, columna 1. Fila 435, columna 1. Fila 436, columna 1.
Fila 437, columna 1. Fila 438, columna 1. Fila 439, columna 1.
Fila 440, columna 1. Fila 441, columna 1. Fila 442, columna 1.
Fila 443, columna 1. Fila 444, columna 1. Fila 445, columna 1.
Fila 446, columna 1. Fila 447, columna 1. Fila 448, columna 1.
Fila 449, columna 1. Fila 450, columna 1. Fila 451, columna 1.
Fila 452, columna 1. Fila 453, columna 1. Fila 454, columna 1.
Fila 455, columna 1. Fila 456, columna 1. Fila 457, columna 1.
Fila 458, columna 1. Fila 459, columna 1. Fila 460, columna 1.
Fila 461, columna 1. Fila 462, columna 1. Fila 463, columna 1.
Fila 464, columna 1. Fila 465, columna 1. Fila 466, columna 1.
Fila 467, columna 1. Fila 468, columna 1. Fila 469, columna 1.
Fila 470, columna 1. Fila 471, columna 1. Fila 472, columna 1.
Fila 473, columna 1. Fila 474, columna 1. Fila 475, columna 1.
Fila 476, columna 1. Fila 477, columna 1. Fila 478, columna 1.
Fila 479, columna 1. Fila 480, columna 1. Fila 481, columna 1.
Fila 482, columna 1. Fila 483, columna 1. Fila 484, columna 1.
Fila 485, columna 1. Fila 486, columna 1. Fila 487, columna 1.
Fila 488, columna 1. Fila 489, columna 1. Fila 490, columna 1.
Fila 491, columna 1. Fila 492, columna 1. Fila 493, columna 1.
Fila 494, columna 1. Fila 495, columna 1. Fila 496, columna 1.
Fila 497, columna 1. Fila 498, columna 1. Fila 499, columna 1.
Fila 500, columna 1. Fila 501, columna 1. Fila 502, columna 1.
Fila 503, columna 1. Fila 504, columna 1. Fila 505, columna 1.
Fila 506, columna 1. Fila 507, columna 1. Fila 508, columna 1.
Fila 509, columna 1. Fila 510, columna 1. Fila 511, columna 1.
Fila 512, columna 1. Fila 513, columna 1. Fila 514, columna 1.
Fila 515, columna 1. Fila 516, columna 1. Fila 517, columna 1.
Fila 518, columna 1. Fila 519, columna 1. Fila 520, columna 1.
Fila 521, columna 1. Fila 522, columna 1. Fila 523, columna 1.
Fila 524, columna 1. Fila 525, columna 1. Fila 526, columna 1.
Fila 527, columna 1. Fila 528, columna 1. Fila 529, columna 1.
Fila 530, columna 1. Fila 531, columna 1. Fila 532, columna 1.
Fila 533, columna 1. Fila 534, columna 1. Fila 535, columna 1.
Fila 536, columna 1. Fila 537, columna 1. Fila 538, columna 1.
Fila 539, columna 1. Fila 540, columna 1. Fila 541, columna 1.
Fila 542, columna 1. Fila 543, columna 1. Fila 544, columna 1.
Fila 545, columna 1. Fila 546, columna 1. Fila 547, columna 1.
Fila 548, columna 1. Fila 549, columna 1. Fila 550, columna 1.
Fila 551, columna 1. Fila 552, columna 1. Fila 553, columna 1.
Fila 554, columna 1. Fila 555, columna 1. Fila 556, columna 1.
Fila 557, columna 1. Fila 558, columna 1. Fila 559, columna 1.
Fila 560, columna 1. Fila 561, columna 1. Fila 562, columna 1.
Fila 563, columna 1. Fila 564, columna 1. Fila 565, columna 1.
Fila 566, columna 1. Fila 567, columna 1. Fila 568, columna 1.
Fila 569, columna 1. Fila 570, columna 1. Fila 571, columna 1.
Fila 572, columna 1. Fila 573, columna 1. Fila 574, columna 1.
Fila 575, columna 1. Fila 576, columna 1. Fila 577, columna 1.
Fila 578, columna 1. Fila 579, columna 1. Fila 580, columna 1.
Fila 581, columna 1. Fila 582, columna 1. Fila 583, columna 1.
Fila 584, columna 1. Fila 585, columna 1. Fila 586, columna 1.
Fila 587, columna 1. Fila 588, columna 1. Fila 589, columna 1.
Fila 590, columna 1. Fila 591, columna 1. Fila 592, columna 1.
Fila 593, columna 1. Fila 594, columna 1. Fila 595, columna 1.
Fila 596, columna 1. Fila 597, columna 1. Fila 598, columna 1.
Fila 599, columna 1. Fila 600, columna 1. Fila 601, columna 1.
Fila 602, columna 1. Fila 603, columna 1. Fila 604, columna 1.
Fila 605, columna 1. Fila 606, columna 1. Fila 607, columna 1.
Fila 608, columna 1. Fila 609, columna 1. Fila 610, columna 1.
Fila 611, columna 1. Fila 612, columna 1. Fila 613, columna 1.
Fila 614, columna 1. Fila 615, columna 1. Fila 616, columna 1.
Fila 617, columna 1. Fila 618, columna 1. Fila 619, columna 1.
Fila 620, columna 1. Fila 621, columna 1. Fila 622, columna 1.
Fila 623, columna 1. Fila 624, columna 1. Fila 625, columna 1.
Fila 626, columna 1. Fila 627, columna 1. Fila 628, columna 1.
Fila 629, columna 1. Fila 630, columna 1. Fila 631, columna 1.
Fila 632, columna 1. Fila 633, columna 1. Fila 634, columna 1.
Fila 635, columna 1. Fila 636, columna 1. Fila 637, columna 1.
Fila 638, columna 1. Fila 639, columna 1. Fila 640, columna 1.
Fila 641, columna 1. Fila 642, columna 1. Fila 643, columna 1.
Fila 644, columna 1. Fila 645, columna 1. Fila 646, columna 1.
Fila 647, columna 1. Fila 648, columna 1. Fila 649, columna 1.
Fila 650, columna 1. Fila 651, columna 1. Fila 652, columna 1.
Fila 653, columna 1. Fila 654, columna 1. Fila 655, columna 1.
Fila 656, columna 1. Fila 657, columna 1. Fila 658, columna 1.
Fila 659, columna 1. Fila 660, columna 1. Fila 661, columna 1.
Fila 662, columna 1. Fila 663, columna 1. Fila 664, columna 1.
Fila 665, columna 1. Fila 666, columna 1. Fila 667, columna 1.
Fila 668, columna 1. Fila 669, columna 1. Fila 670, columna 1.
Fila 671, columna 1. Fila 672, columna 1. Fila 673, columna 1.
Fila 674, columna 1. Fila 675, columna 1. Fila 676, columna 1.
Fila 677, columna 1. Fila 678, columna 1. Fila 679, columna 1.
Fila 680, columna 1. Fila 681, columna 1. Fila 682, columna 1.
Fila 683, columna 1. Fila 684, columna 1. Fila 685, columna 1.
Fila 686, columna 1. Fila 687, columna 1. Fila 688, columna 1.
Fila 689, columna 1. Fila 690, columna 1. Fila 691, columna 1.
Fila 692, columna 1. Fila 693, columna 1. Fila 694, columna 1.
Fila 695, columna 1. Fila 696, columna 1. Fila 697, columna 1.
Fila 698, columna 1. Fila 699, columna 1. Fila 700, columna 1.
Fila 701, columna 1. Fila 702, columna 1. Fila 703, columna 1.
Fila 704, columna 1. Fila 705, columna 1. Fila 706, columna 1.
Fila 707, columna 1. Fila 708, columna 1. Fila 709, columna 1.
Fila 710, columna 1. Fila 711, columna 1. Fila 712, columna 1.
Fila 713, columna 1. Fila 714, columna 1. Fila 715, columna 1.
Fila 716, columna 1. Fila 717, columna 1. Fila 718, columna 1.
Fila 719, columna 1. Fila 720, columna 1. Fila 721, columna 1.
Fila 722, columna 1. Fila 723, columna 1. Fila 724, columna 1.
Fila 725, columna 1. Fila 726, columna 1. Fila 727, columna 1.
Fila 728, columna 1. Fila 729, columna 1. Fila 730, columna 1.
Fila 731, columna 1. Fila 732, columna 1. Fila 733, columna 1.
Fila 734, columna 1. Fila 735, columna 1. Fila 736, columna 1.
Fila 737, columna 1. Fila 738, columna 1. Fila 739, columna 1.
Fila 740, columna 1. Fila 741, columna 1. Fila 742, columna 1.
Fila 743, columna 1. Fila 744, columna 1. Fila 745, columna 1.
Fila 746, columna 1. Fila 747, columna 1. Fila 748, columna 1.
Fila 749, columna 1. Fila 750, columna 1. Fila 751, columna 1.
Fila 752, columna 1. Fila 753, columna 1. Fila 754, columna 1.
Fila 755, columna 1. Fila 756, columna 1. Fila 757, columna 1.
Fila 758, columna 1. Fila 759, columna 1. Fila 760, columna 1.
Fila 761, columna 1. Fila 762, columna 1. Fila 763, columna 1.
Fila 764, columna 1. Fila 765, columna 1. Fila 766, columna 1.
Fila 767, columna 1. Fila 768, columna 1. Fila 769, columna 1.
Fila 770, columna 1. Fila 771, columna 1. Fila 772, columna 1.
Fila 773, columna 1. Fila 774, columna 1. Fila 775, columna 1.
Fila 776, columna 1. Fila 777, columna 1. Fila 778, columna 1.
Fila 779, columna 1. Fila 780, columna 1. Fila 781, columna 1.
Fila 782, columna 1. Fila 783, columna 1. Fila 784, columna 1.
Fila 785, columna 1. Fila 786, columna 1. Fila 787, columna 1.
Fila 788, columna 1. Fila 789, columna 1. Fila 790, columna 1.
Fila 791, columna 1. Fila 792, columna 1. Fila 793, columna 1.
Fila 794, columna 1. Fila 795, columna 1. Fila 796, columna 1.
Fila 797, columna 1. Fila 798, columna 1. Fila 799, columna 1.
Fila 800, columna 1. Fila 801, columna 1. Fila 802, columna 1.
Fila 803, columna 1. Fila 804, columna 1. Fila 805, columna 1.
Fila 806, columna 1. Fila 807, columna 1. Fila 808, columna 1.
Fila 809, columna 1. Fila 810, columna 1. Fila 811, columna 1.
Fila 812, columna 1. Fila 813, columna 1. Fila 814, columna 1.
Fila 815, columna 1. Fila 816, columna 1. Fila 817, columna 1.
Fila 818, columna 1. Fila 819, columna 1. Fila 820, columna 1.
Fila 821, columna 1. Fila 822, columna 1. Fila 823, columna 1.
Fila 824, columna 1. Fila 825, columna 1. Fila 826, columna 1.
Fila 827, columna 1. Fila 828, columna 1. Fila 829, columna 1.
Fila 830, columna 1. Fila 831, columna 1. Fila 832, columna 1.<

BONOLOTO

Lunes 25 de julio

18 - 20 - 34 - 37 - 39 - 44
Complem. 35 - R: 8

Martes 26 de julio

10 - 13 - 26 - 43 - 48 - 49
Complem. 21 - R: 8

Miércoles 27 de julio

8 - 21 - 23 - 30 - 31 - 40
Complem. 14 - R: 7

Viernes 29 de julio

2 - 5 - 33 - 34 - 47 - 49
Complem. 22 - R: 1

LOTería PRIMITIVA

Jueves 28 de julio

5 9 18 20 35 49

Complem. 21 Reintegro 5

LOTería PRIMITIVA

Sábado 30 de julio

6 18 27 29 35 44

Complem. 46 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de julio

10 14 37 39 51

Nº Clave (Reintegro) 6

EUROMILLONES

Martes 26 de julio

1 - 5 - 22 - 25 - 48
Estrellas 3 - 11

Viernes 29 de julio

12 - 19 - 27 - 37 - 38
Estrellas 5 - 10

EL 7/39

Jueves 28 de julio

1 7 10 19 24

25 32 Reintegro 4

Domingo 24 de julio

7 11 13 14 20

31 36 Reintegro 1

ONCE

Sábado 30 de julio

Serie: 046 63313

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 30 de julio

1 4 5 9 12

24 27 33 38 42

44 47 52 59 60

64 65 69 72 75

EL TIEMPO

SOLEADO NUBES CHUBASCOS LLUVIA DÉBIL CUBIERTO

LLUVIOSO NIEBLA GRANIZO TORMENTA NIEVE

El sol sale a las 07:11 y se pone a las 21:34

NUEVA 30/07

CRECIENTE 06/08

LLENA 13/08

MENGUANTE 21/08

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid

Más frecuencias

Más plazas

renfe

902 320 320

www.renfe.com

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo se han analizado los cambios en España?

Las variaciones y tendencias de temperaturas en España se han analizado con 22 series de datos meteorológicos que contienen las temperaturas medias, máximas y mínimas diarias desde 1850 a 2005.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

32° MÁX.

18° MÍN.

Pocas nubes

El cielo estará despejado el domingo por la mañana. A medida que avance el día, prácticamente sin nubes. En la Sierra de Guadarrama presencia de intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 18°C, máximas en torno a 32°C. Vientos flojos del oeste al principio, rolando a suroeste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

11 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

47 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

5 NIVEL ACTUAL

26° MÁX.

19° MÍN.

MARTES

Posibilidad de tormentas

Presencia de nubes finas la mañana del martes. Por la tarde se apreciarán algunas nubes poco importantes, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes. En el llano se abrirán grandes claros por la noche.

VIENTO 17 km/h

RAYOS UV Índice de radiación moderado 25°

SENSACIÓN TÉRMICA

DIRECCIÓN Sureste

COTA DE NIEVE 3900 m

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo soleado en conjunto, pero con nubes en el este y, a última hora, por el noroeste. Evolución diurna en áreas de montaña, con posibles chubascos aislados en el Pirineo, el Cantábrico y el Sistema Ibérico.

domingo

MAÑANA

El paso de una línea de nubes provocará un cambio de tiempo. Los cielos se verán nubosos en general, pero las precipitaciones significativas se darán en el noroeste peninsular. Temperaturas en descenso por el oeste.

MARTES

Se mantendrá la inestabilidad en el noroeste, donde caerán chubascos moderados. Además, nubes en aumento en la fachada mediterránea, aquí sin precipitaciones significativas. Las temperaturas serán más bajas en todo el país.

EN EUROPA

HOY

El mapa isobárico muestra una baja térmica instalada sobre la Península Ibérica, fruto de las altas temperaturas. Un frente nuboso poco destacable se deslizará hacia la vertiente cantábrica.

domingo

| | MÁX | MÍN |
|-----------|-----|-----|
| Amsterdam | 18° | 11° |
| Atenas | 32° | 23° |
| Belgrado | 28° | 19° |
| Berlín | 19° | 15° |
| Berna | 24° | 12° |
| Bruselas | 21° | 11° |
| Bucarest | 32° | 18° |
| Estocolmo | 24° | 16° |
| Londres | 22° | 16° |
| Moscú | 30° | 22° |
| París | 22° | 13° |
| Praga | 20° | 15° |
| Roma | 26° | 18° |
| Varsovia | 23° | 17° |

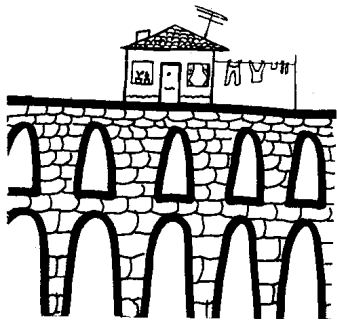
SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



EL ADOSADO
EN TODAS LAS INSTITUCIONES
Y EMPRESAS DE ESTE PAÍS CASI
NUNCA HA FALTADO UN JOVELLANOS,
Y EN TODAS HA ACABADO COMO ÉL. (F.J.S.)

AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

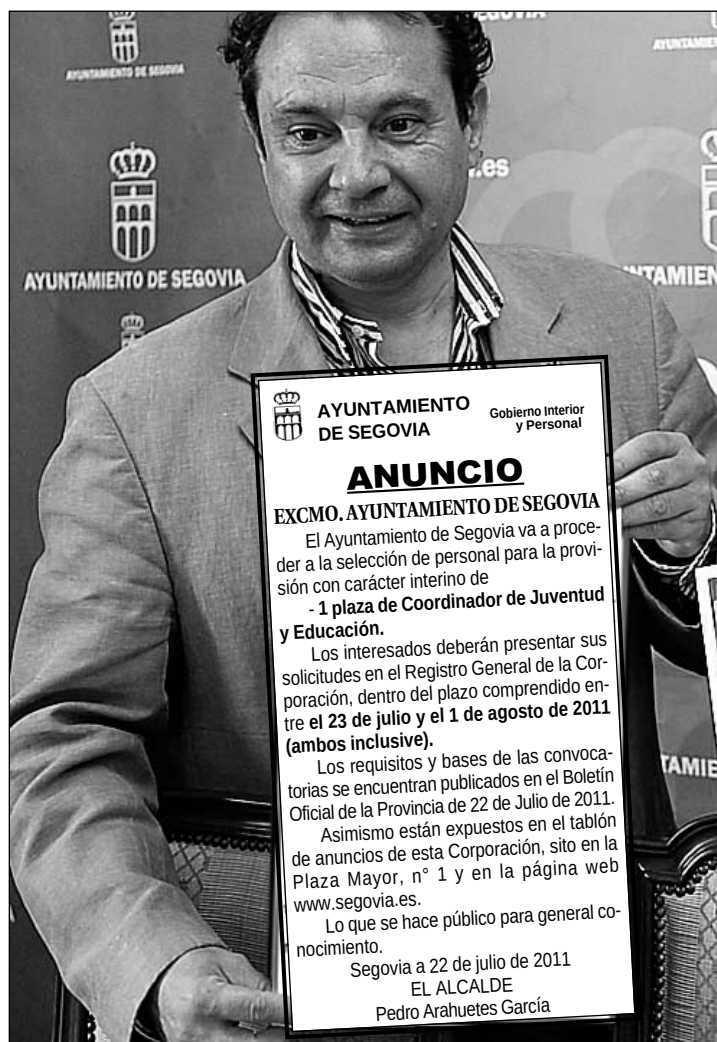
XVI AÑO TRIUNFAL - 31 de julio de 2011 - nº 784

¡YA ESTÁ BIEN DE AGRESIONES A LOS MÉDICOS! ¿Hasta cuándo?



Hay algunos a los que la fama les viene grande. Aquí tienen ustedes al chulín de Contador sacudiendo un guantazo a un honesto galeno que, provisto de su fonendo y todo el equipo, pretendía hacerle un chequeo... ¡y seguramente gratis!. Muy, muy feo Sr. Contador ¡esas energías están mejor sobre los pedales en el Galibier!.

Esperamos un comunicado del Colegio de Médicos de Segovia que, como todos sabemos, no deja pasar ni una.



HACE FALTA TENER POCA VERGÜENZA

Como la que exhiben ciertos ayuntamientos que otorgan sus puestos de trabajo a dedo.

¡AQUÍ NO! Aquí se sacan a concurso de forma democrática y respetando la igualdad de oportunidades.

Por eso, esta plaza de Coordinador de Juventud y Educación, que tiene que ser cubierta de forma muy urgente porque es precisamente ahora en vacaciones cuando la juventud más se desmanda, se convoca el día 22 de julio y se publica el día 23, curiosamente en sábado, que es el día de la semana (especialmente en verano) en que nadie se mueve de su casa salvo para salir a comprar el periódico que viene hasta arriba de noticias y ofertas como estas.

El plazo termina el día 1 de agosto, o sea mañana. Y entre medias solo hay dos domingos, otro sábado y un festivo, que si bien impide obtener certificados de las administraciones, permite por contra elaborar con sosiego el indispensable curriculum. ¡Muy bien!

De personas y cosas

Una vergüenza:

Que estas autoridades nuestras, capaces de viajar a cualquier confín del mundo justificándolo con cualquier bobada, no sean capaces de acercarse hasta los cercanos embalses de Navacerrada y Santillana (ambos junto a poblaciones de larga tradición veraneante) para enterarse de qué han hecho sus responsables para que en ellos no se bañe nadie. Insistimos: ¡Qué vergüenza!

Una opinión:

Cuando en el estado de semi-ruina que vivimos una de las autonomías más ricas cierra centros de salud, quirófanos y hasta urgencias, e incluso no se cubren las bajas de personal, no es ninguna barbaridad plantear seriamente la desaparición de las diputaciones, televisiones autonómicas y hasta el mismísimo Senado.

Y otra:

Lo que está haciendo el PP con los policías implicados en el "Caso Faisán" es, a parte de una canallada, un ejemplo de *cortoplacismo* político que sin duda le pasará factura cuando gobierne algún día. Y para no entenderlo así hace falta no haber visto nunca una película de policías y ladrones, tener muy mala leche, ser tonto o las tres cosas a la vez.

Un concepto:

El del "coste moral de ir al crematorio" que, según escuchamos en la radio, quiere "abaratar" nuestro alcalde. ¿!?!.

Una coherencia:

La que esperamos encontrar en los ayuntamientos de la provincia a la hora de planificar sus (a nuestro juicio cada vez más prescindibles) fiestas, dada la situación general del país y la particular de la mayoría de ellos.

Una duda:

Nos dicen que puede tratarse de ahorro energético. Pero ver las calles del casco antiguo bordeando la oscuridad medieval a las once de la noche, mientras el Alcázar resplandece y hace ya casi dos horas que se marchó el último turista, nos hace dudar del sentido común de alguno.

Una curiosidad:

¿Sabían que según un informe de la Agencia Tributaria, la Sra. de Merino (D. Jesús) cobró más de 500.000 € de tres promotoras por conseguir que la Consejería de Urbanismo de la Comunidad de Madrid modificara las normas subsidiarias en un sector de Guadarrama?

Un ayuntamiento:

Que pinta la señalización de tráfico en sus calzadas durante las mañanas y a ser posible en hora punta, o es tonto, o no quiere o no sabe negociar, o está en la miseria.

Una sentencia:

La que con motivo de la reclamación de un controlador, que quería prolongar su vida laboral más allá de los 65 años, nos ha permitido conocer que el menda ganaba 2.557 €/día. Esto aclara algunas cosas. La primera que no nos extraña que el hombre quisiera seguir trabajando un pelín más hasta acabar de pagar el Taj-Mahal. La segunda, que percibir unos sueldos tan bestiales, basados casi exclusivamente en el tremendo estrés que supone esa actividad (pues la preparación técnica es de primaria), no casa muy bien con pedir una prórroga.

Necesitamos
tu
Sangre



Jo...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

En una jornada con espacios de más cadenas de lo habitual en los primeros puestos, *Amar en tiempos revueltos*, volvió a mostrar su clásica fortaleza y lideró la tabla del número de espectadores.

| PROGRAMA | ESPECTADORES | SHARE | CADENA |
|-----------------------|--------------|-------|-----------|
| 1. AMAR EN TIEMPOS... | 2.626.000 | 21,3% | TVE 1 |
| 2. SÁLVAME DIARIO | 2.248.000 | 23,1% | TELECINCO |
| 3. SÁLVAME DELUXE | 2.198.000 | 23,5% | TELECINCO |
| 4. ATRAPA UN MILLÓN | 1.880.000 | 15,4% | ANTENA 3 |
| 5. LOS SIMPSON | 1.873.000 | 17,4% | ANTENA 3 |

|SHARE|

23,5%
SÁLVAME DELUXE

La final de '*Supervivientes*' todavía le sigue dando alegrías a Telecinco. En prime time, 'Sálvame Deluxe' barrió con la competencia con un excelente 23,5% y más de 2 millones de espectadores, subiendo casi seis puntos con respecto a la semana pasada.



|DESTACADOS Y BREVES|



‘Ola, ola’ recorre las
playas de España

El programa recorre las costas de nuestro país para acercar a los ciudadanos las historias más insólitas y curiosas de nuestros arenales. Se trata de un recorrido pasado por agua, que permitirá conocer palmo a palmo las costas del Mediterráneo, Cantábrico y Atlántico.
CUATRO. 21,30 HORAS

‘Documentos TV’
emite ‘Irak, los archivos secretos’

El reportaje que emite hoy *Documentos TV* ofrece imágenes y documentos inéditos que muestran la otra cara de la guerra. *Irak, los archivos secretos* se basa en 400.000 informes secretos que desvelan los actos cometidos en la ocupación. LA 2. 22,00 HORAS



Concha Galán sustituye en agosto a Nieves Herrero en 13TV

La conocida presentadora de televisión Concha Galán será la encargada de sustituir a la periodista Nieves Herrero al frente del magacín de 13TV *TDT: Te damos la tarde*, durante las dos primeras semanas del mes de agosto.



La Sexta 3 homenajea al musical
‘West side story’

Han pasado 50 años desde que Natalie Wood y Richard Beymer protagonizasen las espectaculares coreografías de la película musical *West Side Story*, y para celebrarlo La Sexta 3 ha organizado un ciclo dedicado a este género, que se emitirá del 8 al 14 de agosto.

tve1

| | |
|-------|---|
| 06:00 | Noticias 24h |
| 09:15 | Destino: España |
| 10:10 | Telediario 1 |
| 11:10 | Cine para todos. <i>Mafia, estafa como puedas</i> |
| 12:30 | Cine para todos
<i>El porfe de gimnasia</i> |
| 14:00 | Lo que hay que ver |
| 14:30 | Corazón |
| 15:00 | Telediario 1 |
| 15:50 | El tiempo |
| 16:00 | Sesión de tarde
<i>Separados</i> |
| 17:40 | Sesión de tarde. <i>El presidente y miss Wade</i> |
| 19:25 | Cine de Barrio
<i>Operación Mata-Hari</i> |
| 21:00 | Telediario 2 |
| 22:05 | El tiempo |
| 22:15 | La película de la semana.
<i>La intérprete</i> |
| 00:20 | Especial cine
<i>Batman</i> |
| 02:20 | Ley y orden |

tve2

| | |
|-------|---------------------------|
| 09:00 | Buenas noticias TV |
| 09:30 | Nosotros también |
| 10:00 | Últimas preguntas |
| 10:30 | El día del Señor |
| 11:30 | Pueblo de Dios |
| 12:00 | Babel en TVE |
| 12:30 | Los oficios de la cultura |
| 13:00 | Catálogo de el Bulli |
| 13:55 | Sorteo Primitiva |
| 14:00 | El escarabajo verde |
| 14:30 | Naturalmente |
| 15:00 | Ruta Vía de la Plata |
| 16:00 | Grandes Documentales |
| 16:50 | Biodiario |
| 16:55 | Grandes documentales |
| 18:00 | Página 2 |
| 18:30 | Archivos antología |
| 19:30 | Juncal |
| 20:30 | Tres 14 |
| 21:00 | Música para tus ojos |
| 21:30 | Redes 2.0 |
| 22:00 | Documentos tv |
| 23:00 | Imágenes prohibidas |
| 23:30 | Musicales.es |

El Trece

| | |
|-------|---|
| 07:00 | Megatrix |
| | Espacio infantil |
| 13:30 | Decogarden. |
| | Entretenimiento |
| 14:00 | Los Simpson. |
| | Dos capítulos |
| 15:00 | Antena 3 Noticias 1. |
| 15:30 | Deportes fin de semana |
| 15:45 | La previsión de las cuatro |
| 16:00 | Multicine. |
| | <i>Ángeles caídos</i> |
| 17:45 | Multicine. <i>Un asesino entre nosotros</i> |
| 19:45 | Multicine. |
| | <i>Asuntos pendientes</i> |
| 21:00 | Antena 3 Noticias 2. |
| 21:30 | Deportes fin de semana |
| 21:45 | La previsión de las nueve |
| 22:00 | Camelot. Serie. |
| | Estreno |
| 00:00 | Aquí no hay quien viva. Serie |
| 02:30 | Adivina quién gana esta noche |

cuatro

| | |
|-------|--|
| 07:45 | Vida secreta de un adolescente. Serie. |
| 08:30 | El zapping de los surferos |
| 10:15 | Supervivencia humana |
| 10:45 | El último superviviente |
| 12:00 | El encantador de perros |
| 14:00 | Noticias Cuatro. |
| 14:50 | Deportes Cuatro |
| 15:45 | Home Cinema. |
| | <i>Elektra</i> |
| 17:30 | Home Cinema. |
| | <i>Isla maldita</i> |
| 19:30 | El zapping de surferos |
| 20:00 | Noticias Cuatro |
| 20:45 | Deportes Cuatro |
| 21:30 | Ola, ola |
| 22:30 | Callejeros viajeros. |
| | Playas de Turquía |
| 23:30 | Callejeros viajeros. |
| | Slavador de Bahía |
| 00:30 | Callejeros viajeros. |
| | Túnez |
| 01:30 | Cuarto milenio |

5

| | |
|-------|-------------------------|
| 06:30 | Sensación de vivir |
| | Serie |
| 09:45 | El coche fantástico |
| | Tres capítulos |
| 12:00 | Más que coches CT |
| 13:00 | I love tv. |
| | Entretenimiento |
| 15:00 | Informativos Telecinco. |
| | Informativos |
| 16:00 | Vuélveme loca |
| | Entretenimiento |
| 18:00 | iQué tiempo tan feliz! |
| | <i>Talk-show</i> |
| 20:55 | Informativos Telecinco. |
| | Informativo |
| 22:00 | Palomitas. Serie. |
| | Estreno |
| 22:45 | La que se avecina. |
| | Serie |
| | Dos capítulos |
| 02:30 | Locos por ganar |
| 04:00 | No solo música |
| 04:30 | Infocomerciales |
| 05:30 | Fusión sonora |

6

| | |
|-------|---|
| 07:00 | Teletienda |
| 07:15 | La Sexta en concierto |
| 08:35 | Documental: |
| | <i>¿Sabías que?</i> |
| 09:05 | Documental. <i>Fronteras de la construcción</i> |
| 10:00 | Documental. L.A Hard hats |
| 11:00 | Mundial GP2 2011 |
| 12:00 | Mundial de fórmula 1. |
| | GP Hungría. Previo |
| 14:00 | Mundial de fórmula 1 |
| | GP Hungría. Carrera |
| 16:15 | Pretemporada fútbol |
| | Barcelona-Manchester |
| 18:05 | Cine |
| | <i>Teen wolf</i> |
| 20:00 | La Sexta Noticias 2 |
| 20:59 | La Sexta |
| | Deportes |
| 21:15 | La Sexta Meteo |
| 21:30 | El club de la comedia. |
| | Entretenimiento |
| 00:30 | Chase. Serie |
| 02:20 | Astro TV |

cyl7

| | |
|-------|---|
| 08:00 | Redifusión |
| 09:15 | Sin límites |
| 10:30 | Las hermanas Mcleod |
| 11:45 | Un mundo perdido |
| 12:45 | Water Rats |
| | Serie |
| 13:30 | Nuestras cortes |
| 14:00 | Tapeando |
| 14:30 | CyL Noticias |
| 15:30 | Cine |
| | <i>El oso</i> |
| 17:00 | Un mundo perdido |
| 18:30 | Castilla y León en el mundo |
| 19:30 | Silvestria Castilla y León |
| 20:00 | CyL 7 Noticias |
| 21:00 | Siete días |
| 21:30 | Un día en la vida |
| 22:00 | Cine |
| | <i>Escenas de un crimen</i> |
| 00:15 | Cine. <i>Agua tibia bajo un puente rojo</i> |
| 02:00 | Siete días |
| | Redifusión |

cyl8

| | |
|-------|---------------------------|
| 08:30 | La zona que mola |
| 11:00 | Misa. Desde Ponferrada. |
| 12:00 | Programa de viajes |
| 12:30 | CyL enb el mundo- |
| | Añoranzas. R. |
| 13:30 | Me gusta y me quedo |
| 14:30 | Documental |
| 15:00 | Deportes de aventura. R. |
| 15:30 | Teleserie |
| 16:00 | Tiempo de viajar |
| 17:00 | Camino de leyenda |
| 18:00 | Cine |
| 19:35 | Reportaje |
| 20:00 | Teleserie |
| 21:00 | Zapéame |
| 21:30 | Palabras a media noche. |
| | Espacio de entrevista |
| 22:00 | Documental |
| 23:30 | Grana y oro. R. |
| 23:30 | Te lo cuento en el camino |
| 00:30 | Documental |
| 01:00 | Cine |
| 02:30 | Programación de noche |

intereconomía

| | |
|-------|---|
| 06:00 | Redifusiones |
| | Intereconomía |
| 07:30 | América en foco |
| 08:00 | El gato gourmet |
| 08:30 | Parada obligada |
| 09:00 | Alguien tenía que decirlo. |
| | Debate de actualidad |
| 09:30 | Teletienda |
| 10:00 | Valores en alza. |
| 11:00 | Misa desde el Valle de los Caídos |
| 12:45 | Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de actualidad |
| 15:00 | El Telediario de Intereconomía. |
| | Noticias de actualidad |
| 16:00 | De película |
| 19:20 | Sigo XX |
| 20:30 | El Telediario de Intereconomía |
| | Noticias de actualidad |
| 23:00 | España en la memoria |
| 00:10 | Noche de poker |

tdp

| | |
|-------|-------------------------------------|
| 08:30 | Natación campeonato del mundo |
| 11:00 | Voley playa. Directo. |
| | Grand Slam |
| 12:00 | Natación. Directo. |
| | Campeonato del mundo |
| 14:15 | Rugby. Magacín |
| 14:45 | Voley playa. Directo. |
| | Grand Slam |
| 15:45 | Padel. Programa |
| 16:00 | Voley playa. Directo. |
| | Grand Slam |
| 17:00 | Tenis. |
| | Torneo Gsataad |
| 18:55 | Turf. Directo. Carreras de caballos |
| 20:00 | Natación. Campeonato del mundo |
| 20:15 | Motociclismo. |
| | Campeonato del mundo. |
| 22:30 | Tenis. |
| | Torneo Gsataad |
| 00:15 | Voley playa. |
| | Grand Slam |

El Trece

| | |
|-------|--|
| 07:20 | V's motor |
| 08:25 | Madrid ritmo salvaje |
| 08:50 | Madrid, |
| | distrito animal |
| 09:45 | Animalia |
| 10:35 | Instinto animal |
| 12:30 | Mi cámara y yo |
| 14:00 | Telenoticias |
| 15:00 | Deportes |
| 15:25 | El tiempo |
| 15:40 | Zona zapping |
| 15:55 | Cine. Una de acción. <i>El secreto de Thomas Crown</i> |
| 18:00 | Cine de tarde. |
| | <i>La vida en juego</i> |
| 20:20 | Yo soy Madrid |
| 20:55 | Telenoticias |
| 21:30 | Deportes |
| 21:45 | El tiempo |
| 22:05 | Cine. <i>Outlander</i> |
| 00:30 | Cine. |
| | <i>Beowulf</i> |
| 02:15 | Cine. <i>Happy: un cuento sobre la felicidad</i> |

clan

| | |
|-------|---|
| 07:00 | Pat, el cartero |
| 07:30 | Las tres mellizas |
| 07:55 | Los Lunnis |
| 08:00 | Caillou |
| 09:00 | Chuggington |
| 10:35 | Dora la exploradora |
| 10:50 | Todo es Rosie |
| 11:25 | Pat, el cartero |
| 12:55 | Arthur |
| 13:45 | Gormiti |
| 14:55 | Bob Esponja |
| 16:05 | Cine. |
| | <i>Giratina y el Defensor de los Cielos</i> |
| 17:35 | Lazy Town |
| | iEn marcha! |
| 18:50 | Fanboy y Chum Chum |
| 19:35 | Los Pingüinos de Madagascar |
| 21:30 | Cine. |
| | <i>Un niño de cuidado</i> |
| 22:55 | Cuéntame cómo pasó |

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

| | | | | |
|------|----------------------|-------|----------|-----------|
| ★★★★ | El oso | 15:30 | CYL 7 | Aventuras |
| ★★ | Elektra | 15:45 | Cuatro | Acción |
| ★ | Ángeles caídos | 16:00 | Antena 3 | Thriller |
| ★★ | Operación Mata-Hari | 19:25 | TVE 1 | Comedia |
| ★★ | Asuntos pendientes | 19:45 | Antena 3 | Drama |
| ★★★ | Escenas de un crimen | 22:00 | CYL 7 | Thriller |
| ★★★ | La intérprete | 22:15 | TVE 1 | Intriga |

15:30 El oso (CYL 7) ★★★★★

Francia, 1988. 93 minutos. Director: Jean-Jacques Annaud. Reparto: Jack Wallace, Tcheky Karyo, André Lacombe

Una osa que intenta conseguir un panal de miel, con el que saciar su glotonería, muere aplastada por un alud, dejando huérfano y desamparado a su osezno Youk, el cual se ve obligado a sobrevivir en un medio hostil. Afortunadamente, Youk se encuentra con Kaar, un oso Kodiak adulto que decide adoptarlo y protegerlo.



22:00 Escenas de un crimen (CYL 7) ★★★



EEUU, 2001. 81 minutos. Director: Dominique Forma. Reparto: Jeff Bridges, Jon Abrahams, Noah Wyle, Morris Chestnut, Madchen Amick

En contra de sus principios, Lenny hace trabajos raros para Rick, un tipo no muy simpático que le paga bien por llevarle en coche. Para poder cobrar un pago que Rick le debe, Lenny decide hacer un último trabajo, que le paguen, y a continuación montar su propio negocio.

22:15 La intérprete (TVE 1) ★★★

Reino Unido, año 2005. 129 minutos. Director: Sydney Pollack. Reparto: Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener, Sydney Pollack

Silvia Broome (Nicole Kidman) es una intérprete de las Naciones Unidas de origen africano. Un día, casualmente, oye cómo amenazan de muerte a un presidente acusado de genocidio, que dentro de pocos días pronunciará un discurso en la Asamblea General. Tobin Keller (Sean Penn) es el agente federal encargado de protegerla.



entretenimiento

butaca de programas

| | | |
|-----------------------|-------|-----------|
| Vuelveme loca | 16:00 | Telecinco |
| Ola, ola. | 21:30 | Cuatro |
| El club de la comedia | 21:30 | La Sexta |
| Documentos TV | 22:00 | TVE 2 |
| Callejeros viajeros | 22:30 | Cuatro |
| Cuarto milenio | 01:30 | Cuatro |

22:30 Callejeros Viajeros (CUATRO)



El programa descubre las playas de Turquía. El equipo de Callejeros Viajeros navegará en una goleta turca, la mejor forma de descubrir sus islas. Pero además, la llamada Costa Turquesa es toda una aventura de la Historia. Su litoral fue prenda de amor entre Marco Antonio y Cleopatra y está llena de leyendas y arqueología a pie de playa.

deporte

butaca deportiva

| | | |
|---|-------|-------------|
| Natación. Campeonato del Mundo | 12:00 | Teledeporte |
| Fórmula Uno. Gran Premio de Hungría | 14:00 | La Sexta |
| Golf. European Tour. Irish Open. | 15:00 | Canal+ Golf |
| Motociclismo. Mundial de Superbikes. Donington | 16:30 | Eurosport |
| Hípica. Turf desde Lasarte | 18:55 | Teledeporte |
| Fútbol. Campeonato del Mundo. España-Costa Rica | 22:00 | Eurosport |



14:00 Fórmula Uno: GP de Hungría (LA SEXTA)

La undécima prueba del campeonato del Mundo de Fórmula Uno se resuelve con la disputa del Gran Premio de Hungría. El nuevo trazado de Hungaroring será el escenario de un nuevo duelo apasionante entre las tres escuderías más fuertes del Mundial: Red Bull, McLaren y Ferrari. El piloto español Fernando Alonso sale desde la quinta posición de la parrilla y deberá remontar en la salida para tener opciones a la victoria final. Por delante del asturiano estarán su compañero Felipe Massa junto a los McLaren de Jason Button y Lewis Hamilton, además del Red Bull del alemán Sebastian Vettel, primero.

22:00 Fútbol: Campeonato de Mundo Sub'20: España-Costa Rica (Eurosport)

Llega el estreno de España en el Mundial Sub'20 de Colombia. Los pupilos de Julien Lopetegui afrontan su debú ante el correoso combinado de Costa Rica. Un conjunto, el centroamericano, que en la pasada edición del torneo, en 2009, alcanzaron las semifinales. Así pues los Canales, Isco, Femenía, Amat o Pacheco, entre otros, deberán estar muy atentos a la escuadra rival, en la que destaca sobre el resto el apodado 'La pantera', Joel Campell.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

| | | | | |
|------|------------------------|-------|-----------|------------|
| ★ | El coche fantástico | 09:45 | Telecinco | Aventuras |
| ★★★★ | Los Simpson | 14:00 | Antena 3 | Animación |
| ★★ | Camelot | 22:00 | Antena 3 | Fantástica |
| ★★ | Palomitas | 22:00 | Telecinco | Comedia |
| ★★★★ | La que se avecina | 22:45 | Telecinco | Comedia |
| ★★ | Aquí no hay quien viva | 00:00 | Antena 3 | Comedia |
| ★★ | Chase | 00:30 | La Sexta | Acción |



22:00 Camelot (ANTENA 3) ★★

Arturo, Merlín, Ginebra o Morgana. Son nombres conocidos para el gran público que rápidamente se asocian al cuento clásico y a las batallas medievales. Ahora, una nueva adaptación de la historia llega a Antena 3 con Camelot, la serie estadounidense que lleva entre sus creadores obras como Los Tudor. La ficción cuenta con una única temporada de 10 capítulos y está protagonizada por Jamie Campbell Bower como Arturo.

22:00 Palomitas (TELECINCO) ★★

Comienza Palomitas, nuevo programa con José Corbacho, que se dedica a hacer parodias de películas y series de televisión. El humorista estará muy bien acompañado por Arturo Valls, Paz Padilla, Santi Millán, Pepón Nieto... Los filmes a las que harán referencia en la nueva serie de la cadena de Fuencarral serán, entre otras, Piratas del Caribe, Celda 211, Matrix, Pretty Woman, Harry Potter.



00:30 Chase (LA SEXTA) ★★

Los integrantes del U.S. Marshal vuelven esta noche a perseguir a dos peligrosos criminales. En el primer capítulo de la serie, Frost y su equipo intentarán dar caza a un resbaladizo asesino mexicano capaz de matar a un joven dueño de su antiguo coche. Ya en el segundo episodio, los espectadores de La Sexta conocerán si la unidad de los U.S. Marshal logra parar a un viejo fugitivo que está de vuelta en el mundo de la venganza y de los crímenes.

Roca

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS ITUERO Y LAMA

Problemas con el agua

El equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde Jose Carlos Alonso, denuncia la incapacidad de los pueblos de la Sierra de Guadarrama de abastecerse de agua en su vertiente del noroeste

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 362 habitantes

Altitud: 1.006 m.

Superficie: 13,2 Km²

Distancia de la capital: 32 Km

Comarca: Tierras de Santa María La Real de Nieva

Fiestas: Santa Bárbara (4 de diciembre), Santiago Apóstol (25 de julio), Fiesta de la Asociación Cultural Santa Bárbara (último fin de semana de julio o primero de agosto)

Lugares de interés: Iglesia de Santa Bárbara y de Santiago Apóstol



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

EL ADELANTADO

ITUERO Y LAMA

Desde el pasado 11 de junio, día oficial en el que se constituyeron los Ayuntamientos, tras las elecciones del 22 de mayo, Jose Carlos Alonso afronta, junto a un comprometido equipo de Gobierno, su labor como máximo responsable del término, con la finalidad última de potenciar el pueblo.

Para poder ejecutar todos los compromisos y proyectos que tienen en mente, Jose Carlos cuenta con un equipo de Gobierno paritario, dos mujeres y dos hombres y, un intenso programa electoral, que en poco tiempo se ha convertido en una Agenda de Gobierno, muy centrada en las personas, pues su objetivo primordial es contar con un Ayuntamiento cercano y al servicio del ciudadano.

"Nos preocupa la situación socio-económica actual por lo que hemos creado una Concejalía de Servicios Sociales y estamos a punto de sacar una pequeña Bolsa de Empleo Municipal", aclara Alonso.

En cuanto a las necesidades del pueblo, hay que resaltar la existencia de dos intersecciones realmente peligrosas, con



Iglesia parroquial, (Izq), vistas del municipio (arriba) y Casa Consistorial (abajo) / EL ADELANTADO

la N-110 donde hace días falleció un vecino en un accidente de tráfico y la de acceso a las urbanizaciones, en la N-VI, donde la visibilidad es también mala, no hay marcas viales y está sin asfaltar desde hace más de diez años, con socavones de hasta tres y cuatro centímetros de profundidad por más de dos metros de diámetro.

A pesar de esto, "nuestro mayor problema es el agua, pues como en toda la Comarca nos surtimos de agua de pozo cuyos niveles de arsénico no lo hacen apta para el consumo de boca, ni para personas ni para animales. Nuestra esperanza en 2009 era la presa de Guijalsalbas, proyecto que el Ministerio desestimó en base a protestas ecologistas. Para empeorar las cosas, el Ministerio ha emitido un Informe Negativo de Impacto Medioambiental para el recrecimiento de la Presa de El Tejo, en El Espinar; proyecto ya dotado de 19,5 Mm de euros por la Unión Europea. Se trata de una presa con fugas de agua que sólo pueden ser reparadas mediante un nuevo paramento exterior (por fuera del actual) que se aprovecha para recrecer en altura y aumentar su capacidad" explica el máximo responsable del término.

"El informe indica que se perderán pinos madereros cuasi centenarios, cuando siempre son talados para permitir la repoblación"

"El informe de impacto medioambiental es de risa: indica que se perderán pinos madereros cuasi centenarios (pinos que entre los 80 y los 100 años de edad son siempre talados para permitir la repoblación forestal). Es decir, pinos que se han de repoblar en cualquier caso. O que afecta negativamente a especies animales que en realidad se benefician de una lámina de agua de mayor superficie... Sean nutrias, aves, o lobeznos. Lo que no dice el informe es que el abastecimiento futuro de muchas personas depende de esa Presa, quizá porque el Ministerio ignora la verdadera dimensión del problema del arsénico en la zona 6.1. Nuestro municipio apenas cuenta con algo más de 300 personas censadas, cuan-

do la población real crece desde la primavera al otoño hasta unas 3000 personas, sólo en Ituero y sus Urbanizaciones. Ahora habría que extrapolar esta realidad a los pueblos circundantes: Villacastín, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte, Vegas de Matute, Valdeprados, ¡El Espinar!".

Por ello, "del recrecimiento de El Tejo depende que podamos crear un Consorcio de Aguas en la Comarca -por ejemplo, desde la actual Mancomunidad Interprovincial Castellana [de Basuras]-; cuya acometida se puede sufragar perfectamente desde el presupuesto europeo. Por eso, mi Corporación Municipal ha tomado medidas contra el DIA, porque entendemos que la principal especie que debemos proteger es el ser humano que está radicado en esta hermosa comarca donde se alternan encinares, con campos de cultivo; y zonas de pasto para ganado vacuno y ovino. El ser humano, de quien el Ministerio parece haberse olvidado. ¿Cómo la misma Sierra de Guadarrama puede abastecer de agua a su vertiente sur (provincia de Madrid) y no ser capaz de lo mismo en su cara Noroeste (provincia de Segovia)?



CON EL ALCALDE

JOSE CARLOS ALONSO

"Equipo de Gobierno comprometido"

Jose Carlos Alonso afronta su primera legislatura al frente de la Alcaldía del municipio segoviano de Ituero y Lama con ilusión y, sobre todo, con muchas ganas de mejorar el término, potenciarlo como se merece y mejorar su calidad de vida al mismo ritmo que evoluciona la sociedad.

"Se trata de una legislatura histórica en Ituero y Lama pues por primera vez, desde la Transición Democrática del 77", gobierna en dicha localidad segoviana un partido progresista, el PSOE, explica Alonso.

"Tras las elecciones municipales todo el equipo de Gobierno nos hemos sentido muy respaldados tanto por el propio partido, como por mis compañeros de agrupación socialista de Ituero y Lama como por muchos vecinos que son, incluso, de ideología no afín a nuestro partido. De hecho, ganamos las elecciones municipales por 109 a 104 votos, gracias al apoyo de parte del electorado del partido popular y al voto expreso de Izquierda Unida", añade Alonso.

"En cuanto a mi motivación para presentarme como cabeza de lista en las pasadas elecciones municipales, celebradas el 22 de mayo, la razón principal fue que muchos vecinos me lo pidieron expresamente. Ver que ni mi pueblo, ni las urbanizaciones habían mejorado en absoluto en los últimos doce años fue la razón principal y de mayor peso. No sólo no hemos mejorado sino que incluso hemos perdido determinados servicios, como la pérdida de agua potable en el grifo desde hace ya cuatro años. Es decir, no sólo no se ha mejorado, no se ha potenciado el término y su calidad de vida, sino que hemos ido poco a poco a peor. Y esto sucede estando a tan sólo ochenta kilómetros, una hora en tiempo, de Madrid, capital del Estado".



Ayuntamiento de Ituero y Lama